

Rot 6



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

1.791 - Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXII Tercera època - 10 d'abril de 1993



Nuestra Ciudad Sede de los XI Juegos Deportivos de la Generalitat Valenciana. Foto: Reula



Manolo Sales ofreció una interesante degustación de vinos. Foto: Reula



T.T. Décor Moble Vinaròs, como si de hermanos se tratara. Foto: J.L. Aparicio



S'estan remodelant les voreres del carrer Pont. Foto: Reula



Juan Ignacio Salazar, responsable de la Concejalía de Bienestar Social presentó la memoria anual sobre Drogodependencia. Foto: Reula

## MARIA CONESA "LA GATITA BLANCA"



JOSE M. PALACIOS BOVER  
Edita "Vinaròs" - Ayuntamiento de Vinaròs

1993

Nueva publicación sobre la vida de María Conesa

## Plagas que azotan la Tierra

# LA SUPERPOBLACION



Sin palabras



### ¿Qué es, cómo se produce, cómo se evita?

Para el año 2025 se espera que los cinco mil trescientos millones de habitantes que en la actualidad pueblan la tierra se transformarán en más de doce mil millones. No somos, que duda cabe, una especie en peligro de extinción. Sin embargo es esa misma "salud de la especie" la que genera problemas ecológicos que paradójicamente la amenaza.

La degradación de millones de hectáreas de suelo y de masas de agua, la deforestación de los bosques tropicales, la destrucción de los hábitats de buena parte de las especies animales y vegetales, el deterioro de la capa de ozono, y el incremento del efecto invernadero, son algunos de los daños que "los pocos que somos" hemos causado al medio y que comparados con los que, si no tomamos medidas decisivas, una población triplicada puede causar, se nos antojan insignificantes.

No obstante lo anteriormente comentado justo es reconocer que la mayoría de las agresiones arriba expuestas son atribuibles a los habitantes de los países ricos, en definitiva, y en términos coloquiales, que no es tan grave que se duplique la población de Africa como que aumente en "un par de millones" la población de Europeos o Norteamericanos. De cualquier manera el creciente desarrollo industrial unido a la expansión demográfica provoca también dramáticos impactos medioambientales en los países en vías de desarrollo. Según Informes de la Organización de Naciones Unidas los asentamientos humanos son los responsables del 85 % de la reducción de la cubierta vegetal (Incendios, Roturaciones, urbanización...).

Según la mayoría de las organizaciones internacionales, no olvidemos en un alto porcentaje controladas y dirigidas por el autodenominado "Primer Mundo" es el control de la natalidad el único método eficaz para frenar esta plaga.

El Aula de la Naturaleza, sin negar la necesidad de un autocontrol de la natalidad por parte de los países en vías de desarrollo, opina que dado que hemos sido nosotros, el "Primer Mundo" los responsables de la mayoría de las agresiones a que se ha visto sometido el Medio Ambiente, no es justo, y se nos antoja un ejercicio de desvergonzada inmoralidad pedir a otros que carguen con las consecuencias aún a costa de su propio desarrollo.

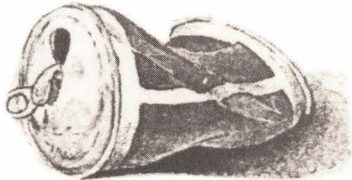
El control de la natalidad es una medida para paliar los efectos de la superpoblación sobre el Medio, pero también lo son la transferencia de tecnologías limpias, los préstamos a fondo perdido, los programas de desarrollo, etc. Estas y otras medidas evitará que sea la propia Tierra, toda ella, una especie en peligro de extinción.

### Para que sepas

- Sólo el veinte por ciento de la población mundial consume la riqueza y es responsable del setenta y cinco por ciento de la contaminación.
- Cada día un ciudadano produce un kilo de basura y malgasta cincuenta y tres litros de agua.
- La población mundial crece a un ritmo de 172 nacimientos por minuto, y en ese mismo lapso la polución y la explotación extensiva destruyen 82,8 ha. de tierras productivas.

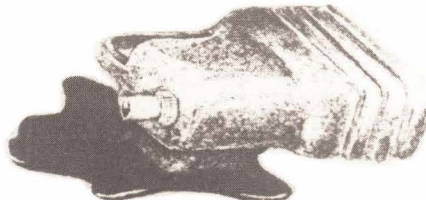
### Consejos prácticos

- No tires aceites industriales (aceite de vehículos) cámbialo o llévalo a talleres mecánicos.
- Deposita las pilas usadas en el propio establecimiento en el que las adquieras, el mercurio de su composición es un metal altamente tóxico.
- Consume productos de agricultura biológica son menos contaminantes.



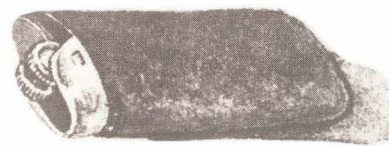
**10 años**

Una lata de cerveza o refresco tarda 10 años en convertirse en óxido de hierro. Las hechas de aluminio tardan más tiempo ya que este material es menos sensible a la oxidación del aire y el agua.



**Nunca**

Las campañas publicitarias para cambiar el aceite usado del coche en lugares autorizados no son en balde. No se degradan nunca.



**100 años**

Los mecheros como el del dibujo son desechables pero no biodegradables. A los 2 años el acero empieza a degradarse, al plástico aún le quedará mucho tiempo.



**100-1.000 años**

Las botellas de plástico están hechas de polietileno o de policloruro de vinilo y no se degrada en contacto con el agua, sólo por la acción de los rayos ultravioletas.

### Frase de la semana

"Nosotros destruimos la naturaleza. La naturaleza te destruirá a ti. Quien destruye el último destruye mejor"

# Nueva publicación: La Biografía de la vinarocense María Conesa por José Palacios

Fotos: Reula



El pasado martes se presentó a los medios informativos una nueva publicación de la que es autor José M. Palacios Bover.

La obra —una síntesis documentada sobre la vida de la artista vinarocense María Conesa— fue presentada por Olga Mulet, concejal responsable del área de educación.

La Sra. Mulet comentó que la obra trata de hacer llegar a todos los vinarocenses, la personalidad de María Conesa que tuvo una gran influencia en el mundo del music-hall de México, sobre todo durante la época de entreguerras.

Olga Mulet continuó explicando que la fama de la artista fue tal que desde los revolucionarios Pancho Villa y Emiliano Zapata hasta los presidentes de la república y generales se disputaron la amistad de esta bella vinarocense.

Olga continuó diciendo que el interés lo despertaba el que a su muerte dejó una cantidad de dinero para Vinaròs (150.000 ptas.) y también para San Mateo donde nació el padre de la artista y para la Universidad Autónoma de México.

Seguidamente el autor de la obra, José Palacios Bover, explicó los motivos de esta publicación: "En primer lugar me gustaría que los medios de información dejaran bien claro que de todas las publicaciones mías nunca he percibido una peseta, no he recibido ni un duro, no cobro y mucho menos cuando las publicaciones son del Ayuntamiento. Realmente si cobrara una peseta, siendo concejal como soy, sería una inmoralidad. El porqué de todas estas publicaciones es bien claro: si os fijáis —añadió Palacios— són obras que lo único que hacen es recoger en forma de libro toda una docu-

mentación que sirve para que la gente conozca bien Vinaròs y sus hombres y mujeres y para facilitar la labor de búsqueda de documentos a los historiadores y verdaderos escritores que vengan detrás. Como concejal creo que tengo, tenemos, la obligación de facilitar el máximo de información sobre nuestro pueblo". Refiriéndose a la obra de María Conesa y contestando a la pregunta del por qué de su publicación, Palacios explicó que al llegar al Ayuntamiento en el año 1979 nos encontramos con la documentación que hacía referencia a la donación de una cantidad de dinero —150.000 ptas.— para una escuela de Vinaròs. Esto llamó mi atención viniendo de una artista de revista y que prácticamente vivió toda su vida en México. A partir de ahí empecé a indagar. Hablé con Anglés, con Bas y con Pedra que viven en México y la conocieron. Hablé también con Bover, nuestro archivero que tenía documentación sobre ella, también con el Sr. Antonio Giner y bueno conseguí una biografía editada en México de cuya editorial conseguí la autorización para reproducir fotografías y conseguir datos, mejor diría que me sirvió para trazar el guión de esta publicación y todo ello me sirvió también para justificar la propuesta de dedicar una calle a María Conesa. La publicación se aprobó en una comisión de la pasada legislatura cuando hice la propuesta del nombre de la calle.

A la pregunta de si tenía algún otro libro en preparación, Palacios contestó de que había terminado un atlas sobre Vinaròs y todo su término, tengo ya hasta los clichés y sólo me falta montarlo. Pero como va mucho color me duele que se haga cargo el Ayuntamiento y tal vez habrá que buscar otro medio de publicación. Va dedicado a los niños de E.G.B. con una introducción sobre las plantas típicas de nuestra zona y un herbario del profesor Giner Sorolla. Son mapas en color y por ello es complicada su publicación por el costo, aunque pienso que la propiedad de todas estas publicaciones, por su carácter documental e informativo, debería ser del Ayuntamiento.

También se preguntó sobre los ingresos que pudiera generar la venta de los libros, a lo cual, tanto Olga Mulet como Palacios explicaron que la propuesta de ellos era de que se destinaran para sufragar gastos relacionados con educación, por ejemplo los libros que cada año subvenciona el Ayuntamiento.

J. B.



**SE VENDE 1<sup>er</sup> PISO (ENTRESUELO)**  
Interesados llamar al 45 35 64. Horas oficina

# El President, Junta Directiva i la Comissió Organitzadora del Carnaval Vinaròs '93 agraïm la col.laboració de la següent relació de Comerciants

Bar Flamingo, Digma, Bar Chert, Peluqueria Amalia y José, Super Diskont, Vídeo Llibertat, Pinturas Vinaròs, Relvi, Calzados Celma, Grau, Televés, Tapi- cerías Pascual, Asesoría Vinarocense, Dima S.L., Bar Los Maños, Vídeo Elec- trónicos Marín, Ambisat, Bar Morella, Auto Escuela Maestrazgo, Pastelería Pastís, Kontinental-Bar, Supermercato Spar-Llibertat, Supermercado Vicentica, Fercom, Teresa Valanzuela, Sara y Merche, A. Valenzuela, Pramir, Carnes Pepita, Ferretería Vinaroz, Juan Murillo, Vulcanizados Serret C.B., Renault - Autoca S.L., Dist. Agrícola del Maestrat, Piel y Moda Fan-Fan, Auto Vinaròs - Opel, Febrer-Pascual, Electrónica Sancho, Carnes Miguel, Licores Medi- terránea, Panadería Alejandro Casado, Muebles Manu, Cafetería Barbiguera, Restaurante K.-148, Restaurant Casa Vostra, Restaurante Duc de Vendôme, Farmacia Cuatro Caminos, Confeccio- nes Mircha, Peluquería Conchín, Casa Ramón - Restaurante, Ultramarinos Inés, Romil, Camisas Guimerá - Guillermo, Cristalería Miralles, Cuinbain, Pinturas Pincelma, Arturo Vinuesa S.L., Juan Bonet - Logical Index S.A., Bar Costa Calida, Vicente Domenech Sabaté, Bar Los Billares, Bar Estadio, Carnicería Roca, Spar. Almas, Centro Aragonés (Bar), Inversiones Inmobiliarias, Taller Juan Bordes, Nou Net, Esplai, Bar La Colla, Kiosko Ahdaly (en el Centro Mercadona), Ferretería Moles, Azule- jos Martínez, Burguer Texas S.L., Auto- buses Jovani, Ciclos Fandos, Aznar Electrónica, Carnicería A. Barreda, Pe- pita Forner, Rovitrans S.A.L., Preman S.L., Expomóvil Vinaròs, Star Moble, Radio Nueva, Pub Chaplin, Sorrento Pizzeria, Restaurante Jaime I, Bar Rochil, Expendeduría nº 10, Flores Mary Tere, Bar San Francisco, Peluquería Valenzuela, Carnicería Buj Alegre, Po- llos a l'Ast Tres Pontets, Habitatge, Auto Recanvi Garcia, Jardimotor, Autoservi- cio Mulero, Restaurante La Torre, Car- nicería María Cinta, Tintorería Bley, Banco Popular, Euro Servi, Fontanet, Bar Casa Andalucía, Venavi, Panadería Cano, Calzados San Francisco, Taller Fortuna, Talleres Navarro, Enaco S.A., Hermanas Forner, Calzados Barrobés, Papelería Sagal I, Anónimo, Electrodo- mésticos Sebastià, Zapatería Manuel Gasulla, Panadería Bordes, Expendedu- ría de la C/ Sto. Tomás, Domingo Roda, Relieve, Tot a 100 - S. Valente, Moliner Bernad, Bodega Lores, Viajes Turavió, Esteller Relojería, Pollería Jovi, Agustín Ferrá "Brico l'Art", Carreras, Tintorería Ebro, Carnicería Mesguer, El Bocadito, Droguería París, Kiosko Coliseum, Pe- luquería Mary, Mimos - Joaquina Roso, Recreativos Pepes, Bar Stop, Pastelería Suquet, Estanco Tres Reyes, Carnes Vidal, Aula Tres, Tejedos Salom, Gres-

ca, Josep Arnau - Floristería, Cristalería Gascón, Vadoret Bebés, Vídeo Club Tres Reyes, Marzo - Ropa, Fandos Esport, Bar Solina, Seldis, Gladis, Espectacles Maestrat, Habitaciones El Pino, Pana- dería Masita, Vídeo Club Vinaròs, Nins (María José Pascual), Farmacia Guimerá - Optica Callau, Panadería Esteller, Vadoret Bicicletas, Farmacia Sanz, Boutique Chaler, Cafetería Cop de Mar, Herbolari Nagual, Bar Los Arcos, Todo a 100 Bosch, Recreativos Enacar S.L. Club Costa y Borrás, jubilados, Pelu- quería Tere, El Arco, Casa Roldán, Actual's, A-2M, El Gallo - Mari Llátser, Párking Tres Reyes, Clínica Veterinaria Vinaròs, Frutas Urquizú, Servicios Agrícolas Vinaròs, Super Moble, Far- macia Roca, Comestibles José Prats, Platería Roca, Corsetería María Car- men, Goa - Regalos, Armería Esteller, Cistelleria de Pilar Gómez, Farmacia, L'Estel, Imprenta Soto, Viajes Maes- trazgo, Modas Beltrán, Mandrágora, Calzados Teber, Fincas Maestrazgo, Peques, Aceites Miralles, Pesca Adell S.L., Peña Barça (Rafael Galeote), Bo- degas Sales, Lámparas Vidal S.L., Bar Peña Diego Puerta, Bodega l'Abelet, De Donna S.L., Joyería Albiol, Luis Callarisa Peluquería, Juan Salvadó Camos "Antenna", Perfumería Yolanda, Antonio Orts "Arts", Modas Obiol, Caixa Vinaròs, Fonda Centro, Bagatela, Pa- nadería Moreno, Muebles Martí, Lan- gostino de Oro, Viatges Aroneta, Pelu- quería Belia, Bar Placer, Talleres Zapata, Pinturas Galindo, Serveis Elèctrics Vinaròs, Cafetería Passeig, Muebles Cherta, Carpintería Forcel, Batimat, Toldos Jovani, Roma, Fisant - Talleres, Peugeot Talbot, Toldos Valls, Hotel Roca, Talleres Europa, Dos Palmeras, Parque Industrial Vinaròs, Carnicería Europa, Restaurante Las Yucas, Iveco, Gabarro S.A., Automoción Cano, Precimobel, Bar Victoria, Bar Andrea, Bar Vinaròs, Bar Colón, Droguería Martí, Panadería Tolos, Estanco Teresa López, Pescadería Conchín, Inst. y manten. Beltrán S.L., Peluquería Her- manas Domenech, Mercadería Cristina, Misi, Carnicería Alegre A., Alimentació Chaler, Restaurante Carmelo, Tot Moto, Comestibles Arnau, Peluquería Sabater, Moda Joyma, Bar Los Cubos, Hervi, Foto Reula, Coco's, Boutique Aixalà, Pub El Caserío, Tot i Més, Gimnasio Ballarines, Ferretería Ric Roc, Cerámi- cas Carmen, Bar La Puebla, Gestoría Arnau, Cafetería Parada, Kiosko Lluch, Pielés Argentina, Bar Racó del Foc, Pajarería Chachi, Bar Neus, Vinaflor, Disc-Press C.B., Adm. Loterías nº 1, Panadería Farga, Estanco nº 1, Akhra, Papelería Sagal, Disseny Multimèdia, Nuevo Salón, Restaurante La Isla, Bar Folet, Bar El Puerto, Angel Giner, Giner Håbitat, Arrieta Perfumería, Gama 5,

Blizar, Perfumería Arnau, Emu, Joyería López, Bazar Acuario, Estil Hogar, Calzados Jacques, Ginerba, Lencería Mallorquina, Slips Interior, Relojería Fandos, Mercadería Nuri, Aparatos, Foto Alfonso, Pastelería San Sebastián, Ba- bel, Lanas Adel, Yobel, Difo's, Café Mayor, Joyería Martí, Foto Prades, Bar Peña Valencia, Tuarés, Tot a 100 - San- ta Magdalena, Vídeo Club Hollywood, Almacenes El Pilar, Decor-Moble, Vinfor, Miralles y Romero, Frutería Senar, Carnes Cardona, Papelería Acos- ta, Francisco Mariano Inmobiliaria, Te- jidos Barcelona, Bar Nou, Galerías Jacques, Mora-Boutique, Muebles Mi- lán, Almacenes Vidal, Tot i Més (Manfre), Ecocas-País Valencià, El Raconet, Bar Albocàsser, Peluquería Jean, Persianas Cases, Sybaris C.B., Angel Hernández Revistas, Raúl Eroles Comestibles, Isadore, Restaurante Rusc, Timonet, Tex-Hogar Gracia, Bazar Mercedes, Pepe Velasco, Casual Line, Impuls, Nancy Bar, Eline, Zapatería Chicos, Bar Alameda, Granja San Gregory, Herbes, Administración Lote- ría nº 2, Galerías Hogar, Banco Madrid, Fantasías Carnaval, Comercial Masip S.A., Juan Ferrá - Droguería Jufe, Ormar, Pastelería María Luisa, Electrodomésti-

cos Redó, Peluquería Hiraldo, L. Lyonesa, Orto-Meta, Carnes 3, Sebastià Griñó, Pescadería Rodríguez, Migue- l Vives (casilla nº 2), Carnes Forés, Publivaquer, Carnes Sebastián, Eduar- do Beltrán (casilla 32), Carnes Orto, Stand del Mueble, Pensión Torres, Jo- yería Barreda, Modas Carolina, Mare- fill, López Climent, Alvaro Albalá, Cafetería Rock, Pizzeria Mistral, L. Cuina Restaurante, Pizzeria Italiana, Ba- Semáforo, Tomás Ferrer, 7-2M, Viny- d'Alòs, Pez Rojo, Tres Cantons, Asocia- ción de Pubs de Vinaròs, Família Hipermercats, Mercadona-Supermer- cados, Festa, Hermanos Castel, Trans- portes Martínez, Can Tocho, Pu- Julivert, Exposiciones Moliner, Vulca- nizados Serret, Pub San Sebastián, An- gel Alcázar, Angel Castejón, Comercia- Vinaja, Porfesa, Dicocar, Nova Casa Expomóvil Vinaròs, Àngels Pub, Can Nissan, Agustín Orero, Sebastià Fonollosa, Tienda Esotérica Oxala, Restaurante Voramar.

RECORDEU QUE "ENTRE TOT HO ESTEM FENT POSSIBLE" PER "VINARÒS COL.LABORA". "VISCAM Vinaròs EN CARNAVAL 1994"

Vinaròs, abril 1993.

C.O.C.

## Donación de Sangre

HOSPITAL DE VINARÒS

Lugar: Banco de Sangre 1<sup>er</sup> piso

Horario: De lunes a viernes, de 8 a 14 h.

## Partido Popular

Los abajo firmantes, todos ellos miembros del Grupo Popular Municipa- l, en virtud de lo dispuesto en el artí- culo 78.2 del Reglamento de Organiza- ción y Régimen Jurídico de las Entida- des Locales y en el artículo 48.1 del Real Decreto 781/1986 del 18 de Abril, soli- citan del Sr. Alcalde convoque Pleno Extraordinario con arreglo al siguiente Orden del Día:

I.- Anulación de las notificaciones de las cuotas de las contribuciones espe- ciales para la financiación del proyecto de arteria general, abastecimiento, co- lector y red de impulsión en la zona sur.

II.- Aplicación y nueva determinación de las cuotas a pagar, teniendo en cuenta únicamente la 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> fase de las obras y teniendo en consideración los precios de

adjudicación de las obras en las respec- tivas subastas.

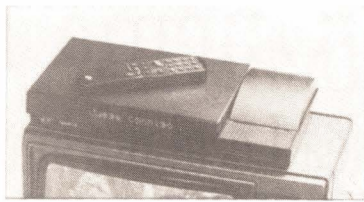
III.- Devolución en un plazo de 15 días de las cantidades indebidamente cobradas, es decir, devolución de la diferencia entre la cuota indebidamente pasada al cobro y la que correspondía pagar según se establece en el punto I.

Se adjuntan fotocopias de las actas de la Diputación Provincial, en las que consta el precio de adjudicación de las referidas obras.

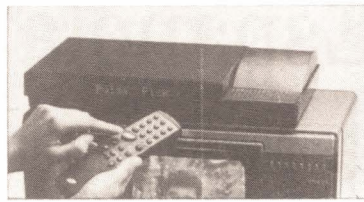
Lo que solicitamos en Vinaròs a cinco de Abril de mil novecientos noventa y tres.

Fdo.: Ramón Vizcarro, Joaquín Simón Agustín Ribera, Carmina Forner, José R. Hortas, José Miguel May, Francisco Gombau.

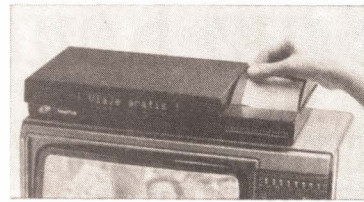
# Bienvenido al mundo TelePick, la Televisión Interactiva



1 Cuando empieza un programa interactivo, TelePick avisa mediante un sonido característico y un mensaje en pantalla.



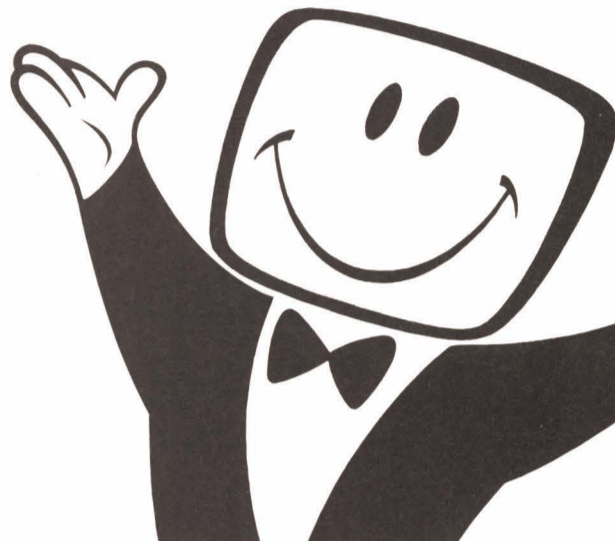
2 Al pulsar la tecla "Pick" del mando a distancia, la pantalla de TelePick indica cómo participar. Es el momento de elegir la respuesta y pulsarla en el mando a distancia.



3 En la pantalla de TelePick se visualiza la elección y por la impresora se obtiene la información impresa, el comprobante de premio, etc.

## Compre un TelePick

**OFERTA DE LANZAMIENTO**  
Sólo **29.900 ptas. (+IVA)**  
Precio normal 34.500 ptas. (+IVA)



DISTRIBUIDOR OFICIAL

# VIDEO CLUB

# HOLLYWOOD

¡El mayor surtido en VIDEO-PELICULAS!, ¡Con los últimos títulos!

Avgda. País Valencià, 4 - Tel. 45 66 76 - **VINARÒS**



# Cruz Roja Española - Oficina Local de Vinaròs

## Actividades realizadas por esta Asamblea Local durante el primer trimestre de 1993

### CAPITULO 1º.- SOCORRO Y EMERGENCIAS.

#### Artículo 1º.- ACTIVIDADES SANITARIAS TERRESTRES.

##### Sección 1ª.- CARRETERA.

	Ac.	As.	Ev.	Fa.
Apartado A). Accidentes .....	2			
Apartado B). Personas atendidas .....		6		
Apartado C). Personas evacuadas .....			3	
Apartado D). Personas fallecidas .....				1

##### Sección 2ª.- VIA PUBLICA

Apartado A). Accidentes .....	2			
Apartado B). Personas atendidas .....			4	

##### Sección 3ª.- DOMICILIARIA

Apartado A). Accidentes .....	1			
Apartado B). Personas atendidas .....			1	

##### Sección 5ª.- TOTAL .....

##### Sección 6ª.- PERSONAL U.V.S.E. PARTICIPANTE .....

##### Sección 7ª.- NUMERO SALIDAS AMBULANCIA .....

##### Sección 8ª.- KILOMETROS EFECTUADOS .....

#### Artículo 3º.- ACTIVIDADES SANITARIAS EXTRAORDINARIAS.

##### Sección 1ª.- CONCENTRACIONES DEPORTIVAS.

	Núm.	Asi.	Eva.	Fal.
Apartado C). Fútbol .....	11	-	-	-
Apartado J). Autocross .....	3	-	-	-

##### Sección 2ª.- TOTAL .....

##### Sección 3ª.- CONCENTRACIONES FESTIVO-CULTURALES.

	Núm.	Asi.	Eva.	Fal.
Apartado D). Taurinos .....	1	-	-	-
Apartado E). Romerías .....	2	21	6	-
Apartado F). Lúdicas .....	5	-	-	-

##### Sección 4ª.- TOTAL .....

##### Sección 5ª.- PERSONAL U.V.S.E. PARTICIPANTE .....

##### Sección 6ª.- SALIDAS AMBULANCIA .....

##### Sección 7ª.- KILOMETROS EFECTUADOS .....

### CAPITULO 2º.- COLABORACIONES HUMANITARIAS.

#### Artículo 3º.- ACCION SOCIAL EN COLABORACION CON EL EQUIPO BASE DE ASUNTOS SOCIALES MUNICIPAL.

##### Sección 1ª.- AYUDA DOMICILIARIA.

Apartado A). A ancianos y enfermos .....	431
Apartado B). Traslado niños al Colegio .....	144
Apartado C). Traslado discapacitados .....	274
Apartado D). Acompañamiento a ancianos .....	3
Apartado F). Llamadas de urgencia .....	1

##### Sección 2ª.- TOTAL .....

##### Sección 3ª.- PERSONAL DE U.V.S.E. PARTICIPANTE .....

##### Sección 4ª.- SALIDAS VEHICULO .....

##### Sección 5ª.- KILOMETROS EFECTUADOS .....

#### Artículo 4º.- ACCION SOCIAL PROPIA.

##### Sección 1ª.- PRIMEROS AUXILIOS, CURAS .....

##### Sección 2ª.- DISTRIBUCION ALIMENTOS CEE.

Apartado A). Familias beneficiadas .....	175
Apartado B). Personas beneficiadas .....	646

##### Sección 3ª.- SERVICIOS INFORMATIVOS .....

##### Sección 4ª.- AYUDAS INDISTINTAS .....

##### Sección 5ª.- ACOMPAÑAMIENTO .....

##### Sección 8ª.- PERSONAL U.V.S.E. PARTICIPANTE .....

##### Sección 9ª.- SALIDAS VEHICULO .....

##### Sección 10ª.- KILOMETROS EFECTUADOS .....

### Artículo 5º.- ALIMENTOS REPARTIDOS.

#### Sección 1ª.- CLASE DE ALIMENTOS.

Apartado A). Leche .....	978 litros
Apartado B). Aceite .....	394 litros
Apartado C). Carne .....	61 kilos
Apartado D). Galletas .....	356 kilos
Apartado E). Pastas .....	250 kilos
Apartado F). Queso .....	108 kilos
Apartado G). Salchichón .....	40 kilos

### CAPITULO 4º.- ACTIVIDADES DIRECTIVAS.

#### Artículo UNICO.

Reuniones Comité Local .....	3
Reuniones Cúpula .....	9
Reuniones asiduas .....	12
Lotería realizada .....	2
Campaña Promoción .....	2
- Educación vial: Sal a la calle.	
- Fomento de salud a través de educación física y deporte.	

Vinaròs, 3 de Abril de 1993

El Presidente Local  
Luis Corzo Samos

## REMSA

— Mesguer y Costa, 37 —

### SERVICIOS FUNEBRES A COMPAÑIAS Y PARTICULARES

#### AVISOS: Manuel Gil Roca

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 41 73



## Parador de Turismo "Costa de Azahar"

### BANQUETES - CONVENCIONES

SALONES PRIVADOS

FIESTAS - INCENTIVOS

PRIMERA LINEA DE PLAYA

JARDINES - PISCINA - TENIS

BARBACOA DE VERANO

¡Lo mejor a su alcance, con garantía de éxito!  
PARADOR DE TURISMO "COSTA DE AZAHAR"  
12580 BENICARLO (CASTELLON)

TFNO.: (964) 47 01 00 - FAX: (964) 47 09 34

## VENDO PISO

De 90 m<sup>2</sup>, recién reformado. Situado en c/. Pío XII.  
Soleado. Informes: Tel. 40 07 10 VINARÒS

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

**Pesca de arrastre.** Los "bous" han faenado con normalidad. El estado de la mar fue bueno. Trabajaron hasta el jueves incluido. Las especies mayoritarias llevadas a Lonja fueron: pescadilla y salmonete a 1.300 PTA/K., rape 900, peluda 700, calamar 2.700, boquerón 480, galera de 300 a 500, etc. De cigalas hubo unas cuantas, cotizándose a 4.500 PTA, de langostinos muy pocos a 9.500 PTA/K.

**Pesca del trasmallo.** La mayoría de barquitas "caló" en busca de la sepia. Sus capturas fueron aceptables. Se pagaron a 1.100 PTA/K. También pescaron algún pulpo "roquero", vendiéndose a 350 PTA/K.

De lenguados pescan pocos, y se venden a 2.700 PTA/K.

**Trasmallo de fondo.** Los langosteros capturaron pocas langostas. Se valoraron de 3.500 a las 5.000 PTA/K. Por lo visto estos crustáceos aún permanecen escondidos entre las rocas, y hasta que las temperaturas no suban, sus extracciones serán mediocres.

El martes la embarcación "ATREVIDA" realizó una captura formidable de pagel. Llevó a la Subasta 10 cajas de pagel grande. Varias de pescadilla y besugo, etc. El pagel se vendió a 1.300 PTA/K.

**Pesca del palangre.** Otra embarcación "armó" a esta modalidad de pesca con anzuelo. Sus pesqueras resultaron buenas. Llevó varias cajas de "pagres", a 1.400 PTA/K. Corbas a 400 PTA/K., besugo a 420 PTA/K., etc.

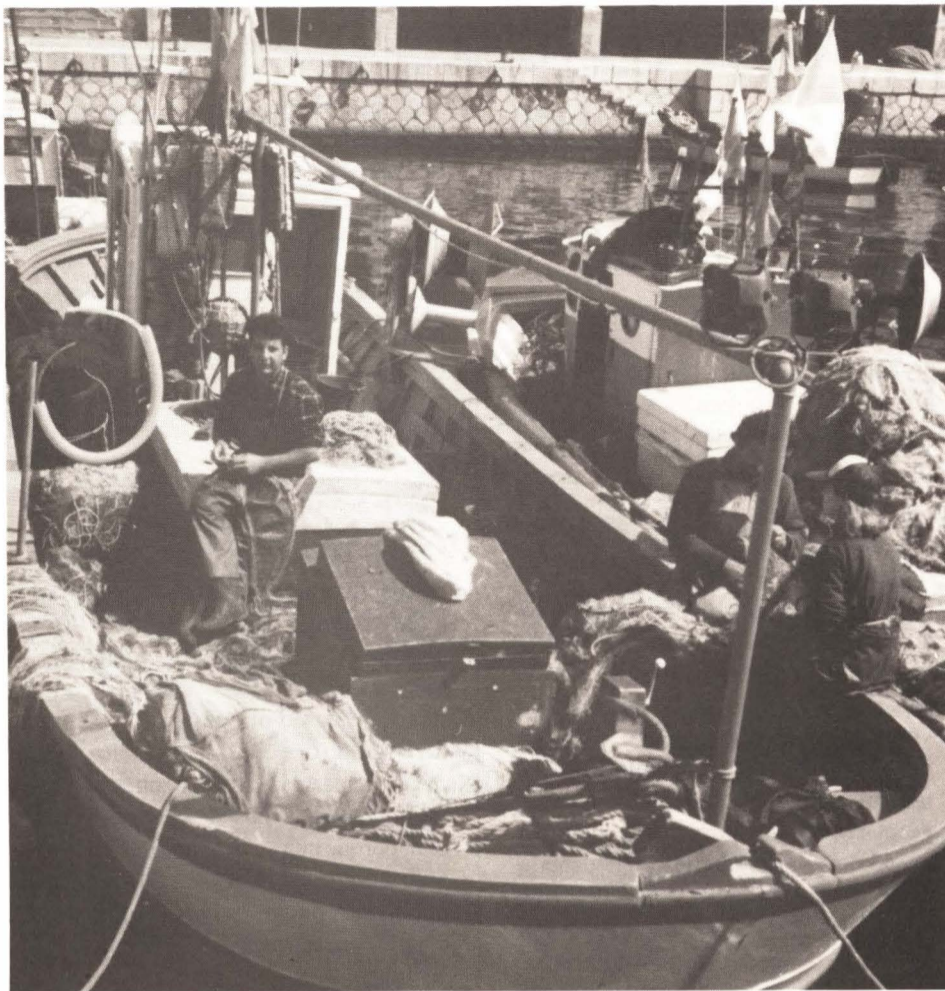
Naturalmente son todo especies de los grandes fondos, y de lugares en donde hay rocas.

**Pesca de la almeja.** La única barquita que faena con "rastrell", realizó buenas capturas de "chirla". Se valoró sobre las 400 PTA/K.

**Movimiento portuario.** Algunas embarcaciones de la provincia llegaron para efectuar reparaciones, etc.

**Pesca de cerco.** El martes hizo el lleno la Luna, de manera que esta semana por nuestro litoral se pescó muy poco. El martes una traña del Grao de Castellón llegó con 20 cajas de sardina, a 1.500 PTA/caja. El miércoles fueron dos las barcas que desembarcaron pescado azul, pero entre las dos solo capturaron 30 cajas. Se pagaron a 2.700 PTA/caja.

**Ecos de la mar.** Malos tiempos para las embarcaciones de cerco. Ya hace días que en el Cantábrico hacen huelga los pescadores. La causa es la baja cotización de la sardina y boquerón. Esta semana varios puertos de Catalunya también pararon, puesto que la sardina se pagaba a unas 300 PTA/caja. Por lo visto se quejan de las importaciones masivas de pescado azul de Francia, etc.



La pesca del trasmallo se ha reactivado. Foto: A. Alcázar

de 86.000 Kgs. de pescado, que son en su mayoría de la modalidad de Cerco.

Si comparamos la producción de este Marzo con el Marzo del 92, también hay un gran incremento de Kgs., que desglosados son: 79.000 Kgs. de cerco, que el Marzo-92 no hubo, y unos 42.000 Kgs. más al Arrastre, nos da un aumento el Marzo-93, de unos 121.000 Kgs. De momento buen síntoma.

## PARTE ESTADISTICO DE LA PRODUCCION DE LA PESCA DURANTE MARZO-93

PECES	KGS.
Boquerón .....	55.167
Atún .....	40
Bacaladilla .....	5.879
Batoideos .....	776
Besugo .....	512
Boga y "chucla" .....	305
Gobios o "burros" .....	3.409
Caballa .....	3.525
Cintas .....	6.120
Congrio .....	1.488
Dorada .....	437
Móllera .....	744
Gallineta .....	157
Jurel .....	2.866
Lenguado .....	839
Sargo .....	1.040
Lirio y lisa .....	69
Lubina .....	23
Mabre .....	526
Pagel y pagre .....	376
Peluda .....	5.834
Pez espada .....	29
Pescadilla .....	9.933
Rape .....	3.173
Rodaballo .....	157
Rubios .....	848
Salmonete .....	4.370
Sardina .....	61.489
"Verderol" .....	6
Mero .....	28
Varios .....	1.860
<b>TOTAL .....</b>	<b>172.020</b>

### CRUSTACEOS

	KGS.
Cangrejo .....	6.901
Cigala .....	300
Galera .....	13.227
Langosta .....	312
Langostino .....	75
Gamba .....	11
Bogavante .....	17
<b>TOTAL .....</b>	<b>20.843</b>

### MOLUSCOS

Calamar .....	941
Pota .....	124

Caracol .....	3.796
Sepia .....	2.081
Pulpo .....	10.975
Almeja .....	115
Holoturia .....	67
<b>TOTAL .....</b>	<b>18.099</b>

### DISTRIBUCION POR MODALIDADES DE PESCA

Arrastre .....	123.895
Trasmallo .....	7.875
Cerco .....	79.160
<b>TOTAL PRODUCCION .....</b>	<b>210.930</b>

El estado comparativo con el pasado Febrero, se aprecia un aumento



## CLINICA VETERINARIA

# VINARÒS

Carlos Esteller



Desamparados, 4  
Tel. 45 65 31

DE LUNES A VIERNES  
SABADOS: Horario a convenir.

Mañana: 11 - 1'30 h.  
Tarde: 17 - 20 h.

# Escritos de crisis

## La crisis urbana en la crisis mundial (1)

"Hay momentos en que uno debe dar un paso atrás e intentar observar la escena mundial a nivel panorámico. A veces al concentrarnos en los detalles perdemos la perspectiva más amplia."

Así empieza el artículo de John Kenneth Galbraith: "La economía mundial hoy, una visión panorámica".

Galbraith, en su escrito, puntualiza los problemas más importantes de los países afortunados y concretamente respecto a Europa dice:

"Las circunstancias son que los objetivos monetarios -valores de cambio monetario estables- pueden conseguirse sólo a partir de la homogeneización de políticas sociales y económicas internas, incluyendo en concreto la política fiscal, la presupuestaria y la de empleo. Dado que estas varían individualmente -y, como ocurre ahora, a menudo de un modo radical-, las tasas de cambio estable son prácticamente imposibles. En Europa, la idea de una moneda única resulta atractiva a nivel superficial; pero la posibilidad de que pueda establecerse antes de la sincronización de las políticas internas de control implica uno de los mayores errores de cálculo de la época."

Ello no será motivo para que "el impulso general hacia relaciones económicas más estrechas y la unificación económica continuará notablemente en Europa... el capitalismo moderno es... por naturaleza... un sistema internacional."

Así pues nos encontramos con una primera aparente contradicción: por un lado el proceso de interrelación económica a nivel europeo es consecuencia de una dinámica que no se parará; por otros determinados países europeos se resienten más que otros de la dureza de las políticas monetarias. De aquí a pregonar el fracaso hay un abismo.

La otra cuestión, la más importante que nos afecta, es la depresión de la actividad económica, sobre ella la opinión de Galbraith es:

a).- Respecto al desempleo: "... debemos aceptar para el mundo en general la proposición que formuló Keynes: la economía moderna no encuentra necesariamente su equilibrio en el pleno empleo; es perfectamente posible iniciar un equilibrio con desempleo y estabilizarse en él."

b).- A la nueva administración americana recomienda: "Se trata, o bien de permitir que exista el desempleo, con la vana esperanza que el tiempo consiga mitigarlo de algún modo, o bien de moverse agresivamente para reducir el desempleo y renovar el crecimiento económico. Para conseguir este último resultado sólo hay un curso seguro de acción.

Consiste en reservar para más adelante la preocupación por el déficit del presupuesto federal y poner a la gente a trabajar, para y a expensas del gobierno.

Esto aumentará a corto plazo el déficit y la deuda públicos, en torno a los cuales, últimamente, las actitudes han alcanzado proporciones paranoicas. De momento, estas actitudes deben ignorarse.

Cuando vuelva la prosperidad, habrá que reducir el déficit. Entre los errores de los últimos años estaba el mantenimiento de un déficit igualmente grande aún cuando su efecto de apoyo en la economía no era necesario. Todos los países deben cultivar una disciplinada voluntad de ajustar los impuestos y el gasto a la situación económica predominante. Por ahora, repito, hay que aceptar el déficit. Alimentar la actividad económica y el empleo es el único modo de tratar el equilibrio depresivo que, como he dicho, no depende de la frágil teoría. Va directamente al resultado necesario."

c).- ¿En qué campos debería actuar la administración?

"En Estados Unidos, las carreteras, puentes, colegios, vías de ferrocarril, transportes urbanos, aeropuertos y vivienda social -especialmente esto último-, están en pobres y a menudo peligrosas condiciones. Y nuestros estados y nuestras ciudades extienden el miedo y la penuria recortando los servicios especiales, especialmente todo lo que rodea a las ayudas a la educación y el apoyo benéfico a los pobres. La única manera de romper el equilibrio depresivo que no depende de fórmulas teóricas es avanzar con energía para satisfacer esas necesidades."

"En Estados Unidos puede obtenerse cierto aumento del empleo a través del cambio del gasto militar a gasto civil... Yo aconsejaría además, tal como propuso el gobernador Clinton como candidato, una subida de impuestos para los ricos. Esto no reducirá seriamente la demanda colectiva y en cambio, tiene un efecto social benigno."

Como técnico en planificación y gestión urbana lo que me interesa son las consecuencias que todo ello tiene en las ciudades, y como hacer frente a nivel local a la crisis.

El retraimiento en el consumo y las inversiones privadas, juntamente a la falta de recursos económicos municipales, unidos al escaso debate público sobre estos problemas, propicia aún más este ambiente de desánimo y falta de perspectivas en muchas ciudades.

PERE ARMENGOL I MENEN  
Arquitecto Urbanista

# El gana-pierde

Me da la sensación de que, en política, el resultado, en cuanto a lo laboral, es inversamente proporcional a lo representativo. Me explicaré: cuando se tiene un gobierno de izquierdas, las centrales sindicales se encuentran en su ambiente y fuerza la máquina hacia los derechos de los trabajadores, cosa perfectamente comprensible cuando no hay paro. Porque, habiéndolo, lo que se logra es agravar la situación de los parados y crear más paro. El gobierno de derechas, no tolera tantas sugerencias y con ello surge la facilidad del empleo. Así y no de otra manera afloran los resultados. Las lamentaciones vienen luego cuando se nos escapa el mando, no por méritos del que nos lo arrebató, sino por nuestra ceguera social y económica. Eso de decir: Para que se gobierne así, que gobierne cualquiera, es un error que ya advertí a los exaltados de entonces cuando yo era muy joven; y que tuvimos que lamentar luego. En un sistema de economía libre como el nuestro (y que esté demostrado que es el menos malo) no se puede atacar a la patronal antes al contrario, hay que buscar concursos con ella, porque con su exaltada dedicación, es la única capacitada para llevar a buen puerto la economía y como consecuencia el bienestar del país. Marcar como enemigos a los patronos es un error gravísimo, máxime cuando la política de hoy tiene un nombre común; demo-

cracia. Y, con ese nombre, por bandera, todos los credos son aceptables. Otra cosa que es necesaria y que las sindicales rechazaron cuando el gobierno la anunció, es el acceso al trabajo de la gente joven en condiciones prudentes. Entonces se marcaron un farol los sindicatos, incluso después, se permitieron convocar una huelga general, haciendo retroceder al gobierno en esa ley lógica que amparaba a la juventud. ¡Cuánta insensatez! Y les digo insensatos con pleno conocimiento de causa. Porque, a los veinte años, y tengo ochenta, ya fui presidente en oficios varios, del grupo de chóferes y mecánicos de Vinaròs; y he sabido por experiencia en los abatares de mi vida, lo que es ser trabajador a jornal y patrono en diversas alternativas. Así que, amigos: voy a hacerles una reflexión. No busquen brujas que no las hay. Y traten de ser más comedidos en beneficio de todos (si no es tarde ya). Y hablando de beneficios. No miren los de los patronos (que los obtengan), porque, si lo hacen y saben ser justos, habrán de ver de qué manera desenterramos los que en esa práctica se dejaron los huesos. (La empresa es algo muy difícil que sólo se comprende desde dentro) ¡AH! Y el ser trabajador a jornal es un mal menor que puede resolverse haciéndose empresario.

Sebastián Torres

## NUEVA OFERTA ESPECIAL PRIMAVERA

12 UNICAS VIVIENDAS DESDE 6.000.000' - PTA  
EN EDIFICIO AZAHAR III

Avda. Barcelona, VINARÒS

### FORMA DE PAGO:

175.000 PTA: A la firma del Contrato  
1.690.000 PTA: 26 L/ de 65.000' - PTA  
135.000 PTA: A la entrega de llaves  
4.000.000 PTA: Préstamo Hipotecario  
15 años, 7'5 % interés

## VENTA DE LOCAL COMERCIAL

347 m<sup>2</sup>. a 80.000 PTA m<sup>2</sup>.

Préstamo Hipotecario del 85 %

## - VENTA DE PARKINGS -

Visite Piso Piloto: Laborables de 17 a 19 h.;  
sábados y domingos de 11'30 a 13'30 h.

¡Grandes facilidades!

INFORMACION Y VENTAS:



Cerámicas y  
Construcciones  
**ROCA, S.L.**

Paseo Marítimo  
"Torre San Sebastián", bajos  
Tels. 45 07 43 - 45 12 48  
**VINARÒS**



# El titular de la Concejalía de Bienestar Social, Ignacio Salazar, presentó a los medios de comunicación la memoria anual sobre Drogodependencia

La concejalía de Bienestar Social del Ayuntamiento de Vinaròs convocó a la prensa el pasado día 31 de Marzo, con el objeto de presentar la memoria anual (1992) de las actividades del **Servicio de Atención y Prevención de las Drogodependencias**.

Se ha contado con la presencia del Concejal del Area, D. Ignacio Salazar, el Coordinador técnico de la misma, D. Antonio Valanzuela y los Srs. Haysam Habakhanji y Vicente Blasco, médico y psicólogo del Servicio de Drogodependencias.

El Sr. Salazar presentó a los asistentes de su concejalía a la prensa, haciendo hincapié en el esfuerzo que había hecho la corporación al dotar al Servicio con un profesional de más y resumió los datos aportados así como las líneas generales que regirán las propuestas de trabajo que se están elaborando en el área de Bienestar Social para 1993, especialmente en el campo de la **prevención del abuso de drogas en jóvenes**, tema propuesto como prioritario desde la corporación local.

Continuó el Sr. Valanzuela que, tras hacer un recorrido histórico desde la aparición de las primeras acciones puntuales en este campo hasta el actual servicio de drogodependencias, resaltando la importancia del **Dpto. de Servicios Sociales**, no sólo en la gestión de recursos y solución de problemas, sino también en la detección de necesidades de la población y propuesta de acciones y servicios para paliarlas, siendo el Servicio objeto de la crónica un claro ejemplo de ello.

Tras el Sr. Valanzuela, tomó la palabra el médico de Drogodependencias quien resumió las conclusiones de la memoria del año 1992 y propuso el plan del año en curso, que presenta, como novedad la presentación de los diferentes programas elaborados en el **área de la formación e información**, proponiéndose el servicio mayor dedicación al campo de la prevención, empresa posible tras la reducción del ámbito de actuación del servicio exclusivamente al **municipal** (antes era comarcal) y la



*Concejale de Bienestar Social, Juan Ignasi Salazar. Foto: Reula*

incorporación del profesional especialista en prevención, Vicente Blasco, psicólogo y máster en prevención de las drogodependencias por la Universidad de Valencia.

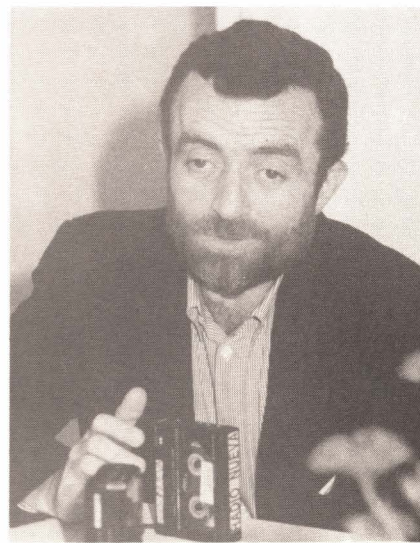
Entre los programas mencionados destacar:

- PROPUESTA DE FORMACION PARA LA ESCUELA DE PADRES.
- PROPUESTA DE FORMACION DIRIGIDA A PROFESORES DE EGB Y BUP/FP.
- PROPUESTA DE FORMACION DIRIGIDA A MEDIADORES SOCIALES. (POLICIA MUNICIPAL...).
- PROPUESTA DE FORMACION DIRIGIDA A ASOCIACIONES SOCIO-CULTURALES (AMAS DE CASA...).
- PROPUESTA INTEGRADA DE INTERVENCION-FORMACION PARA CENTROS ESCOLARES DE EGB.

Para finalizar, tomó de nuevo la palabra el Sr. Salazar para pedir la colaboración de **todos los implicados** en los procesos preventivos; **educadores, sanitarios, padres mediadores sociales, autoridades...** agradeciendo a los presentes su asistencia.



*Vicente Blasco, psicólogo del Servicio de Atención y Prevención de las Drogodependencias. Foto: Reula*



*Dr. Haysam, encargado del Servicio de Atención y Prevención de las Drogodependencias. Foto: Reula*



*Valanzuela, Coordinador del Area de Bienestar Social, en un momento de su intervención. Foto: Reula.*

## La Fundación Engelmajer

Invita a todos los ciudadanos de Vinaròs al acto de acogida del Buque "PATRIARCHE" primer buque del mundo que se dedica exclusivamente a la ayuda humanitaria, el buque llegó al puerto de Split (Bosnia Erzegovina) con 560 Tons. de alimentos, medicamentos, material sanitario y diverso, aportados por la Fundación Engelmajer y la Asociación de Ayuda a Bosnia. La llegada del buque al puerto de Vinaròs está prevista para el Domingo día 11 del presente a las 12 h. Al acto asistirán; el Alcalde de Vinaròs D. Ramón Bofill Salomó, representantes del armador D. Lucien J. Engelmajer, Representantes de la Comandancia Militar de Marina de Castellón, Autoridades portuarias de Castellón y cientos de personas que han seguido de cerca la actividad realizada por el buque "PATRIARCHE". El acto será amenizado por la Banda Municipal de Vinaròs.

A destacar que 12 miembros de la tripulación son ex-toxicómanos rehabilitados en la Asociación L. J. Engelmajer.



1<sup>er</sup> Aniversario de  
**Fernando Rubert Roca**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 6 de Abril de 1992

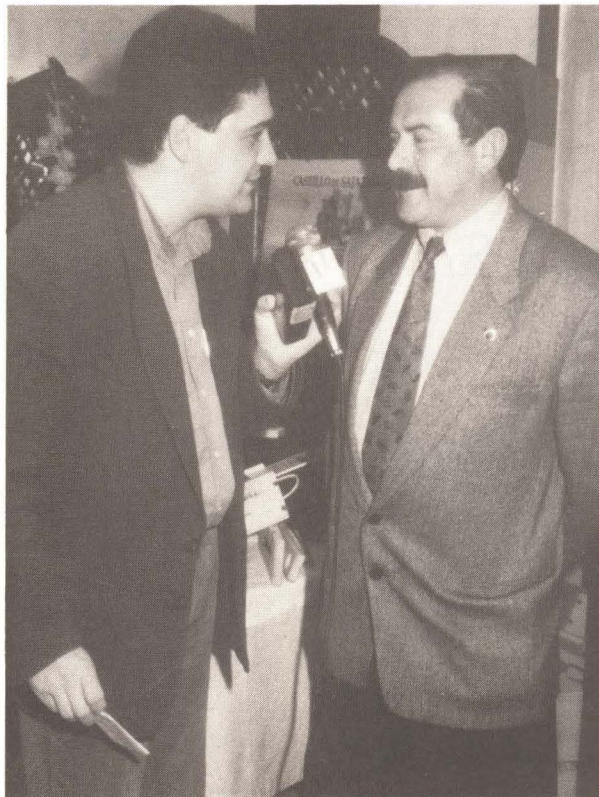
Su esposa, hijos, hermano, nietos y demás familia no le olvidan.

Vinaròs, Abril 1993

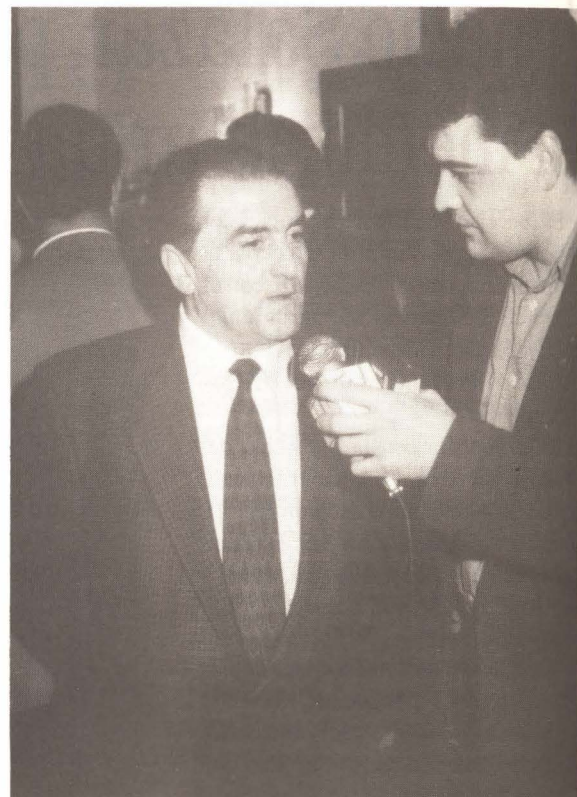
# Los Sres. Sales ofrecieron una degustación de vinos



*XAVIER GRAMONA, copropietario de las bodegas GRAMONA, charlando de vinos y cavas con nuestro periodista Ramón Blanch. Foto: Reula*



*Francisco Oliván, director comercial de las Bodegas Castillo SAJAZARRA, comentó para los televidentes de T.V. Vinaròs las características de los vinos presentados.*



*El Alcalde, Ramón Bofill, en un momento de su entrevista ante las cámaras de T.V. Vinaròs. Foto: Reula*



*El vicepresidente de la Diputación Sr. Palacios con Ramón Blanch atendiendo a las tareas informativas de T. Vinaròs. Foto: Reula*



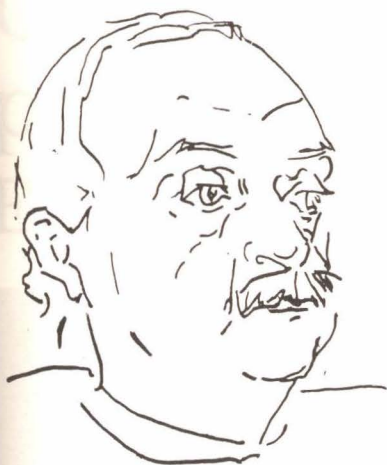
*El Presidente de la Asociación Gastronómica Sancho Panza Jaime Gascó y Rodolfo Bellés, secretario, entrevistados por T.V. Foto: Reula*



*La Sra. Aurelia anfitriona de la degustación de vinos conversando con los invitados. Foto: Reula*



*La recién creada Asociación de Restauradores de Vinaròs explicando la degustación de los vinos y cavas. Foto: Reula*



**DE TODO UN POCO**

La actuación de Carles Santos, en un concierto benéfico, a favor de la lucha contra el cáncer, en el Auditorio Municipal de Benicarló, magistral. Lleno total, con más de 500 asistentes, que pasaron una velada deliciosa con las piezas interpretadas por un genial Carles Santos, que está viviendo los mejores momentos de su dilatada y brillante carrera artística. Al final de cada pieza cosechó encendidos aplausos de un público totalmente entregado. Tras su sensacional actuación fue despedido en olor de multitud. Muchos vinarocenses, se entusiasmaron con la vibrante actuación del paisano.

Es casi seguro, que la continuación del partido de Veteranos, Tortosa-Vinaròs, tendrá lugar el próximo miércoles día 14, a partir de las 9'30 de la noche, en el Estadio Municipal y arbitrado por el colegiado Crespo Aurré, 13 temporadas en 1ª División. El sábado 17, se jugará el Amposta - Vinaròs.

Carles Santos, no tiene prevista, ninguna actuación en Vinaròs.

El Paseo Marítimo (zona Colón) a plena luz, pierde encanto.

Joan Marc, hijo de Angel Labernia y de la vinarocense Rosín Forner, triunfa en el Barcelona Juvenil A y es el goleador. Vive en la Masía.

Ante un público muy selecto, José Torres, ex-Notario de Vinaròs y ahora de Barcelona, pronunció una conferencia en el CMC seguida con mucho interés.

Normal, que Bancaja, siga administrando la Piscina. El CNV, sin problemas.

Vidal-Hijo estrenó su moderna tienda. La calle Mayor puede ser peatonal.

El día 16, Asamblea anual del CMC, con interesante orden del día.



Homenaje a los Ex-Presidentes del CMC. Foto: A. Alcázar



Enlace: Luis y Beatriz. Foto: Alfonso



Vicente Cardellach, gestiona la presencia de Roca Junyent, en el CMC. Foto: A. Alcázar



El vinarocense Salva, triunfa en el C.D. Castellón. Foto: A. Alcázar

Tras estas fiestas, la EPA, se trasladará al ex-San Sebastián.

A los Angeles (USA), Luis Adell con un grupo de amigos de Barcelona.

Quico Balada, con su barco "Meltemi" participa en la Ruta de la Sal.

Tras la capilla del Santísimo, ahora turno para la de la Ermita.

El pasado domingo en "Gente" de Castellón Diario, Angel Giner.

Miquel Roca Junyent, pronto en el CMC. Se está pendiente de V. Cardellach.

Varios clubes, para allegar fondos, sortearán coches.

Estatutos, la economía, y la elección de Javier Balada, el 16 en el C.M.C.

Paco Baila Herrera, Catedrático de la Universidad Jaume I, será invitado a participar en el ciclo cultural 93/94, del CMC.

Juan Sos, será intervenido en Castellón. Arturo, jugará en Benicassim.

En el torneo interescolar el "Nostre Poble", tras un desempate, entre Asunción 7º y S. Sebastián 7º (13'5 x 13'5) se repetirá.

El Director General del Patrimonio de la Generalitat conjuntamente con el Alcalde y Arcipreste, visitó la Iglesia de la Ermita.

Se casaron, Andrés Navarro y la guapa Margarita Blasco, en la capilla del Santísimo, que estrenaba boda. El banquete en "Las Yucas", y viajaron a Santo Domingo (R. Dominicana).

Los de 3º de BUP, unos 75 alumnos, viajarán el lunes al Sur. Les acompañan, G. Bosca, M. Cabedo y Concepción de Luis.

De Barcelona, Maite Carreras e hijo Carlos, de vacaciones.

En R.N., "Viva la primavera" de 10 a 11, lo propicia Publi Vaquer.



El pasado sábado, día 27 de marzo, contrajeron matrimonio nuestros amigos Oscar Catalá y Eve Garriga. Luna de miel en Mallorca.

Vuestros amigos os desean que seáis muy felices. Foto: Reula

## Comparsa "Ni fu ni fa"

El pasado día 28, se reunió la comparsa NI FU NI FA, para celebrar la despedida del carnaval 1993, y nombrar nueva junta.

Después de pasar cuentas, el carnaval 1993, se cerró con superávit. Así mismo fue nombrada nueva junta quedando como sigue:

Presidente: Vicente Albiol.

Vice-presidente: Sebastià Pascual.

Secretario: Jesús Molinero.

Tesorero: Félix Ferrer.

Vocales: Juan Granados, Ramón Saurina, Emilio Calvo, Manolo Celma.

Asimismo la comparsa agradece a los socios colaboradores; Destilerías Julián Segarra, Europea del Formigó, S.L.

La Junta

Nota: La comparsa NI FU NI FA, comunica que en el sorteo celebrado el día 27 de Marzo, al nº 22.890 hay devolución del dinero jugado.

La Junta

## Almazara - Vinaròs S.A.T. nº 3.195

Convoca Junta General Extraordinaria que se celebrará en los locales de la Cooperativa "EL SALVADOR" el día 15 de abril, jueves, a las 21'30 horas, rogando su asistencia.

El Presidente



RADIO CLUB  
AZAHAR



TE OFRECE : CACERIA MULTIPLE  
TRES ZORROS

ARRANCA Y VEN  
ACEPTA ESTE RETO EN EL  
CANAL 14

DIA 17 DE ABRIL DE 1993  
INSCRIPCIONES DE 21.00 h A 22.00 h  
JUNTO AL ERMITORIO SAN GREGORIO DE BENICARLO

PREMIOS Y TROFEOS PARA LOS PRIMEROS CLASIFICADOS  
Y

REGALOS SORPRESA PARA TODOS LOS CONCURSANTES  
SE OFRECERA VITAMINICO A LA FINALIZACION DE ESTA

TE ESPERAMOS

## "Tomba i Tomba"

La comparsa de Carnaval "Tomba i tomba" comunica que de la Loteria Nacional del dia 3 d'abril ens han tocat 5 PTA per PTA de la terminació 067, és a dir, un premi de 400 PTA per papereta. Passeu a cobrar per Bancaixa-3, Avgda. del País Valencià.

De "Castellón Diario" / Domingo, 4 de abril de 1993

# Gente - Angel Giner Ribera

Leí en CASTELLON DIARIO, hace unos meses, en crónica de su corresponsal en Vinaròs, que el Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol", había rendido un homenaje al polifacético Angel Giner Ribera. Decía el cronista que Giner "era el profesor que durante más tiempo ha permanecido en este centro, creado ahora hace 25 años", efemérides que por aquellos días se estaba celebrando con gran variedad de actos.

Por el año 1970, tuve oportunidad, a través de comunes amigos, de establecer contacto con Angel Giner Ribera. Resulta que este curioso y polivalente personaje "vinarossenc", había resultado brillante vencedor, "a la distancia nacional" -como podría decir el incombustible "Chencho"-, del concurso-líder que, por aquellos años, popularizó Televisión Española.

Giner, que es Licenciado en Derecho y Procurador de los Tribunales, pero ejerce, desde siempre, de otras muchas cosas -corresponsal de prensa y radio, conferenciante, animador y directivo...

"Sufrió" en aquellos tiempos, como nueva estrella televisiva, un gran tirón de popularidad. Y, a la postre, contribuyó a difundir el nombre y las peculiaridades de Vinaròs.



El título del celebrado concurso, era "Los hombres saben, los pueblos marchan", y, si la memoria no me es infiel, lo presentaba aquel gran profesional que era Joaquín Soler Serrano.

Durante muchas semanas, Angel Giner, mantuvo en vilo a los paisanos y aún a cuantos, desde dentro o fuera de la provincia, seguían sus apariciones en la pequeña pantalla -entonces- todavía en blanco y negro. Ni corto ni perezoso

-como hice siempre, con unos y con otros-, le invité a participar en un número de la revista hablada "Gente", que tras la desaparición de "Clima", pocos años antes, me habían invitado a crear y dirigir, dentro del organigrama artístico/cultural del Círculo Cultural Medina. Angel Giner, aceptó encantado venir a Castellón, para este menester. Hacía poco que, de regreso del programa final, volvía victorioso a Vinaròs y era recibido

con toda la pompa oficial, y paseado a hombros por sus paisanos, entre un ambiente multitudinario. El miércoles, día 27 de Mayo de 1970, en el saloncito del Medina, no cabía un alfiler. Comprensible. Apoyando al personaje hasta en la "escenografía", invité a Giner a que, una vez anunciada su página oral -hablaría sobre "Los concursos de T.V.E. por dento"-, saliera saludando, espectacularmente, -incentivando los aplausos del propicio auditorio de aquella tarde-, por el mismo pasillo central, desde el fondo, hasta el pequeño escenario.

Así lo hizo, extrovertido, espectacular y cordial, como en todas sus apariciones ante el público solía comportarse. El "aplusómetro", se mostró expresivo, cual correspondía a aquella actuación-homenaje, en honor del jovial profesor, que habló y dijo todo lo que el público quería escuchar, y preguntar, sobre la dichosa "tele" y sus concursos, figuras, etc., etc.

Recuerdo ahora que el detalle del "paseillo" -inspirado por mí-, agradó, al parecer a todos..., menos a un querido colega que, posteriormente, en la crónica publicada del acto, puso al bueno de Angel Giner de vuelta y media. Tampoco era para tanto.

# Concurso Escolar "El nostre Poble" patrocinado por "Caixa Vinaròs"

Fotos: Reula

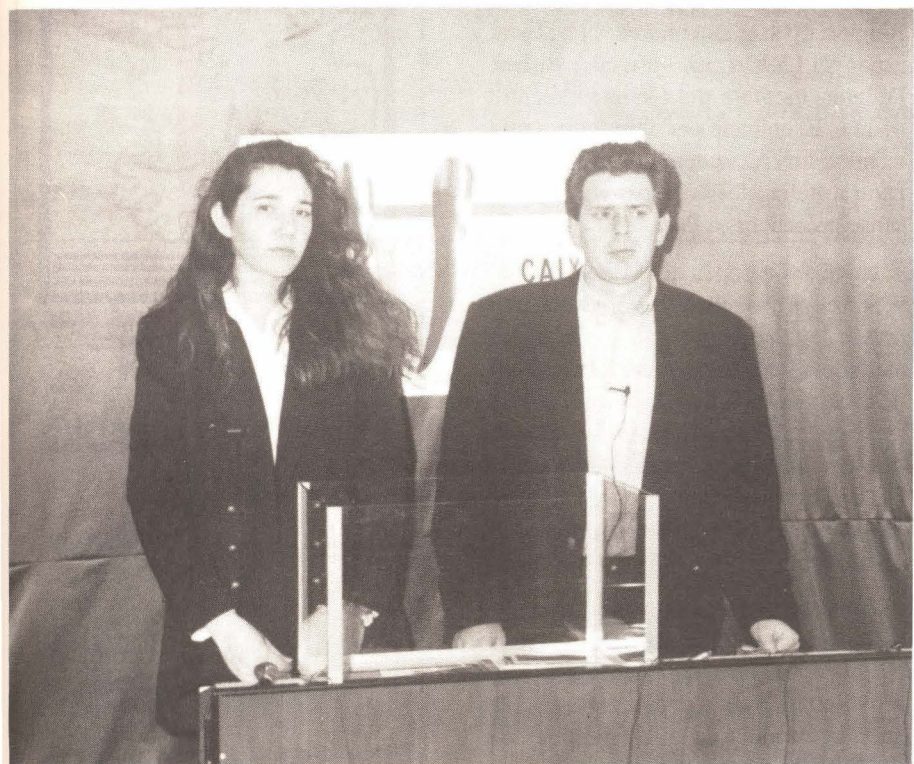
## Esta semana 7º de San Sebastián y 7º de la Asunción



7º SAN SEBASTIAN: Silvia Forcadell, Arancha Boix, Sergi Rubí, Vanesa Segura. Foto: Reula



7º ASUNCION: Javier Bailly, Isaac Borrás, Elena Chaler, Jordi Caballer. Foto: Reula



TUTORES: Ramón Redó, Julián Alcaraz.

Pregunta no contestada.- Nombre de la calle Socorro a principios de siglo: Pi i Maragall. Foto: Reula



  
11º Aniversario de  
**Juan Hernández Hervás**

Que falleció el 10 de Abril de 1982

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijo y nietos le recuerdan en sus oraciones.

Vinaròs, Abril 1993



### MARIA DOLORES GARCIA GARCIA

(Vda. de Bonifacio Gil Peña)

Cumplió 100 años el 2 de Abril de 1993, con la alegría de sus hijos José y Ramón, nietos, biznietos y tataranieta

Doña Dolores es madre de 10 hijos, tiene 17 nietos, 29 biznietos y una tataranieta.

Fue una gran alegría de todos cuantos la cuidan, especialmente de Francisca Gil, de todos los vecinos, jefes y compañeros de trabajo. ¡Feliz Cumpleaños!

# Dossier d'economia (VII) El fantasma de Maastricht (1)

## El tractat de l'"imperialisme europeu"

La primera qüestió que s'ha de retindre, és que la idea d'una Europa unida ha partit de les burgesies que representen els Estats més poderosos del continent. La idea central que ha motivat els grans potentats de la banca, la indústria i el comerç, ha estat la de construir un macromercat europeu, prèvia absorció dels mercats nacionals.

Els mercats d'àmbit estatal proporcionen una competència, més o menys virulenta entre la burgesia, per col·locar els seus productes en el mercat, però un mercat d'abast continental, posaria en joc als diferents Estats representats per les respectives burgesies. En el primer cas, quan un empresari no pot competir..., desapareix com a tal i es dedica a una altra cosa. En un mercat internacional, l'Estat que no és competent..., es posa al servei de les potències dominants.

Fins avui, els acords de Maastricht han estat aprovats pels parlaments del Benelux, Grècia, Bèlgica i l'Estat espanyol, tots sense consultar la població. Han estat refrendats per sufragi a Irlanda per un ample 65% i a França per un escàs 51%, tot i la fortíssima campanya del SI, defensada per un bloc configurat per UDF, PSF i RPR, a més de comptar amb la presència de Khol, Felipe Gonzalez i la del despistat de Lluís Llach, que es va afegir a la fanfàrria. Dins ara, l'únic esglai l'ha donat el poble danès amb el seu vot en contra.

Maastricht és un parany ben presentat, un intent de les burocràcies més poderoses, que sota la proposta de crear un Estat d'Estats, intenten concentrar al màxim el potencial econòmic, i a partir d'un control absolut dels mecanismes polítics, imposar dos objectius preferencials: carregar els costos de la crisi sobre les classes populars, i concentrar potencial econòmic suficient per a disputar-se el domini econòmic mundial, contra Japó i els EE.UU.

En la filosofia de Maastricht, s'entreveu la subordinació dels Estats més



retardats als més avançats, clarament expressada en la idea que caldrà sacrificar la política "nacional", en benefici dels interessos del conjunt de la comunitat europea.

En conseqüència, els Parlaments dels Estats no podran influir en les decisions del Parlament Europeu, hi en aquelles qüestions que els afecten directament. La ciutadania europea serà prioritària a la pròpia de cada Estat o Nació. Les lleis del parlament europeu, estaran per sobre de la legislació de cada Estat. La decisió de construir un exèrcit europeu, obligarà tots els europeus a participar en les aventures militars que es consideren rendibles. Tanmateix, per jugar a la guerra, l'euro-exèrcit encara necessitarà el permís dels USA, ja que el Tractat de Maastricht es clou amb l'afirmació "la Unió Europea actuarà d'acord amb les disposicions adoptades per l'Aliança Atlàntica".

### • Conseqüències immediates de la "Unitat" europea.

De l'únic que pot presumir l'Estat espanyol, és d'haver aconseguit la taxa d'atur més alta d'Europa. Al novembre

del 92, la distribució de l'atur era la següent: Alemanya, 5%; Països Baixos, 6'9%; Anglaterra, 9'6%; França, 10%; Bèlgica, 10'4%; Dinamarca, 11%; Estat espanyol 15'9% (xifres oficials). Robert Pelleter, membre del Comité executiu de la C.E. anuncià per a un futur a mig termini, un creixement considerable de l'atur a Itàlia i l'Estat espanyol, i xifres sense precedents a Portugal i Grècia.

Un acord europeu del 21 de maig del 92, dissenyà una reconversió agrària, que pretén deixar ermes el 15% de les terres actualment conreades; una disminució de la carn de boví d'un 15%; un 2'5% de la producció de mantega i un 2% de la de llet. Els acords han estat imposats pels EE.UU. de cara a donar sortida als seus excedents agrícoles en competència amb els europeus.

Aquestes reduccions afectaran directament les zones agràries del sud d'Europa, mentre els Estats més desenvolupats podran dedicar tota la seua energia productiva a l'elaboració de productes acabats; amb els quals envairan els marcats més febles, amb preus altament competitius.

### • Interpretar Maastricht

No obstant, una crítica concreta als aspectes particulars del Tractat no té cap sentit, perquè tots els acords són pur formalisme. Només s'aplicarà la lletra menuda, mentre que la grossa representa un guarniment per fer més agradable el producte.

La interpretació de Maastricht, no es pot fer a partir del text, sinó del context. Durant l'etapa franquista, les classes populars estaven vives i es resistien amb una certa contundència a les agressions del règim. Durant la transició les agressions es disculpaven perquè venien del PSOE i calien sacrificis en nom de la Democràcia.

Avui tot és esceptisme i resignació. Tanmateix, la transició política ha tocat fons, ara és la societat qui està en transició i, pausadament, els treballadors van transformant la disculpa en un desencís que transita cap a la ràbia. Caldrà estar atents en el futur més immediat.



Arcipreste Bono, 43  
Tel.-Fax. 45 19 35

VINARÒS

**ANUNCIOS EN RADIO**

**PRENSA**

(Local, Provincial, Nacional)

**VALLAS**

ANAGRAMAS COMERCIALES

REGALOS DE EMPRESA

**PUBLICIDAD VAQUER**

# COMPRAR UN ROTULO...?

Luminosos  
Placas grabadas  
Letras  
Adhesivas

# ROTULART

¡Todo en Rotulación!

Arcipreste Bono, 43 - Tel. 45 19 35 - VINARÒS



El primer vuelo de la golondrina es para trazar en el cielo el "cruz y raya" de que se acabó el invierno.

...

La b parece muda, pero cuando se junta con la c, todo se vuelve cháchara, cuchicheo y chachachá

...

A la hora de irse a dormir, la jirafa arría el periscopio.

...

La esposa del "linier" siempre suele ser una mujer... de bandera.

...

Cruzar un cheque es ponerle el cinturón de seguridad.

...

El cangrejo ermitaño debería hacer sonar ese gran bajo, el "corno inglés", que lleva arrollado al cuerpo.

...

Era una tarde de primavera azul en que el islote lucía su blanca gorguera de encaje.

...

Si los cipreses pudieran sacar los pies de la tierra, hubieran corrido a participar en todos los desfiles de Semana Santa.

...

La Y siempre nos recibe con los brazos abiertos.

...

A la cerveza le gustamos con el bigotito blanco que nos pone su espuma enamorada.

# SONRISAS



-Tengo mucho gusto en conocerle, señor Gálvez. Me han hablado mucho de usted.  
-Sí, pero nunca han podido probarme nada.

...

Llevaba a su hijo a mirar el río para que aprendiera a... discurrir.

...

En la casa del pobre, el reloj sólo marca medias horas.

...

Los reyes antiguos eran gente de mucho comer porque siempre les estaba dando la real gana.

...

Es enternecedor ver al peral lagrimoso de peras.

...

Los espárragos se comen con los dedos, cuidando de no comerse los dedos con los espárragos.

...

Cuando a esos cántaros barrigudos les marquen el ombligo, todo quedará erotizado.

...

En el hemeciclo de la máquina de escribir, saltan las letras como pulgas amaestradas.

...

Durante el día, la luciérnaga carga pilas.

...

A los que escriben "imágen" se les nota el acento.

...

Hiperestésico: ver jugar a Julio Salinas le producía sed.

ANTONIO CARBONELL SOLER

**ROCHAS** presenta su línea de tratamiento y belleza para que tu cutis esté preparado para el bronceado. Te esperamos del 13 al 17 de Abril en

## Perfumería



# Yolanda

Jovellar, 8 - Tel. 45 04 79  
**VINARÒS**

Pío XII, 24 - Tel. 47 24 63  
**BENICARLO**

Una Estheticienne te aconsejará y obsequiará con un regalo

# Escuela de Padres IV Jornada

**Tema: Medios de comunicación y agresión o información? Día 24 de abril. Lugar: Colegio Público Manuel Foguet. Hora: 10 horas.**

El pasado 6 de marzo se desarrolló en el colegio público Ntra. Sra. de la Asunción la III Jornada de la Escuela de Padres del presente curso escolar.

En esta ocasión, el tema a desarrollar fue EDUCACION Y SIDA, a cargo de D<sup>a</sup> Concha Gómez, coordinadora del Plan de Educación para la Salud y profesora titular del Departamento de Teoría de la Educación de la Universidad de Valencia, que tras una gran exposición del tema que constó de una INTRODUCCION, una clara y concisa explicación sobre PREVENCIÓN DEL SIDA y una muy interesante proyección de vídeo sobre una clase de cómo se explica el SIDA a niños pequeños; los grupos de trabajo pasaron a elaborar las conclusiones, que una vez asumidas, quedan de la siguiente manera.

- Ya no podemos hablar hoy en día de grupos de riesgo. Todos podemos ser portadores. Por tanto, todos debemos tomar las precauciones necesarias tanto con desconocidos como con conocidos y familiares. El SIDA hay que pararlo, y lo debemos parar entre todos.

- No tener miedo del SIDA. Se debe tener mucha información para hacer uso de una correcta prevención.

- Hay que prestar atención con objetos como tijeras, cepillos de dientes, utensilios de manicura, pinzas de depilar, etc., además de las típicas jeringuillas.

- Debemos tener muy claro que al igual que respetamos las señales de tráfico y conducimos con precaución para evitar accidentes, debemos tomar todas las medidas que sean necesarias para no contagiarnos el SIDA.

- La información que deben recibir nuestros hijos, debe venir desde la Escuela, pero también de nosotros, los padres. Escuelas, medios de comunicación y familia deben constituir un grupo uniforme.

- Nuestros hijos deben recibir una buena y clara información desde muy temprana edad. Pero ésta siempre será adecuada a la edad del niño.

- Ni en la Escuela ni en ningún otro sitio, debe existir rechazo o marginación para un niño portador de SIDA. De hecho, cualquiera de nosotros o de nuestros hijos podría llegar a serlo.

Ahora tenemos una información mucho más clara y completa.

# Plantació d'arbres autòctons a l'Ermita de Vinaròs

El passat dissabte dia 6 d'abril, a l'ermita de Vinaròs, es realitzà una plantada d'arbres autòctons a càrrec de l'organització de joves Maulets. Es plantaren carrasques, lledoners i llavors de margallons, tres espècies vegetals que ocuparen els nostres boscos fa uns quants segles, però per l'acció de l'home han arribat quasi fins a l'extinció en les terres vinarossenques. També unes poques llavors de garrofer.

Primer plantarem carrasques, és un arbre amb molts avantatges ecològics, té la particularitat que després d'un incendi forestal, al cap d'un parell d'anys sembla com si no hagués passat res, ja que de seguida torna a rebrotar, per tant, un bosc de carrasques només es pot extingir amb l'arrencament dels arbres.

A diferència del pi, la carrasca absorbeix molt poca aigua, per tant, no resseca la terra i permet que els camps siguin més fèrtils, ajudant a què hi hagin més espècies vegetals al seu voltant. L'únic inconvenient, però, és que la carrasca

tarda molts d'anys a créixer degut al poc absorbiment de l'aigua de la terra.

El lledoner quan es crema té la possibilitat, no sempre, a diferència de la carrasca, de tornar a brotar, però en lloc de brotar per les branques, brota de les arrels i per això ha de tornar a créixer; i el bosc no es refà tan ràpidament.

I finalment vam plantar margallons que és la palmera autòctona d'aquesta zona del Mediterrani, que, encara que a l'ermita se'n troben prou està en una situació de perill d'extinció total. Recordem que els margallons, els nostres iaios, els arrencaven i es menjaven la part de dintre. Ja fa uns quants anys, també se'n podien trobar a les parades de menjar del carrer.

Després de plantar aquestes espècies vegetals, ens farem una torradeta de carn acompanyada d'un bon vinet del país, i baixarem al poble amb ganes de repetir l'experiència.

MAULETS



International Centre of Students

## Cursos de Formación en el Extranjero

### PROGRAMAS DE VERANO

#### Cursos de Inglés en Inglaterra o Irlanda:

- Adaptados a partir de 11 AÑOS DE EDAD.
- Cuatro horas diarias de clase en GRUPOS REDUCIDOS.
- Actividades y visitas culturales, deportes y excursiones.
- Entrega de CERTIFICADO ACREDITATIVO.

#### Campamentos de Inglés en la Comunidad Valenciana:

- Aprendizaje del idioma y actividades divertidas al aire libre.
- 3 horas diarias de clase.
- Actividades deportivas y culturales el resto del día.
- Profesores y monitores altamente cualificados.
- Alojamiento en cabañas de madera o en tiendas de campaña.

**ICS** es una Organización Española creada por profesionales altamente cualificados en la Enseñanza y Formación de jóvenes y adultos.

**ICS** orienta, organiza y coordina todo el Programa de "Formación de alumnos en el Extranjero" disponiendo grupos de alumnos con edades y conocimientos homogéneos.

Para información: **Tel. 45 63 53**

Mayor, 82  
Complejo S. Agustín  
Tel. (964) 23 38 10  
Fax. (964) 22 86 63  
**CASTELLON**

## Academia Didáctica

Plaza Jovellar, 12, 1º - Tel. 45 63 53 - **VINARÒS**

Barrio de la Luz, 13  
Tel. (96) 359 75 97  
Fax. (964) 350 33 17  
**46014 VALENCIA**

Doctor Borrull, 4  
Tel. (96) 579 23 98  
Fax. (96) 579 23 98  
03730 JAVEA  
**ALICANTE**



Assaig – Alfred Giner Sorolla, de "El Temps", 11 d'abril 1988

# El càncer, encara

**El tractament del càncer és una qüestió mèdica oberta, que enfronta els especialistes. L'investigador valencià Alfred Giner Sorolla assegura que a més de l'element emocional hi ha interessos i partidismes quant al camí a seguir.**

No hi ha, potser, cap altre camp de la Biomedicina on es presenten tantes opinions i parers oposats com en el del càncer. En efecte, es parla i s'ha escrit profusament sobre una "política del càncer", qualificatiu que no es troba en cap altra disciplina de la ciència mèdica. Les raons són ben òbvies; a part de l'element emocional hi ha interessos i partidismes quant a quin camí a seguir per tractar tant terapèuticament com profilàctica aquesta malaltia. Un debat continu que abasta totes les causes, fins a trobar un tractament eficaç i, sobretot, una prevenció efectiva. Així, es donen extrems oposats, com els que pregonen que "la Natura no és gens benigna", tractant de demostrar que bastants aliments naturals contenen substàncies amb la capacitat de produir transformacions genètiques i també càncer, com es demostra per experimentació animal i alguns treballs epidemiològics. A l'altre extrem figuren els que proclamen que és la creixent industrialització la causa del suposat augment de càncer que s'observa en certes regions del món; hi addueixen, així mateix, el fet comprovat que malalties neoplàstiques eren molt menys freqüents en l'antiguitat. Un tercer punt de vista sorgeix quan es descobreixen els oncogenes, cosa que fa exclamar que "l'enemic el tenim dins de nosaltres". I això sembla que ens deixa sense defensa, ja que d'acord amb aquest fet, donat un temps indefinit de vida, a la llarga tot vertebrat sucumbiria a càncer per la combinació de l'efecte dels carcinogens ambientals amb els oncogenes.

L'optimisme sol ser la tònica de certs cercles científics dels EUA; així, ens assegura el National Cancer Institute "que arribarem al control del càncer durant la present generació". És clar que no indiquen què vol dir això de "control"; igualment, l'American Cancer Society, entitat privada, ens proclama que "reduïrem el 50 per cent de casos de càncer per a l'any 2000". Poques institucions científiques altres que les EUA, gosarien formular aquestes prediccions. Cal dir que a part d'aquestes expressions de relacions públiques que es troben ben profusament anunciades tant a la premsa com en la TV i per pòsters arreu el país, transpira un cert optimisme pel que fa al avanços operats durant els últims decennis, en forma especial al diagnòstic primerenc i al tractament de certs tipus de tumors malignes. Més avanços s'han fet en el

camp de ciència bàsica per desxifrar l'enigma del càncer; ens trobem davant aquest desequilibri, un progrés molt més gran en les ciències bàsiques com ara la biologia molecular i la immunogenètica, que tracten de resoldre el mecanisme de les transformacions cel·lulars que condueixen al càncer.

S'ha exposat freqüentment l'opinió que descobrir la causa última, el mecanisme exacte de la transformació maligna, no comportaria automàticament trobar el remei del càncer. Es basen els que sostenen aquesta opinió en el fet que per molts anys es coneixia la causa de les malalties infeccioses com ara la tuberculosi, el tifus, etc., però que no es va trobar fins a mitjan segle XX i en forma empírica remeis eficaços per combatre-les, i que per tant poden passar molts anys abans que una "penicil·lina del càncer" pugui aparèixer i elimini aquesta plaga. Això no vol dir que trobant certes característiques diferencials utilitzables, per a una estratègia específica, entre la cèl·lula normal i la cancerosa, que es pugui efectuar un tractament eficaç o per manipulació genètica que doni lloc a la transformació de la cèl·lula cancerosa en normal. La regressió de tumors que s'ha trobat en casos ben reduïts de forma espontània es podria així mateix reproduir per tractament adequat quimioteràpic i/o immunològic, cosa que constituiria una terapèutica ideal, que malauradament sembla encara estar lluny d'aconseguir-se.

Figura com una de les tantes paradoxes de la vida el fet esmentat de "tenir l'enemic dins de nosaltres" que no apareix com res altre que el resultat de la creixent complexitat biològica que s'esdevé durant el període de l'evolució. Aquesta complexitat es manifesta en el sistema immune de defensa segons el qual l'organisme animal adquireix la propietat de reconèixer-se a si mateix (*the self*), i amb ella la capacitat de rebuig de tot organisme aliè. L'estructura d'aquest sistema assoleix una gran complexitat amb els vertebrats, de tal manera que un petit error en el seu intrincat mecanisme pot conduir a la transformació oncogènica. És aquesta una hipòtesi que suggereix el fet paradoxal que el càncer consistiria en el pagament que tenen d'efectuar els vertebrats per posseir un sistema de defensa immune. Un sistema que si bé és eficaç contra moltes infeccions microbianes, es troba quasi inerm davant la potent invasió neoplàstica. Si no fos prou aquest fet biològic per a l'aparició del càncer, s'afegeix el fenomen que la Natura, que "no és gens benigna", conté més elements del sistema periòdic amb la capacitat d'incloure càncer que elements formadors de vida; malgrat això, tant els organismes animals com l'home han anat sobrevivint a tants de parany.

Com s'esdevé en tota activitat humana, cada opinió i partit conté una certa dosi de veritat; perquè si bé se sap que hi ha substàncies naturals que poden induir càncer, també n'hi ha d'altres que són preventives.

D'altra banda, tant la contaminació industrial, com l'estil de vida (llegiu entre altres, el vici de fumar) són causants clars de certs tipus de tumors. Si es parla d'altres associacions, com ara nutrició i càncer, cal prendre *cum grano salis* tota norma que si bé per ara pot aparèixer com indicada, la manca d'estudis epidemiològics a llarg termini fa que tota indicació d'una *dieta prudent* per evitar o reduir determinats tipus de càncer sigui considerada provisional. No cal aconsellar, per exemple, una dieta enterament vegetariana, encara que sembla que epidemiològicament sigui recomanable, perquè no sabem els efectes a llarg termini; es pot, en tot cas, emprar el clàssic "de no res, massa" i acollir-se sempre a la línia ortodoxa en matèria de conducta humana.

Donada l'elevada proporció de morbiditat i mortalitat del càncer (una de cada 6 persones, als països industrialitzats, sucumbeixen a aquesta malaltia) i no tan sols per l'aspecte material, econòmic, de les despeses enormes que implica el prolongat tractament, sinó per l'angoixa que provoca al pacient i als familiars: aquests factors contribueixen a crear en el càncer una atenció i una por per part del públic com no passa en altres malalties. Així, recentment s'ha comentat a la premsa per què a l'Estat espanyol la terapèutica anticancerosa no dona tan bons resultats com en altres països. S'ha

indicat, en primer lloc, l'aprensió del malalt d'acudir al metge quan els símptomes són reduïts i tan sols es fa quan els tumors són metastàtics, és a dir estesos a parts del cos que en fan difícil l'eradicació. També s'assenyalava el fet de la inexistència del que a altres països industrialitzats s'anomenen "centres comprensius de càncer", hospitals especialitzats que contenen la tecnologia moderna i suficient nombre d'experts en cada branca de la Medicina oncològica per poder atendre adequadament els malalts. Aquests centres solen, a més, contenir programes d'entrenament i de recerca.

El debat sobre si s'han produït o no avanços substancials en la lluita contra el càncer, pot produir un cert escepticisme per part del públic. Com en molts altres afers, el sensacionalisme dels *mass media* explota aquestes discrepàncies entre professionals i investigadors d'oncologia. Les notícies que apareixen no gens infreqüentment sobre l'últim "remei meravellós" o "el carcinogen de la setmana", no fan més que incrementar l'escepticisme. Cal tenir en compte que s'han realitzat avanços notables en el tractament de bastants tipus de tumors, però encara n'hi ha molts que són resistents a tota terapèutica. Quant a això, se senten veus que resulta inexplicable que l'home que ha explorat altres noms i que fabrica instruments d'anihilació total, no pot curar càncer. Cal considerar, però, que les ciències biològiques, per la seva naturalesa són més endarrerides que les físiques, basades com estan en eines matemàtiques i que tenen com a projecció el ràpid desenvolupament de la tecnologia. És clar que per anar a la Lluna ja es tenia el terreny preparat segles abans per Galileu i Newton: el bagatge teòric acumulat al segle present en Biologia fa pensar que es presentaran realitzacions similars que donin com a resultat tractaments i prevenció eficaços contra aquesta plaga que és el càncer.

• *University of South Florida. College of Medicine. Tampa. EUA.*

## SE ALQUILA LOCAL NEGOCIO

San Vicente, 8

Razón: Mayor, 4 – Tel. 45 15 79

## LIMPIEZAS ROCALBI C.B.

FOSAS SEPTICAS  
ALCANTARILLADOS  
POZOS NEGROS...

**¡Un servicio rápido e impecable!**

Partida Puntarrons, s/n.  
Tels. 45 52 82 y 45 15 92  
VINARÓS

# Nuestras costas (XV)

El golfo de Valencia, comprendido entre los cabos de San Antonio y Oropesa, cuya distancia es de 178 millas (144 kms.) se interna unas 25 millas (46 kms.). El mismo, por su extensión, ofrecía enormes dificultades a los buques de escaso porte que se adentraban en él y se veían atrapados por tiempos duros del primer cuadrante (de Norte a Este).

En él se conjugan características agravadas por tratarse del golfo más extenso del Mediterráneo hispano, corrientes, mareas y especialmente con temporales de fuera, que invariablemente, originan una corriente de una velocidad horaria de 2 a 3 nudos hacia su interior que aconchaban a los bajeles a vela o de escasa máquina, haciendo harito penosa, si es que se conseguía, la remontada de cabos, especialmente en ruta Norte-Sur.

La costa, cuyo punto neurálgico era de Denia a cabo Cullera, se convirtió en tiempos pasados en un auténtico cementerio de buques, especialmente veleros y moto-veleros de diversos pabellones. Hablo en pasado puesto que aunque sus constantes son idénticas no sucede lo mismo con los tipos de buques que lo surcan. Los veleros estaban mediatizados por el abatimiento (arronsá en lengua vernácula) propiciado por el viento de fuera y que les obligaba a barloventear cuanto su despliegue vélico les permitía o bien mantenerse a la capa durante el plazo que la meteorología les imponía.

Esta operación a la que ya me referí en otra ocasión no era garante de la seguridad del buque, especialmente si el buque estaba próximo a tierra. En trágicas ocasiones, el desenlace, impulsado por el tiempo era ir a embarrancar a la costa o buscar la playa idónea y más próxima para varar e intentar acceder a tierra firme. Lo consiguió el moto-velero "María Antonieta" pero muchos otros perecieron en el intento. Se puede afirmar que no hay fórmulas mágicas para navegar, aunque sí técnicas en las que cuenta la capacidad decisoria de quien asuma el mando en el caso extremo.

Los síntomas de mal tiempo en el golfo que nos ocupa son perceptibles en el interior del puerto de Valencia. La amplitud de marea, tan significativa a partir del estrecho de Gibraltar hacia el Atlántico, no requiere el empleo del Mareómetro o Mareógrafo en el puerto levantino. Si se observa un aumento premonitorio de unos 0'35 metros en el nivel de las aguas que todo navegante debe saber apreciar. Con vientos terrales suele decrecer.

El fenómeno de las mareas astronómicas, de vital importancia en puertos afectados por ellas, especialmente si existe barra en su entrada, se especifica en el anuario que forma parte del conjunto de libros de a bordo. En la del Mediterráneo ya hay una cita de la misma, diez siglos antes de Jesucristo del profeta David y corresponde a Pitheas haber indicado la relación existente entre las

amplitudes de mareas (diferencias de niveles) y las fases de la Luna y su periodicidad.

Inmersos en el golfo de Valencia, mi padre, conspicuo visitante de sus aguas, me refería naufragios ocurridos en su periplo marino. Mandando la goleta de tres palos "Ramón Freixas", precioso velero, para mí uno de los más esbeltos y veloz andar de aquella época y del que mi hermano Agustín puede ofrecer datos al haber realizado algún viaje, como concesión de mi padre a su hijo mayor en tiempo de vacaciones escolares, me contaba, que cargado de cemento de Vallcarca con destino a Valencia, a la altura de Sagunto, con Levante duro, se hallaba a su altura, con rumbo paralelo un bergantín-goleta italiano al que desde el "Ramón Freixas" se le hacían señas para que arribase a Valencia. Desatendido el aviso prosiguió rumbo a Gandía yendo a embarrancar con la pérdida total del buque.

En nuestros viajes a este último puerto conocí a un descendiente de uno de sus tripulantes, que enamorado de una bella gandiense decidió suplantar las bariadas pastas italianas "al dente" por la inigualable paella valenciana.

El moto-velero "Josefina Escribá", construido en la playa del morrongo de Benicarló, según recordarán los aborígenes entrados en años, al mando de Manuel Forés, excelente patrón de nuestra vecina ciudad, navegando hacia el Sur, se vio involucrado en un tempo-

ral de Levante antes de remontar cabo de La Nao. A consecuencia de los bandazos y con el trapo izado, partió los dos palos (trinquete y mayor) que fueron a caer sobre cubierta.

Tras extenuantes trabajos, jugándose la vida a cada instante, con peligro de ser lanzados al mar por la borda, lograron picar (cortar) las jarcias fiemes y de labor y desprenderse de ellos con la posibilidad de ser succionado algún cable por la hélice en funcionamiento. Afortunadamente no sucedió así y tras una soberana paliza, in extremis, lograron remontar el obstáculo que representaba La Nao y librarse de un fatal desenlace.

Ismael Alonso, joyero de profesión y marino de vocación, tripulante del mismo, puede dar fe de cuanto antecede. Hoy, ya figurando aquel suceso como un capítulo más de su vida, inmerso entre metales preciosos, esculpiendo arabescos y dedicatorias con mano maestra de orfebre, puede satisfacer la curiosidad de quienes pasando por la Plaza Parroquial se sientan tentados de hacerle una visita.

Espero que mi amigo Collado, hijo de Antonio, el constructor de obras, guste de leer estos relatos verídicos, ya que en una visita a nuestro flamante y magnífico Hospital, comprobé se interesaba por acaecimientos inéditos para él, preferentemente relacionados con el mar.

El golfo de Valencia requiere una amplia dedicación. A él me referiré en posteriores colaboraciones.

Vinaròs, Abril de 1993  
Sebastián Batiste Baila

## A través del "Diariet" ...decir, puntualizar, conocerse

Manuel de Antonio Villacampa

Lo dice el diccionario: LEER es pasar la vista por un escrito o impreso **entendiéndose lo que allí se dice**.

Por eso, a veces no resulta tan fácil saber leer y hay ocasiones en que lanzamos críticas o denunciamos hechos que creemos haber leído, cuando en realidad nunca se escribieron; en tal caso significa que nos hemos quedado tan solo con la primera parte de la definición, por lo que no deja de ser recomendable el no despegar el pico antes de haber leído y releído tanto como sea preciso para podernos hacer con una justa interpretación.

Y me llama a tal reflexión el artículo publicado aquí en el "Diariet" la pasada semana, que bajó el título de EL YOISMO firmaba D. Sebastián Miralles Selma.

Yo leo siempre a D. Sebastián (y vuelta al "YO" como diría él) como me consta que lo hacen muchísimos más Vinarocenses, y aún atisbando como suelo siempre atisbar sobre los escritos, jamás he llegado a sospechar el mínimo egocentrismo en sus intenciones por mucho que haya hecho uso de ese "YO",

que alguien por lo visto no le ha sabido LEER y quizá sea como digo antes porque a veces no es tan fácil como parece.

Por fortuna, el Sr. Miralles bien sabe de esto mejor que nadie y la impresión de su respetable y no dudo que bien intencionado amigo, aunque le haya dado que pensar, en modo alguno le ha condicionado y sea por el bien de ambos, del Diariet y de los asiduos lectores.

No quiero renunciar hoy al breve espacio de que aún dispongo y aunque mi condición de cierta sobriedad e introspección no me animan con frecuencia a felicitar por lo bien hecho, que considero llanamente Santa obligación, sí deseo ahora aprovechar excepcionalmente para rendirle un modesto homenaje a D. Sebastián, modesto porque sino no aceptaría y bien merecido, a mi juicio, por ser un habitual usuario de la buena literatura y un mejor hacedor de esa difícil, escasa y preciada "Prensa Incolora" a través de una envidiable pluma que tantas cosas es capaz de apuntar con no menos exquisitez y depurada lenidad. Y todo ello muy a pesar de que dicese el **humilde**

**aficionado** y dígame yo con su permiso, que cuantos se darían con un canto en los dientes.

¡Vaya pues por Ud. D. Sebastián!, acéptelo ahora cunado aún le queda tanto por hacer y por decir desde su activa jubilación, en Toledo y en Vinaròs, porque todo cuanto a Ud. o a mí cualquiera nos puedan ofrecer después, pienso honestamente que no dejará de ser un postre elaborado con demasiadas tentaciones aduladoras y algunas verdades a medias.

... A todo esto, dirá Ud. ¿y tú porqué y quién eres?... pues bien es verdad que tampoco yo tengo el gusto de conocerle personalmente, sería un placer y a buen seguro que lo será, porque al igual que Ud. ha llegado a conocer, incluso físicamente a sus autores preferidos, tal es

el caso de Josep Pla de quien hace puntual referencia, de la misma manera y si Dios no lo remedia, cuando Ud. vuelva a nuestro Vinaròs, que es el suyo del Alma, alguien, eligiendo una mañana soleada se acercará a "La Moncloa" como Ud. denomina, le estrechará la mano y le dirá: ¡Buenos días D. Sebastián!, es Ud. igual que en la foto que semanalmente me muestra en el "Diariet", sea Ud. bien hallado y encantado de conocerle.

...Ese "alguien" será un tático discípulo suyo, que pretendiendo refinar su pluma para dignificar al menos su afición, se fija en Ud. cada semana... Ese "alguien" será yo... ¡Y vuelta otra vez con el "YO"!..., ya lo ve Ud. D. Sebastián.

UN ABRAZO

**SE TRASPASA RESTAURANTE**  
POR JUBILACION - En Paseo Marítimo de Vinaròs  
Interesados: Tels. 45 11 96 y 45 27 63

# Viaje sin retorno

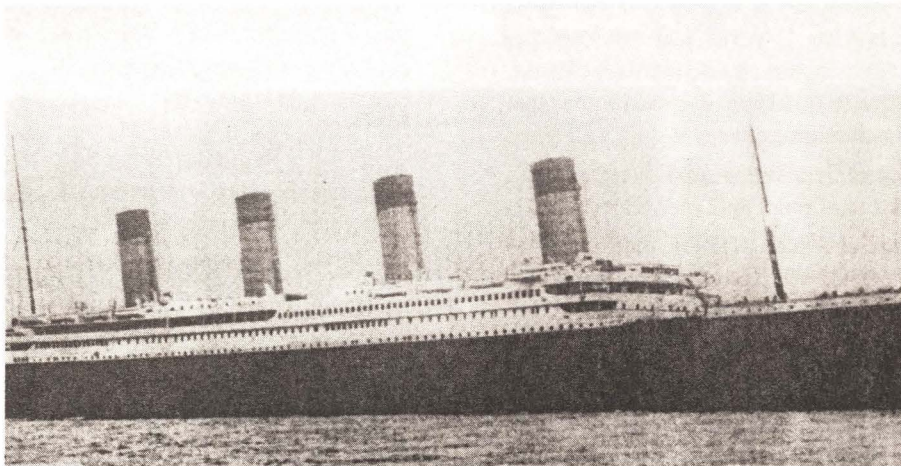
El día 15 de Abril se cumplirá el ochenta y uno aniversario del naufragio del Titánic, mayor transatlántico del mundo contruido hasta entonces.

El buque que había salido de Southampton el día 10 de Abril de 1912 con destino a Nueva York, se hundió, tras chocar, el día 14, a las 22'15 horas con un enorme iceberg a la deriva que le produjo una brecha en su casco, por el costado de estribor, equivalente al tercio de su eslora, inundándose seis de los dieciséis compartimientos estancos transversales de que estaba dotado.

Navegando con mar llana y en calma, a una velocidad de 21 nudos, desmedida a todas luces, dada la circunstancia de hallarse en zona y tiempo de deshielo, este mastodonte, considerado seguro e insumergible por sus constructores, fue tragado por las aguas del Atlántico con la pérdida de 1.490 pasajeros y tripulantes –según otras versiones 1.517–, salvándose exclusivamente cuantos tuvieron la suerte de embarcarse en los insuficientes botes y que ascendieron a 712 personas entre mujeres, niños y la dotación afecta a cada uno de ellos.

Cuantos se vieron imposibilitados de ocupar una plaza, bien fueron engullidos por el buque al hundirse o perecieron de frío, sin excepción, por la baja temperatura de las aguas. La insuficiencia de medios de salvamento fue evidente y la cobertura de chalecos salvavidas originó una auténtica lucha a bordo por la posesión de alguno de ellos entre los pasajeros. La dotación dio pruebas de heroísmo y disciplina lo que facilitó el arriado de botes y la distribución de los que fueron supervivientes.

En este tipo de siniestros siempre surgen problemas a la hora de depurar responsabilidades y en este caso, el mayor protagonista, el capitán Edward



J. Smith, no pudo testificar al haberse suicidado juntamente con el primer maquinista.

Los buques que navegaban por aquellas aguas, entre ellos el Carmania y el Niágara, se vieron obligados a zigzaguear sorteando los numerosos icebergs avisados, que aún así les hundieron varias planchas, lo que evidencia todavía más el temerario andar del Titánic. Fue el Carpathia el que recuperó a los embarcados en los botes; ni uno solo flotando con el salvavidas puesto.

La carencia de medidas y dispositivos a bordo fue manifiesta. El capitán ordenó tomar la temperatura cada dos horas, hecho de escasa eficacia considerando la velocidad del crucero mantenida. No se llegó a acusar al capitán de negligencia, pero sí se estimó la deficiente serviola (vigilancia) y el andar desmedido del transatlántico quizás debido al deseo de no variar los cálculos de tiempo en el viaje inaugural y recalcar en el puerto de destino a la hora prevista.

La flema inglesa y el tiempo transcurrido desde la colisión a la desaparición del buque incidieron en que la ca-

tástrofe no fuera mayor. Desde a bordo se avistaron las luces de un navío que nunca pudo ser identificado. Las distintas películas que sobre el naufragio se han producido estiman que las bengalas lanzadas desde el Titánic se debían a las fiestas y jolgorios que eran norma en este tipo de viajes. Personalmente lo considero inverosímil puesto que lo lógico era que el buque receptor hiciera uso de la radio-telegrafía.

Como en todas las tragedias, se sacaron consecuencias beneficiosas. La Conferencia Internacional sobre la Seguridad de la Vida Humana en el Mar, creó normas estrictas en evitación de

tragedias semejantes que aún así y en diversa escala se repitieron.

El naufragio del Titánic no fue el mayor en la historia de la navegación. Sí superó a los ocurridos en 1865 por explosión (Sultana. 1.450 víctimas) y 1815 (Lusitania. 1.195 víctimas) torpedeado por los alemanes y que propició, más tarde, la entrada de los Estados Unidos en la primera guerra mundial, pero no alcanzó al Kingia, que en 1948, por explosión, segó la vida de 6.000 embarcados en aquel fatídico momento.

Los navieros, siempre reacios a invertir en sus propios buques, se vieron forzados, tras este suceso, a equiparlos según las normas que se legislaron. Posiblemente algún navío de bandera de conveniencia, por permisibilidad o desidia transgreda hoy lo obligado. Lo que sí es cierto es que muchos países del tercer mundo se saltan las reglas de Sevimar admitiendo a bordo el triple de pasajeros autorizados con las consecuencias que los medios de comunicación asiduamente nos dan a conocer.

En menor escala, la flota pesquera era algo reacia al cumplimiento estricto, generado por los escasos ingresos que la profesión conllevaba. Actualmente es perfecto su equipamiento y tal hecho lo podemos constatar en cualquier embarcación de Vinaròs que se hace diariamente a la mar como mandan los cánones.

Vinaròs, abril de 1993  
Sebastián Batiste Baila

## SE ALQUILA LOCAL SIN TRASPASO

C/. Mayor, 13 – 165 m<sup>2</sup>. (Antiguo Banco Hispano A.)  
Razón: Tel. 45 04 22

## SE ALQUILA LOCAL CENTRICO, EN VINARÒS, DE 1.000 m<sup>2</sup>.

CON APARCAMIENTO  
PARA 25 COCHES

Informes: Tel. 45 18 35  
Llamar de 7 a 9 tarde

## ¡¡ATENCIÓN!!

PROXIMA CONSTRUCCION DE  
10 VIVIENDAS DE LUJO, SITUADAS  
EN LA CALLE DEL PILAR,  
JUNTO AL CASINO

PUDIENDO ACOGERSE AL PLAN 92-95  
DE LA GENERALITAT VALENCIANA  
DE AYUDAS ECONOMICAS,  
CON BAJOS INTERESES A  
COMPRADORES DE VIVIENDAS  
DE PRECIO TASADO

PARA INFORMACION Y VENTAS:

C/. Dr. Fleming, 6, bajos  
Esquina Pasaje San Francisco  
Tel. 45 23 11 – VINARÒS

**INCOBERT, S. L.**

# Nota de la Policia Local

## Relación de servicios realizados del 31.3 al 6.4.93

### DIA 31

- 00'30 h. Recibido aviso de una cafetería de la Avda. Libertad, manifestando que dos individuos de aspecto magrebí, escondían unos bultos en un naranjal próximo. La patrulla comprueba el hecho confirmando que se trataba de dos marroquíes que guardaban bolsas con ropa y que se dirigían hacia Tarragona.

- 5'30 h. La G. Civil de Benicarló ingresa en el Depósito al súbdito polaco P.K. detenido por robo frustrado de vehículo.

- 13'00 h. Accidente en C/ S. Cristóbal entre el RENAULT-11, matrícula CS-5045-S, conducido por C.C.S. que colisionó por alcance contra el precedente M. Benz, matrícula HP-AJ-970, conducido por la súbdita alemana K.M. El segundo vehículo fue inmovilizado por carecer el Permiso de circulación y S.O.

- Entregada cartera conteniendo documentación a JM.O.M.

### DIA 1

- 00'30 h. La Patrulla identifica el camión matrícula SA-6677-L y su remolque matrícula SA-00282-R con placa indicativa de Transporte de materias peligrosas, conducido por FJ.G.P. Al comprobar que la carga se trataba de DIMETILAMINA (muy inflamable) se requirió del responsable de la fábrica FORET S.A. para que permitiera al vehículo pernoctar en el interior de la misma, ya que había pasado toda la tarde fuera esperando turno para descargar el producto.

- 00'17 h. La vecina P.R.M. de C/ Sta. Ana solicita el Apoyo de la Patrulla por haber, según manifiesta, un hombre golpeando la puerta. Personada ésta se identifica a A.S.G. quien se encuentra sentado en el escalón e invita a desalojar el lugar.

- Recuperada bicicleta de montaña color rojo.

- Entregadas gafas de niña a MT.N.A.

- MC.M.A. denuncia el robo en el mercadillo de una cámara fotográfica marca MINOLCH.

- Haber controlado un Arresto domiciliario.

- Efectuado control de menores en horario escolar en la zona portuaria.

- 19'30 h. Entregada bicicleta de montaña roja, marca METTA, a MJ.G.F.

- 21'00 h. El vecino M.O.A. denuncia el robo perpetrado en el chalet de su

propiedad, sito en la Avda. Pablo Béjar. La Patrulla comprueba el hecho observando una ventana forzada y vidrio roto, no faltando al parecer nada del interior. Se le aconseja formule denuncia ante la G. Civil.

### DIA 2

- 00'15 h. Recibidas quejas de los vecinos de C/ Carmen, por el excesivo ruido que trasciende al exterior de un Pub de allí. La Patrulla se desplaza, comprueba el hecho y aperece al responsable a bajar el volumen de la música.

- JL.R.L. denuncia el robo de una cartera de piel negra conteniendo documentación.

- Controlados en Costa y Borrás JD.M.A. y FJ.M.G.

- 10'00 h. El vecino D.S.B.: da aviso de haber visto por las inmediaciones de su domicilio a los perros que días atrás dieron muerte a un buen número de animales domésticos (34 en total) en un corral próximo. La Patrulla se desplaza, localiza a los animales que responden a la descripción de varios testigos y los sigue hasta su domicilio. Preguntado su propietario JD.R.V. éste afirma que los referidos canes le pertenecen pero que siempre están cerrados. Se confecciona informe y reportaje fotográfico.

- Controlado un Arresto domiciliario.

- Efectuado control de menores por los extraradios en horario escolar.

- 12'35 h. Entregada a F.E. bicicleta marca G.A.C. azul, recuperada por esta P.L.

- El vecino J.M.M. denuncia el robo perpetrado en su chalet de la Zona Boverals C/C.

- 17'25 h. Recibida llamada de la G. Civil comunicando que se había disparado la alarma en el Banco Exterior. Personada la Patrulla no observa anomalía alguna, inspeccionado el local desde el exterior.

- 17'30 h. Recibido aviso del vecino R.R.E. comunicando la existencia de un accidente en C/Centelles. La Patrulla observa la colisión habida entre el RENAULT-matrícula CS-6281-AB y el PEUGEOT-405, matrícula 5133-VF-34. Se asesora a las partes del proceder legal para estos casos.

### DIA 3

- 00'00 h. El vecino A.C.F. comunica a esta P.L. haber sido objeto de agresión por

# Difos

Discos  
y fotos



Aquí le damos un  
enfoque diferente  
a sus fotos de  
COMUNION  
¡Compruébelo!



otro. La Patrulla no acudió a este servicio por encontrarse en un accidente de circulación. Se le informó del modo de proceder en estos casos.

– 00'00 h. Se tiene conocimiento de un accidente en la Avda. de Barcelona. Personada la patrulla observa que el vehículo turismo CS-1397-W, conducido por JP.B.B. había colisionado con el CS-2767-N, conducido por JA.C.B. resultando herido leve el conductor de segundo y su acompañante J.R.B. Se confecciona atestado.

– Personada en el retén la vecina T.V.F. manifiesta que su coche tiene daños de chapa producidos por algún desconocido. Inspeccionado en C/ S. Cristóbal por la patrulla se observa el vehículo marca LADA, matrícula CS-3964-W, propiedad de la denunciante y el OPEL-Corsa, matrícula CS-3942-Z, propiedad de G.V.LI. con graves daños de laminación producidos al parecer por la embestida de otro vehículo, que se ha dado a la fuga.

– Recibidas quejas de la vecina S.S. y otra por el elevado volumen de los Pubs sito en S. Gregorio y Avda. Jaime I. Comprobados los hechos, la Patrulla apercibió a los responsables de dichos locales.

– Efectuado control de un arresto domiciliario.

– 12'15 h. El vecino F.B.H. denuncia el robo perpetrado en el día de ayer, a las 21'00 en el interior del vehículo de unos amigos, estacionado en C/ Pilar, mediante rotura de un vidrio y del que fueron sustraídos varios trajes de surfing.

– 17'30 h. El vecino E.M. manifiesta haber visto en un escampado próximo a su domicilio en C/ Benedicto XIII unos trajes de submarinismo. Rastreada la zona por la patrulla se observan las huellas de pisadas de dos personas, que cruzan a través de un terreno recién labrado, desde la N-340, procedentes de Pío XII y que se dirigen a una caseta de campo ocupada por magrebíes. Se recuperan tres trajes de surfing, 2 toallas, varias cuerdas, 2 destornilladores, una llave inglesa, un cortacables y otros útiles de navegación. Se participó el hecho a la G. Civil por si existía denuncia.

– 18'55 h. Accidente de circulación en el cruce de Pilar-Avda. Libertad entre el FORD-Escort, matrícula T-5088-AF y el ciclomotor marca DERBI-Variant, placa nº 3.421, conducido por MB.F.C. que sufrió heridas leves. Se confeccionó atestado.

– 22'30 h. Retirado con grúa el FORD-Fiesta matrícula CS-6201-M, estacionado frente al vado nº 153.

#### DIA 4

– Aumentan las quejas de vecinos por el excesivo volumen que emanan al exterior de algunos establecimientos públicos.

– 3'35 h. Recibido aviso de la G. Civil, por haberse salido un coche de la carretera en la Costa Norte. Personada la patrulla se identifica al vehículo matrícula T-6406-AC propiedad de J.F. de Tarragona, que esperaba la grúa para ser auxiliado.

– El vecino J.C.S. denuncia rotura producida al vidrio de su vehículo.

– Controlados y confeccionadas acta de denuncia a 5 pubs que permanecían abiertos al público entre las 5'00 y 5'30 horas.

– 6'30 h. Retirado con grúa el vehículo matrícula CS-9284-M inmovilizado por esta P.L.

– 8'00 h. Comprobado que un Pub de C/ S. Pascual permanece abierto, se confecciona Acta.

– Controlado un arresto domiciliario.

– 13'00 h. Efectuando vigilancia por la Costa Norte, la patrulla es requerida por los conductores de los vehículos BMW, matrícula MZ-C-3322, propiedad de F.L.R. y el R-5 matrícula B-3154-CB de C.C.C. que habían colisionado entre sí. Al haber sólo daños materiales de menor cuantía se confeccionó el parte amistoso.

– 15'30 h. El vecino A.S.P. denuncia que le han sustraído del interior de su vehículo matrícula CS-2688-V un chaquetón de polipiel negro, mediante rotura de la luna trasera.

– Entregada cartera de piel negra conteniendo documentación a A.G.G.

– Efectuado control sobre los márgenes del río Cervol.

– La vecina A.A. denuncia que en Avda. Pablo Béjar se encuentra un RENAULT-5, blanco, matrícula B-4757-DC abandonado desde hace varios meses. Se comprueba que es propiedad de A.S.R. de Tarragona no encontrándose requisitoriado.

– 16'35 h. Accidente de circulación ocurrido en C/ Varadero entre el BMW, matrícula CS-6709-V conducido por F.P.R. y el OPEL-Corsa, matrícula T-9066-U, conducido por MJ.T.B. Se confeccionó parte amistoso por haber sólo daños materiales.

#### DIA 5

– 4'00 h. Son controlados por la patrulla los delincuentes habituales JD.M.A. y FJ.M.G.

– Efectuados controles sobre los márgenes del río Cervol.

– El vecino de Tarragona J.P. manifiesta la pérdida de un reloj de pulsera, marca LOTUS con esfera blanca, borde y caja dorados y correa de piel negra.

– 9'30 h. Personado un responsable de la empresa constructora GETECO, manifiesta el robo perpetrado en un edificio de la Avda. Pablo Ruiz Picasso. En inspección ocular se observa la falta de varias piezas de sanitario, grifería y 7 calentadores a gas. La patrulla rastrea los alrededores, encontrando escondidos en un escampado

próximo el material sanitario y 4 de los calentadores sustraídos.

– 13'55 h. Recibida llamada de la titular de una floristería de plaza Tres Reyes manifestando haber sido objeto de robo. Personada la patrulla recibe exacta descripción de la pareja denunciada. Se le da alcance en C/ S. Pascual a los que son identificados como JA.V.B. de Barcelona y MN.DC.A. de Sevilla que son trasladados al cuartel de la G. Civil como presuntos autores de hurto, que más tarde quedaron en libertad.

– 17'38 h. Recibida llamada de MC.S.L. vecina de Benicarló manifestando que su vehículo turismo marca SEAT-Panda, se ha incendiado en la N-232, a la altura del cruce de Cáliz. Fue necesaria la intervención de los bomberos.

– 22'00 h. Recibida llamada comunicando que se estaba produciendo un robo en el chalet nº 19 de la C/ A. en la Pda. Deveses. Personada la Patrulla se comprobó que habían sido reventadas varias ventanas y violentadas las puertas. Los intrusos se dieron a la huida al ser sorprendido uno de ellos en el interior de la vivienda por el propietario el súbdito alemán S.J.

#### DIA 6

– Se confeccionan 2 actas de denuncias a bares por incumplir el horario de cierre.

– Efectuado control sobre los márgenes del río Cervol.

– J.R.C. denuncia el robo de un bolso negro.

– Recibidas llamadas de varios vecinos manifestando que unos individuos se han personado en sus domicilios de la calle Ausías March ofreciendo el servicio de recambio de gomas de butano. A la patrulla no le fue posible localizar a nadie. Esta Policía no tiene constancia de que ninguna empresa lleve a cabo en la actualidad dicha actividad.

– Recibido aviso de la P.L. de Benicarló del robo del vehículo marca OPEL-Kadett, matrícula B-6409-IJ.

– 13'05 h. Recibida llamada del parque de bomberos notificando que en Avda. Libertad, 31, 4º se había producido un incendio. Personada la patrulla comprueba que se trata de un accidente doméstico en el domicilio de D.P.C., que fue sofocado por los vecinos.

– 14'00 h. Retirado con grúa de C/ Sta. Ana el vehículo matrícula V-8067-BM por estacionar frente a un vado.

– Accidente de circulación ocurrido en el camino del río Cervol entre el VW-PASSAT, matrícula CS-9582-P, propiedad de V.P.M. y el RENAULT-4, matrícula CS-8788-L, propiedad de J.R.B. Se confeccionó parte amistoso por haber sólo daños materiales.

– La vecina I.R.J. manifiesta que frente a su domicilio se encuentra desde hace varios días el vehículo matrícula CS-7798-M. La patrulla identifica el vehículo como propiedad del súbdito alemán W.H. que tiene domicilio en la Avda. Pablo Ruiz Picasso, no encontrándose requisitoriado.

– 16'00 h. Se inmoviliza el ciclomotor marca DERBI-Variant, lila, placa nº 1.031 por carecer de S.O.

– 22'00 h. La G. Civil de Alcocebre ingresa en el depósito al detenido JM.P.S. por encontrarse requisitoriado.

– Recuperada documentación a nombre de A.R.C. y comunicado al mismo a través de un compañero feriante.

LA POLICIA LOCAL

### VENDO CHALET DE 120 m<sup>2</sup>

Con 840 m<sup>2</sup> de terreno con piscina. En Carretera Costa Norte.  
Interesados: Tels. 45 16 11 y 45 34 97



2º Aniversario de

Valeria Lozano Buj

Que falleció el día 7 de Abril de 1991,  
a los 90 años de edad

E. P. D.

Los que te quieren, te recuerdan con cariño.

Vinaròs, Abril 1993



## La procesión de pendones fue deslucida por el viento Un gran pregón poético abrió brillantemente los actos de Semana Santa

Una procesión de pendones deslucida por el viento y un brillante pregón poético pronunciado por el padre franciscano José Hernández dieron inicio a la Semana Santa vinarocense, en la que ya en su primer acto se notó el recorte presupuestario municipal sufrido porque no participó como en otros años la sociedad musical "La Alianza".

Este acto inaugural contó con la asistencia de numerosas personas, que llenaron el aforo del templo de la Asunción en sus tres cuartas partes y tuvo momentos de gran solemnidad durante la entrada en la iglesia de los pendones, las interpretaciones de tres de las cuatro corales de la ciudad y el pregón rimado del padre Hernández.

Se inició la celebración con la pequeña procesión desde la reformada Capilla del Santísimo hasta la iglesia de los diez pendones de las once cofradías (la de Sant Pere no posee ninguno), siendo portados cada uno por tres cofrades.

Abría el desfile "Oración en el Huerto" y cerraba la imagen del Cristo de la Paz, portada a hombros y seguida por el clero de las tres parroquias y tres concejales del Ayuntamiento, el cual ha reducido este año el presupuesto para Semana Santa a menos de un millón de pesetas. La banda de cornetas y tambores de la Casa de Andalucía y el órgano de la Arciprestal suplieron la ausencia de "La Alianza".

Antes y después del pregón, hubo interpretaciones sacras de las corales "García Julbe", dirigida por Rossend Aymí, "Sant Sebastià", dirigida por Carlos Vives y "Orfeó Vinarossenc", bajo la batuta de Joan Morellá y cantando desde el coro.

El padre Hernández, rector de un colegio franciscano en Cartagena y profesor de Teología de la Universidad de Murcia, ofreció durante un cuarto de hora un pregón poético, a base de largos versos rimados, totalmente diferente a lo que se había visto en anteriores pregones. Bajo la constante repetición del mensaje que "Vinaròs no debe envidiar Palestina, porque no hay mejor escenario para escenificar la Pasión", fue desgranando su elaborado texto, en el que no faltaron acertadas alusiones a todas las cofradías vinarocenses. Fue largamente aplaudido, al terminar su original pregón, e incluso con el público puesto en pie.

Seguidamente, se partió también en procesión hacia el Auditorio Municipal, donde se pudo contemplar por primera vez la exposición '93 con motivos de las cofradías de la localidad y las miniaturas de Francisco Gombau, entre las que faltaban las de la torre campanario y la iglesia porque en estos momentos las está completando con otras escenas vinarocenses, según dijo a este rotativo.

J. Emilio Fonollosa



## Semana Santa en Vinaròs

Como preludio a la Semana Santa de Vinaròs, y dentro de los actos que van a tener lugar a lo largo de la semana, se hizo entrega del primer premio del concurso de carteles anunciadores de la Semana Santa a D. GONZALO MARTI BELTRAN, en presencia de Mosén Enrique, Cura Arcipreste de Vinaròs, y del Presidente de las Cofradías de la Semana Santa de Vinaròs, D. AGUSTIN PRADES ARNAU... el público asistente homenajeó de esta manera al autor del que a buen seguro será el mejor mensajero de nuestra Semana Santa, esperamos el año que viene contar con la presencia de los representantes de la autoridad local, que aún siendo invitados brillaron por su ausencia.

MARLI

## Cursillo de identificación de aves durante la migración

- Fecha: 16, 23 y 30 de abril.
- Horario: 20'00 h. a 21'00 h.
- Lugar: Aula del C.E.P. en la Casa de la Cultura de Vinaròs.
- Matrícula: Gratuita.
- Inscripción: en la sede de APNAL, C/ Socorro, nº 39, 1º (todos los días, excepto los martes, a partir de las 19'15 h.). La fecha tope de inscripción será hasta el 15 de abril de 1993.
- Plazas limitadas: sólo disponemos de 40 plazas.
- Temario:
  - Día 16: La migración y sus misterios.
  - Día 23: Identificación de especies: rapaces.

Día 30: Identificación de especies: otras aves

• Especies estudiadas: 30 especies de aves comunes durante la migración.

• Material: el estudio estará soportado con abundante material gráfico y fotográfico, así como la entrega de un dossier a todos los participantes.

• Prácticas: habría posibilidad de montar un puesto de observación en el campo para realizar prácticas sobre los temas tratados.

• Organiza: Asociación Protectora de la Naturaleza Levantina A.P.N.A.L.

• Colabora: Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs y Concejalía de Bienestar Social.

## A mi amigo Sebastián

*Sebastián querido amigo,  
si me consideras tal,  
es para mí un orgullo  
que me trates a tu igual.*

*No puedes imaginarte  
el placer que me ocasiona,  
tener buenas relaciones  
con tu discreta persona.*

*Bien quisiera yo pagarte  
de una forma por igual,  
pero soy parco con letras,  
más que bien; lo hago mal.*

*Torres eres de apellido  
y de nombre Sebastián,  
torero fuiste algún día  
con gallardía y afán.*

*Frente al toro te crecías  
en medio del redondel  
y la gente te aplaudía  
al verte frente al burel.*

*Un día tiré la gorra  
de la grada donde estaba  
y ví como las mulillas  
al pasar me la pisaba.*

Marco Ayza



**Outils WOLF**  
Amigos de la Naturaleza

## MULTI-STAR

Un, dos, tres... ya está! Cambie de herramienta en sólo 3 segundos con Multi-Star de Outils WOLF. Un sistema muy práctico de mangos intercambiables y herramientas robustas y eficaces en acero de primera calidad. Multi-Star. Una gran idea de Outils WOLF para cuidar el jardín en un Clic Clac!

**JARDIMOTOR**

Venga a su  
Distribuidor  
OUTILS WOLF:

PEQUEÑA MAQUINARIA  
JARDIN - AGRICOLA - FORESTAL

En su Consejero Distribuidor  
Avda. Castellón, 24  
Tel. (964) 40 06 08  
12500 VINARÒS

# "Antropología Teológica de la Conversión"

Conferencia a cargo de D. José de Torres Giménez (notario y licenciado en teología)  
Programada por el Círculo Mercantil y Cultural

El sábado pasado y como colofón de los actos culturales de la actual Junta Directiva de nuestro Círculo Mercantil y Cultural (Casino) correspondiente al ejercicio 1992-93, se celebró en el salón de actos de la entidad esta conferencia a cargo de uno de sus socios D. José de Torres Giménez. Abrió el acto el relaciones públicas de la entidad D. Angel Giner Ribera con unas palabras de agradecimiento al conferenciante por haber aceptado la invitación de la entidad, y presentando el tema en cuestión como "muy sugestivo y con un ilustre conferenciante". Seguidamente, el que les escribe, tuvo el honor de hacer una breve semblanza de D. José y que es la que a continuación les relato: D. José de Torres Giménez nació en el año 1931 en la provincia de Sevilla, se licenció en derecho en 1955 y sacó su oposición de Notario en 1961, donde ha recorrido distintos puntos de España en el ejercicio de su profesión. Entre los años 1971-76 estudió Teología en la facultad de St. Cugat del Vallès (Barcelona) obteniendo la máxima calificación en su licenciatura, con la tesina cuyo tema central fue la conferencia en cuestión. De abril de 1978 al abril de 1983 estuvo en nuestra ciudad como Notario, y de aquí marchó a Barcelona, en donde sigue el ejercicio de su profesión, si bien no deja de visitarnos a menudo, pues aquí dejó casa y amigos. Durante su estancia en Vinaròs en el transcurso de cinco años, dio semanalmente catequesis de adultos en la Parroquia de San Agustín.

El sugestivo tema de la conferencia "Antropología Teológica de la Conversión" sacada de la parte central de su tesina, ha usado nuestro conferenciante de la siguiente Bibliografía: en primer y destacado lugar la Sagrada Escritura seguido del Magisterio de la Iglesia y consultando obras de los teólogos católicos y protestantes como Karl Barth, Von Hoeffler, Karl Rahner, Von Balthasar y Calvino, teólogos todos ellos con una teología muy bíblica y basada en la Palabra de Dios.

Resumiendo un poco el tema de la conferencia, daremos en primer lugar el significado de su título "Antropología de la Conversión" y que es hablar de Dios, del hombre, y de la conversión de este hombre a Dios. El tema se podría dividir en tres partes: el pecado, el ser del hombre como imagen de Dios y la gracia, en que la antropología, como



En el CMC dio una conferencia el Notario y Licenciado en Teología D. José Torres Giménez. Foto: A. Alcázar



El tema fue "Antropología Teológica de la Conversión". Foto: A. Alcázar

puente entre dos situaciones existenciales y que son, por una parte el pecado y por otra la gracia. El hombre ha sido creado en Cristo y para Cristo y en esta situación tenemos a un Cristo como centro de referencia como gracia salvadora del pecado. Este hombre a la vez también ha sido creado a imagen y semejanza de Dios, por lo tanto, está hecho para la gracia, pero misteriosamente el pecado del hombre rompe con la alianza de Dios. La obra de justificación del hombre, es obra al mismo tiempo de la

Santísima Trinidad, es decir, del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, del Padre como elección, de Cristo la justificación y del Espíritu como Santificación.

Se han de rechazar todos los extremos, primero en el sentido, de que a pesar de que la voluntad salvífica de Dios es universal, no podemos afirmar de una forma segura que todo el mundo se salva, por consiguiente, que no existe el infierno, y en el otro extremo, sería la doble pre-destinación, unos están pre-destinados a salvarse y otros a condenarse, lo que hay, es un hombre en camino, es esta persona humana, la cual está en este mundo como llamada por Dios, a su posible salvación, pero por otra parte también está el camino de la perdición por medio del maligno, y que de la respuesta que dé en su vida esta persona humana, depende que la gracia de Dios, se realice o no llevando al hombre a su término.

Para finalizar este modesto resumen, les dejo con unas palabras de nuestro buen conferenciante a la última de las preguntas que se le hicieron, y que creo contestó clara y rotundamente a todos, estas palabras son las siguientes: "La gracia es mayor que el pecado, el Señor es más grande que nuestros pecados, el corazón de Dios, mayor incluso que nuestra conciencia".

Felicitemos muy de veras a nuestro conferenciante, ya que al menos, parte de los que estuvimos presentes, gozamos de oír sus palabras, y como no mis felicitaciones a esta actual Junta Directiva del Círculo Mercantil y Cultural, encabezada por este joven presidente que es Javier Balada Ortega, los cuales no presentan solamente conferencias con temas concretos y a la espera de "llenar" el salón, sino que cogen toda clase de temas, siempre claro está, con una categoría supuesta, tanto del conferenciante como del tema. Repito, a ambos mis felicitaciones.

Salvador Quinzá Macip

El Ciclo Cultural 92/93, se rubricó con una conferencia de alto nivel "Antropología Teológica de la Conversión" a cargo del que fue notario de esta ciudad, José Torres Jiménez y ahora lo es de Barcelona. Un selecto auditorio en el coquetón salón de actos del C.M.C. (Casino) siguió con vivo interés la sugestiva disertación del ilustre orador. Se abrió a continuación un coloquio con varios intervinientes y a las 10 en punto se cerró el acto. El Presidente Javier Balada, le entregó un recuerdo y José Torres firmó en el libro de honor. Una vez finalice la Asamblea Anual, el 16, se dará paso de inmediato al ciclo cultural 93/94, y está previsto intervengan, Roca Junyent, Angel Casas, Adolfo Cabades, Javier Clemente, Paco Baila y otros.

Foto: A. Alcázar

Selección de Menaje  
Cristalerías - Vajillas

**¡Tener estilo,  
es saber elegir!**

**GINER habitat**

LISTAS DE BODA

Mayor, 6 Tel. 45 06 46 **VINARÒS**

Pequeño Electrodoméstico  
Regalo - Decoración

**¡Casarse, aquí tiene como  
premio UN VIAJE, infórmate!**

## El Excmo. Ayuntamiento de Segorbe convoca la L Exposición de Arte, decana de los concursos de la Comunidad Autónoma, de acuerdo con las siguientes bases

1. La presentación de las obras obliga a la aceptación de las presentes bases. Cualquier aspecto no previsto en éstas, se someterá a la decisión del Jurado.

2. Podrán concurrir todos los artistas nacionales y extranjeros, con un máximo de dos obras originales en cualquier manifestación artística y procedimiento libre.

3. Los cuadros deben estar comprendidos entre las medidas de 0'40 x 0'60 y máximas de 2 x 2 m.

4. Las obras se presentarán en el Ayuntamiento de Segorbe, o serán remitidas al mismo, a portes pagados, con anterioridad al 13 de agosto de 1993, haciendo constar al dorso de la obra y en la solicitud de inscripción:

- Nombre y apellidos del autor.
- Domicilio y teléfono.
- Título de la obra.
- Técnica.
- Precio.

5. El Ayuntamiento no será responsable de pérdidas o deterioros que puedan sufrir las obras; no obstante, observará el máximo celo en la conservación de las mismas.

6. El Jurado Calificador estará constituido por:

- La Alcaldesa de Segorbe, o persona en quien delegue, que será el Presidente.
- Un representante de la Diputación Provincial de Castellón.
- El Concejal de Cultura del Excmo. Ayuntamiento de Segorbe.
- Uno de los artistas premiados en ediciones anteriores.
- Un representante de la Asociación Valenciana de Críticos de Arte.
- Un representante de la Obra Social BANCAJA-Segorbe.
- Varios artistas plásticos de reconocido prestigio.

7. Se establecen 5 premios, tres de ámbito nacional o internacional y dos comarcales.

### A. DE AMBITO NACIONAL:

1) Premio "CAMARON": Patrocinado por el Ayuntamiento de Segorbe, dotado con 250.000 pesetas.

2) Premio "RIBALTA": Patrocinado por la Diputación Provincial de Castellón, dotado con 200.000 pesetas.

3) Premio "BANCAJA-Segorbe": Patrocinado por esta entidad, dotado con 150.000 pesetas.

### B. DE AMBITO COMARCAL:

1) Premio "CIUDAD DE SEGORBE": Patrocinado por el Ayuntamiento de Segorbe, dotado con 75.000 pesetas.

2) Premio "BANCAJA-Segorbe": Patrocinado por esta entidad, dotado con 50.000 pesetas.

Los artistas premiados, nacidos o residentes en las comarcas del Alto Palancia y Alto Mijares, deberán acreditar esta condición mediante la documentación pertinente (certificado de nacimiento empadronamiento). Los artistas que consigan estos premios no podrán optar a los mismos en ediciones posteriores, pudiendo concursar a los restantes premios.

8. Si un artista comarcal que concurra a los premios B) alcanzara el premio Nacional, se concederían estos premios al siguiente en méritos.

9. El artista que haya conseguido los Premios "Camarón" y "Ribalta" no podrá participar en la edición del año siguiente, pasando a formar parte del Jurado, si así lo desea.

10. Los premios serán independientes y no acumulativos, no pudiendo ningún artista obtener dos premios.

11. Las obras premiadas quedarán en propiedad de las entidades patrocinadoras.

12. Los premios no pueden fraccionarse, aunque sí declararse desiertos si el Jurado considera de poca calidad las obras participantes, en cuyo caso el importe del Premio se acumulará para la siguiente edición.

13. El Jurado efectuará una preselección de las obras presentadas, dejando tan sólo aquellas que a su juicio deben figurar en la exposición.

14. El Ayuntamiento dedicará una sala para artistas comarcales.

15. El fallo del Jurado se realizará, como fecha límite, el día 24 de agosto, y se hará público en los medios de comunicación y en el tablón de anuncios de esta Casa Consistorial, comunicándose a los artistas premiados.

16. La inauguración de la exposición tendrá lugar el día 29 de agosto, en la Sala de Exposiciones de la Biblioteca Pública Municipal de Segorbe.

17. Los premios se entregarán el día de la inauguración de la exposición. Los artistas premiados, o persona que les represente (debidamente acreditada), deberán estar presentes en el acto de la entrega de premios. En caso contrario, se entenderá que renuncian al mismo.

18. Las obras no podrán ser retiradas de la exposición hasta su clausura. A partir del 13 de septiembre y hasta el día 30 del mismo mes, los artistas podrán retirar sus obras. Aquellos que no lo hayan hecho en este tiempo, la recibirán, a portes debidos, en la dirección facilitada en el momento de la inscripción.

SEGORBE, febrero de 1993.

## El Excmo. Ayuntamiento de Segorbe convoca el IX Concurso de Carteles anunciadores de las Fiestas Patronales bajo las siguientes bases

1. Los concursantes realizarán su trabajo con plena libertad, debiendo aparecer, parcial o totalmente, los elementos protagonistas de la fiesta (toros y caballistas), así como, a criterio del autor, algún motivo que haga referencia a la Ciudad de Segorbe, en esta novena convocatoria, sujetándose, no obstante, a la técnica del cartel.

2. El cartel habrá de adoptar la forma vertical, siendo su superficie de 45 x 65 cm debiéndose presentar montado sobre bastidor de 50 x 70 cm.

3. Los originales podrán realizarse por cualquier procedimiento, excepto el pastel, la cera y la composición fotográfica, de forma que su reproducción tipográfica no ofrezca dificultades y no exija más de 4 tintas, incluyendo en ellas dorados o plateados.

4. En los originales, de forma bien visible y que resalte por la colocación y tamaño de las letras, deberá figurar el escudo de la Ciudad y la inscripción: "ENTRADA DE TOROS: FIESTA DE INTERES TURISTICO DEL 7 AL 12 DE SEPTIEMBRE, SEGORBE-93".

5. Los trabajos, sin firmar, se acompañarán junto al cartel con un sobre cerrado, figurando en el exterior si opta al Premio Nacional o Comarcal, y en cuyo interior deberá ir el nombre y dirección del autor, así como número de teléfono. Los remitidos desde fuera de Segorbe deberán enviarse a portes pagados.

6. La presentación de originales se efectuará en las oficinas del Excmo. Ayuntamiento de Segorbe e irán dirigidos a la Delegación de Fiestas, hasta el 23 de junio de 1993, mediante entrega personal o cualquier procedimiento habitual.

7. El Ayuntamiento no será responsable de pérdidas o deterioros que puedan sufrir las obras. No obstante, observarán el máximo celo en la conservación de las mismas.

8. Se otorgarán tres Premios:

1) Un Primer Premio, de carácter nacional o extranjero, dotado con 100.000 pesetas.

2) Un accésit de 50.000 pesetas, también de carácter nacional o extranjero.

3) Un Premio dotado con 50.000 pesetas, para la mejor obra presentada por persona nacida o residente en la comarca del Alto Palancia. El artista premiado deberá acreditar esta condición mediante la documentación pertinente. Si un artista comarcal consiguiera cualquiera de los Premios de carácter Nacional, el Premio Comarcal se concederá al siguiente en méritos.

El artista galardonado con el Premio Comarcal, únicamente podrá optar, en posteriores ediciones, a los Premios Nacionales.

9. El Jurado estará constituido por:

- La Alcaldesa-Presidenta del Excmo. Ayuntamiento de Segorbe, o persona en quien delegue, que será el Presidente.

- El concejal Delegado de Fiestas.

- Un representante de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo.

- Un representante de las Artes Industriales y Publicitarias.

- El artista ganador del primer Premio en la octava edición (año 1992).

10. Los artistas galardonados, o personas que les representen (debidamente acreditados), deberán estar presentes en el acto de la entrega de premios, entendiéndose, en caso contrario, su renuncia al mismo.

11. El Jurado podrá declarar desierto el Premio, si considera de poca calidad los trabajos presentados, en cuyo caso el importe del Premio será acumulado al de la próxima edición.

12. El fallo del Jurado se conocerá 48 horas después de finalizado el plazo de admisión y será inapelable. Todos los carteles presentados estarán expuestos en el Aula de la Juventud durante las Fiestas Patronales, obligándose los autores premiados a firmar su trabajo.

13. Los carteles premiados quedarán en propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Segorbe. El artista galardonado perderá sus derechos de autor.

14. El Ayuntamiento editará el cartel que obtenga el Primer Premio, reservándose el derecho de utilizar, como Portada del Programa de Fiestas 1993, aquel cartel que el Jurado considere más apropiado de entre los premiados.

15. Los trabajos no premiados podrán ser retirados por sus autores o persona designada al efecto, previas las correspondientes comprobaciones, en el plazo de un mes, a partir de la fecha en que se clausure la exposición, entendiéndose que renuncian a sus originales aquellos autores que en dicho plazo no hayan retirado el que presentaron.

SEGORBE, febrero de 1993

## VENDO CHALET

Con 1.000 m<sup>2</sup> de terreno. Ctra. Costa Sur. Cerca playa  
Interesados: Tels. 45 16 11 y 45 34 97



# Deporte Escolar

## XI Juegos Deportivos de la Generalitat Valenciana

De extraordinario se puede calificar el éxito de los equipos representantes del Patronat Municipal d'Esports de nuestra ciudad en la Fase Final de los XI Juegos Deportivos de la Generalitat Valenciana celebrada en las Pistas del Pabellón Polideportivo y Colegio Público Sant Sebastià respectivamente el pasado sábado.

En el Pabellón Polideportivo Municipal con una aceptable entrada de público, se disputaron tres encuentros correspondientes a la Fase Autonómica de Baloncesto Masculino. En primer lugar se enfrentaron los equipos C.P. Jaime Sanz y el Patronat Municipal d'Esports, venciendo el conjunto vinarossenc por el contundente tanteo de 50-8. Por lo que respecta al segundo partido, el A.B.C. Castelló ganó al C. La Salle por 35-23 y el tercer partido que enfrentaba al Escuelas Pías y al C.B. Alcora dio como vencedor al primero por el amplio tanteo de 65-21.

En cuanto a la Fase Autonómica de Balonmano Femenino que se celebraba en las instalaciones deportivas del Colegio Público Sant Sebastià el equipo del Patronat Municipal d'Esports de nuestra ciudad venció brillantemente al equipo de Alcalà de Xivert por el resultado de 9-3, lo que representa la primera victoria de las chicas en esta liguilla. En el otro partido que se celebró a continuación, el

equipo Carles Salvador, favorito de la competición venció sin ninguna dificultad al C.H. Benicarló por 23-8.

Por lo que respecta a los encuentros que nuestros representantes dilucidaban fuera de nuestra ciudad, diremos que el equipo de Bádminton hacía su debut en la Fase Final celebrada en Villarreal enfrentándose precisamente contra el conjunto de aquella ciudad perdiendo por un apretado 4-3. En Baloncesto Femenino, la cancha del Pabellón Polideportivo de la "Caja Rural" de Burriana no fue propicio para las representantes del Patronat Municipal d'Esports, perdiendo de nuevo, esta vez a manos del E.M. Burriana B por un apretado 24-21. En contrapartida, el equipo de Balonmano Masculino local venció claramente en el Pabellón Polideportivo de Alquerías al C.B. Onda por un claro y contundente resultado de 24-8. En Fútbol-Sala en la Fase jugada en Oropesa, el conjunto A del Patronat venció al C. Obispo Climent por 4-1, mientras que el equipo B perdía contra el C. Dean Martí por 5-3.

Hasta el sábado día 24 habrá un paréntesis a consecuencia de las Fiestas de Semana Santa y Pascua, por lo que no se reanudará la Competición hasta dicha fecha.

Gaspar Redó



*El equipo de Balonmano ganó al C.B. Onda y se perfila como uno de los favoritos de la Fase Autonómica. Foto: Reula*



*El equipo femenino de Balonmano del Patronat Municipal d'Esports de Vinaròs que venció justamente al C.B. Alcalá. Foto: Reula*



*El equipo masculino de Baloncesto del Patronat Municipal d'Esports brillante vencedor del partido disputado contra el C.P. J. Sanz.*



*Brillante victoria del equipo de Balonmano femenino del Patronat Municipal d'Esports en los XI Juegos Deportivos Autonómicos. Foto: Reula*



*Las capitanas de los equipos de Balonmano con los árbitros del encuentro. Foto: Reula*



*El equipo de Bádminton del Patronat d'Esports integrado por jugadores del C.P. Misericordia perdió por escaso margen en Villarreal. Foto: Reula*



*Susana Caballer, pieza fundamental de la victoria del conjunto de Balonmano local. Foto: Reula*

# Baloncesto

2ª Divisió Nal. Femenina

## RESULTADO

**CONTINENTAL V. SERRET**  
**C.B. VINARÒS** 53 (15+38)  
**E.D.M. PATERNA** 34 (17+17)

PISTA.- Pabellón Polideportivo Municipal.

ARBITROS.- Sres. March y Fernández, Colegios Castellonense y Valenciano respectivamente; realizaron un buen arbitraje.

INCIDENCIAS.- No demasiado público en el pabellón, predominando la presencia de seguidores del Paterna sobre los locales.

Tras finalizar el partido, una jugadora del Paterna, sin duda llevada por los nervios y por la decepción de la derrota, insultó a un espectador de Vinaròs, organizándose un pequeño altercado que, afortunadamente no pasó a mayores puesto que muy pronto imperó el sentido común.

COMENTARIO.- Una vez finalizada la temporada regular, el CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS disputó con el E.D.M. Paterna el primer partido de la "eliminatória Previa" que, al mejor de tres partidos, llevará al vencedor a disputar los Play-Offs para el título, mientras que el perdedor se verá inmerso en la lucha para mantener la categoría.

La importancia del partido conllevó que ambos equipos iniciaran el encuentro con muchos nervios, nervios que, dada la presión que comporta el jugar en pista propia, se acusaban más en el CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS que en el Paterna equipo éste que sorprendió gratamente dado que poseen jugadoras con bastante altura y una más que aceptable técnica, practicando un baloncesto de un buen nivel.

El CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS durante los primeros 20 minutos realizó un más que notable trabajo defensivo donde todas y cada una de las jugadoras se esforzaban al máximo para anular el ataque de las valencianas; sin embargo el buen trabajo defensivo no tenía continuación en ataque dado que se jugaba a un ritmo excesivamente lento para superar a la defensa contraria, no encontrando casi nunca buenas posiciones para conseguir anotar.

Como ambos equipos, aunque por diferentes motivos, conseguían imponer sus defensas sobre los ataques del rival, el marcador apenas se movía, y el partido transcurría de forma monótona y aburrida. Únicamente la escasa diferencia que había en el tanteador daba una mínima emoción al encuentro, llegándose al final de la primera parte con

el escaso tanteo de 15-17 para el equipo de Paterna.

En los tres primeros minutos de la reanudación las cosas no pudieron ponerse peor para el CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS, puesto que el Paterna en rápidos contraataques consiguió incrementar rápidamente su ventaja en el marcador.

Afortunadamente el pesimismo que ello produjo no fue más que algo momentáneo, puesto que las jugadoras vinarocenses rápidamente intensificaron la fuerza defensiva y pasaron a desarrollar un baloncesto rápido con buenos movimientos de balón, continuos cambios de posición de jugadoras, bloqueos, etc. en definitiva, destaparon el tarro de las mejores esencias atacantes con lo cual conseguían rápidamente anular la ventaja del Paterna y adelantarse en el marcador 24-23 en el minuto 6 de juego.

A partir de ese momento, el CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS se convirtió en el dueño de la situación, realizando un juego brillante tanto en defensa como en ataque; las jugadoras vinarocenses libres de nervios soltaban el brazo con naturalidad consiguiendo grandes porcentajes de aciertos; se jugaba a un fuerte ritmo y se realizaban jugadas tan preciosas como efectivas. Con todo ello se desarbolaba totalmente al Paterna y se iba aumentando paulatinamente la ventaja en el marcador que, a falta de 2 minutos para la conclusión registraba un claro 44-31 para el CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS.

En los dos últimos minutos de partido, el Paterna intentó parar el juego y efectividad vinarocense poniendo en práctica una defensa presionante en toda la pista, sin embargo con ello únicamente consiguieron ir acumulando faltas personales y que las vinarocenses au-

mentarán la diferencia en el marcador gracias al acierto en los tiros libres llegándose al final del partido con el justo resultado de 53-34 para el CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS que demostró una vez más que forman un bloque que sabe sufrir en la pista y que es capaz de realizar un baloncesto bello, espectacular y tremendamente efectivo.

Jugaron y anotaron:

CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS.- Folch (10), Giner (2), Santos (13), March M. (7), Marín (13), Miralles (2), De Haro, Serret E. (6), March E. y Serret J.

Cometieron 11 faltas personales, sin eliminadas.

E.D.M. PATERNA.- Pérez, Vilar, Borrás (4), Marco (2), Noño (7), Fuentes (1), Andreu (2), Martínez (8) y Estrada (10).

Les señalaron 23 faltas personales, siendo eliminadas Vilar y Martínez.

Marcador cada 5 minutos: 3-2, 5-6, 8-10, 15-17, 18-23, 26-25, 37-31 y 53-34.

Para el próximo domingo día de Pascua, el CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS deberá de jugar el segundo partido de la eliminatória en Paterna a las 12'30 horas. Caso de vencer habría superado la eliminatória y entraría en la lucha por el título; si se perdiera habría de jugarse un partido de desempate en nuestro pabellón polideportivo dentro de 15 días.

Esperamos y deseamos que no haya de llegarse al tercer partido puesto que creemos que nuestro equipo está capacitado para poder conseguir la victoria en el pabellón de Paterna. MUCHA SUERTE PARA ESTE DIFÍCIL PARTIDO.

## CATEGORIA SENIOR/JUVENIL FEMENINA PROVINCIAL

En categoría provincial, el equipo juvenil femenino CONSTRUCCIONES M. AGUILERA C.B. VINARÒS hizo el pasado domingo una excursión a Nules donde según el calendario de competición debía de enfrentarse al equipo juvenil de aquella Ciudad.

La sorpresa fue que, cuando nuestras jugadoras llegaron al pabellón de Nules se les comunicó que el equipo de local se había retirado de la competición y que no jugaba, por lo que las chicas del CONSTRUCCIONES M. AGUILERA regresaron a casa compuestas y sin jugar.

Como quiera que el C.B. VINARÒS no tenía conocimiento de la retirada del equipo nulesense, se han establecido contactos con la Federación para esclarecer el hecho, confirmándose la retirada del Nules, llegando al acuerdo de que, el importe del desplazamiento será asumido por la propia Federación dado que en su día no advirtieron al C.B. Vinaròs de la retirada.

En definitiva, un hecho que, aunque ha quedado esclarecido no deja de ser lamentable.



JOYERIA  
 PLATERIA  
 LISTAS DE BODA  
 LISTAS DE COMUNIONES

*¡La diferencia...!*

San Pascual, 1 - Tel. 45 64 31 - **VINARÒS**



Lola

- LECTURA CARTAS
- ASTROLOGIA
- PARAPSIKOLOGIA
- SANACION MENTAL
- TRABAJOS ALTA MAGIA
- FIGURAS ESOTERICAS DE EDICION LIMITADA
- LIBROS Y PERFUMES PARA EL AMOR ETC...

¡Escúchanos en Antena 3 de Benicarló!



Tel. 45 17 30 - San Gregorio, 41  
**VINARÒS**

# 2ª Categoría Regional – C.D. Vinarossenc, 5 – San Rafael, 1

## ¡Goles y espectáculo! ¡El Vinarossenc sigue en racha!

El sábado pasado se celebró en el Municipal Cervol, el partido de liga, aplazado en su día, debido a los Carnavales, entre los equipos del C.D. Vinarossenc y el San Rafael, que muy amable accedió al aplazamiento. En una tarde con ligero viento que no afectó al desarrollo del juego y un terreno de juego en no muy buenas condiciones, debido a su dureza, lo que dificulta el control del cuero, los equipos bajo las órdenes del colegiado Sr. Pedro Vidal, que estuvo bien, los equipos formaron de la siguiente manera:

**C.D. VINAROSSENC:** García, Domingo, Jimo, Chimo, Baca I, Kiko, Raúl, Rafa, Baca II, Sean y Martorell.

**SAN RAFAEL C.F.:** Roca, Avila, Roig, Giner, Tárrega, Ramírez, Verge, Hernández, Silva, Fuertes y Mormeneo.

Sustituciones:

Por el VINAROSSENC: Prades por Baca II y Jacobo por Raúl.

Por el SAN RAFAEL: Gisbert por Fuentes y Joaquín por Mormeneo.

### COMENTARIO

De nuevo el Vinarossenc ofreció un recital de juego y goles, ante un equipo que vino a jugar a la contra, acumulando bastantes hombres atrás, intentando evitar el salir goleados, conscientes de su inferioridad y a los que hay que agradecer que no usaran el juego brusco, como suelen hacer los equipos más limitados técnicamente. El partido comenzó con dominio total del Vinarossenc, que no obstante no conseguía llegar con claridad ante la portería de Roca. Sin embargo el dominio del Vinarossenc iba acentuándose a media que transcurrían los minutos y al 20, jugada de Marto por la izquierda con chut final que atrapa muy bien Roca, El equipo comenzaba a crear situaciones de gol y éste llegaría justo a la media hora de partido. Fue un balón largo por la derecha que corre muy bien Domingo, que al llegar al área, lanza un centro medido a Sean que peina el balón, rebota en un defensa se cuela en la portería del San Rafael. Era el 1 a 0 y se había conseguido reforzar la meta de Roca. El Vinarossenc comenzó a jugar como sabe y tres minutos después llegaría el segundo. Jugada de Kiko por el centro con pase perfecto Raúl que se va por la derecha y centra al área y Sean anticipándose al portero, toca suave por encima de éste, consiguiendo el 2 a 0. Se desmelenan el Vinarossenc y Sean comienza a carburar de forma impresionante. A los 36 minutos Sean realiza una jugada genial. Se va de varios contrarios y centra hacia el área y Sean realiza una jugada genial que no llega por poco. Minuto 40, una jugada genial de Sean que quiebra a varios contrarios, se va hasta el fondo y desde allí templea el balón que es rematado magistralmente por Marto de caza, introduciendo el balón por toda la cuadrada. Genial la jugada de Sean y espectacular el remate de Marto. Gol de los Vinaros y 3 a 0. Con este resultado

finalizaría la primera parte, cuyos últimos 15 minutos pueden calificarse de sensacionales. Comienza la segunda parte y a los tres minutos jugada de Rafa por la derecha, que remata Marto deteniendo muy bien Roca. A los 12 minutos, colada por la izquierda del juvenil Prades, que había sustituido a Baca II, que remata rechazando el portero; la pelota llega a Kiko que desde la frontal del área lanza un chupinazo que se cuela junto a la base del poste. Era el 4 a 0.

El Vinarossenc era dueño y señor del campo, jugando muy bien y el San Rafael se defendía como podía. Dos minutos después, falta lanzada por Baca que Roca desvía con los dedos a córner. A los 23 minutos, jugada muy bien hilvanada del centro de campo del Vinarossenc, con pase por bajo a Roca en su desesperada salida. Era el 5 a 0. Un minuto después Prades se va de un defensa, pero Roca muy atento se arroja a sus pies y desvía a córner. A los 28 minutos despiste de la defensa del Vinarossenc, que aprovecha Verge para batir a García y pone el 5 a 1 en el marcador. Ya no se movió el marcador aunque el Vinarossenc tuvo varias ocasiones por medio de Marto, Prades y Sean. Con el 5 a 1 se llegó al final, con cara de satisfacción de todos los presentes en el partido, ya que se vio un gran espectáculo y es que el Vinarossenc está en estado de gracia, como lo demuestra que en los últimos cuatro partidos ha conseguido la friolera de 22 goles y el gol es la salsa del fútbol.

El viernes, desplazamiento a Tírig para jugar el partido que en su día se suspendió a causa de la lluvia. El Vinarossenc, debido a las fiestas de Semana Santa va a acudir con sensibiles bajas, pero estamos seguros que los juveniles que lo hicieron muy bien, no desentonando del resto. Tenemos relevo detrás, seguro.

S. BORDES GINER

### SECCION: EN EL VESTUARIO

Una vez terminado el partido Jimo, amable como siempre, atendía nuestras preguntas respecto al partido y nos decía:

• **El partido ha sido muy bueno por nuestra parte, hemos jugado bien, a tono de como lo venimos haciendo últimamente, además han debutado los chavales del juvenil y todo ha salido estupendamente.**

– ¿Qué opinión tienes de estos chavales?

• **Han jugado muy bien, los que han venido a ver el partido lo han podido comprobar, han creado ocasiones de gol que no han materializado por mala suerte, pero lo han hecho muy bien.**

– El equipo sigue muy bien, ¿verdad?

• **El Vinarossenc está realizando**



Vinarossenc – San Rafael. Foto: A. Alcázar

una segunda vuelta estupenda, sólo hemos perdido un partido y fue por verdadera mala suerte, espero no perder más partidos, pero hemos de seguir jugando igual.

– Prades, debutante en el primer equipo y juvenil con posibilidades nos decía...

• **Estoy muy contento de haber debutado en el primer equipo. Estaba un poco nervioso ya que se nota la diferencia de jugar en el juvenil a jugar en el primer equipo. Poco a poco me he calmado e incluso con un poco de suerte hubiera podido marcar.**

– ¿Cómo ves el equipo?

• **Lo veo fabuloso. Lo que pasa es que se ha reaccionado tarde, pero queda tiempo y jugando así todavía hay muchas posibilidades de subir.**

– ¿Te gustaría tener más oportunidades?

• **Hombre desde luego que sí. Yo espero tener más ocasiones de jugar, pero todavía me queda un año de juvenil. Sería bueno jugar de vez en cuando para adquirir experiencia, depende del mister.**

– Otro que debutaba fue Jacobo, que nos dice...

• **En un principio he salido nervioso y las cosas no me salían, después me he calmado y creo que lo he hecho bastante bien.**

– Desde luego, ¿que tal has visto al equipo?

• **Lo he visto muy bien, quizás en el centro del campo se notaba la ausencia de Orero, pero el partido ha sido muy bueno.**

– ¿Te gustaría tener continuidad?

• **Desde luego, pero soy muy joven y hay que tener paciencia, todavía me quedan dos años de juvenil y creo que no hay que correr, sería bueno jugar de vez en cuando, pues ello te da experiencia.**

S. BORDES GINER

### CAMPEONATO REGIONAL DE LIGA

#### 2ª REGIONAL / GRUPO 1

#### JORNADA 26ª

#### RESULTADOS

#### Partidos aplazados

Vinarossenc – San Rafael	5-1
Canet – Tírig	2-3
Caligense – San Jorge	6-0
Chert – Albocácer	1-2
Traiguera – Catí	2-2
Morella – Cabanes	0-0
Rosell – Villafranca	0-2

#### PROXIMA JORNADA

Villafranca C.F. – U.D. Benasal
U.D. Caligense – C.D. Chert
C.F. San Jorge – C.F. San Rafael
C.D. Vall d'Alba – C.D. Cabanes
Albocácer C.F. – C.F. Traiguera
Morella C.F. – C.D. Tírig
C.E. Vilanova – C.F. Canet
C.D. Catí – C.D. Rosell
C.D. Vinarossenc – A.C.D. Peñíscola

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ptos.
C.D. Catí	26	20	4	2	92	29	44+20
C.D. Cabanes	26	13	8	5	60	26	34+ 8
C.D. Chert	26	13	8	5	71	40	34+ 6
U.D. Caligense	26	14	5	7	49	31	33+ 7
Albocácer C.F.	25	13	7	5	43	25	33+ 9
C.D. Vinarossenc	25	13	4	8	58	32	30+ 6
C.F. Traiguera	26	12	6	8	47	45	30+ 4
C.E. Vilanova	26	12	5	9	51	42	29+ 5
Villafranca C.F.	26	10	7	9	40	33	27+ 1
C.D. Vall d'Alba	26	9	7	10	35	48	25- 1
C.D. Tírig	25	10	4	11	51	43	24
Morella C.F.	26	10	4	12	48	58	24- 2
C.F. San Jorge	25	9	5	11	42	48	23- 1
A.C.D. Peñíscola	26	6	6	14	39	77	18- 8
U.D. Benasal	25	6	5	14	45	59	17-11
C.F. Canet	26	4	6	16	43	74	14-12
C.F. San Rafael	25	3	7	15	29	65	13-15
C.D. Rosell	26	3	4	19	20	88	10-16

#### GOLEADORES

#### DEL C.D. VINAROSSENC

MARTORELL	14	goles
SEAN	12	"
ORERO	10	"
KIKO	5	"
PUCHAL	5	"
RICARDO	4	"
RAUL	4	"

# Fútbol-base del C.D. Vinarossenc - Categoría Cadete

## C.D. Vinarossenc, 1 - Vinaròs C.F., 0

### ¡El C.D. Vinarossenc a un paso del ascenso!



Cadetes: Vinarossenc - Vinaròs C.F.

El pasado sábado, se disputó en el Campo Pío XII de Vinaròs, el partido de cadetes, entre el C.D. Vinarossenc y el Vinaròs C.F., un partido muy importante para las aspiraciones del C.D. Vinarossenc, que está a un paso de conseguir el ascenso, de aquí la importancia del choque, a lo que se unía una cierta rivalidad local. El partido, apresurémonos a decir que fue jugado con toda corrección por parte de los dos Clubes, lo que es un motivo de satisfacción para todos.

Comenzó el partido con dominio del Vinarossenc, que al minuto de comenzar, tuvo la primera oportunidad de gol, en una jugada de Calvo que J.J. remató fuera. A los dos minutos, se produce córner contra el Vinaròs, que saca J.J. formándose un barullo en el área que resuelve Prades mandando el balón al fondo de la red. Era el 1 a 0 y parecía que el Vinarossenc iba a conseguir una victoria fácil. A los 12 minutos, falta que saca el Vinarossenc y desde el punto de penalty, remate de Calvo que sale rozando el poste. El Vinarossenc dominaba a placer, pero no resolvía en los metros finales. A los 24 minutos falta sacada por Calvo que sale ligeramente desviada y un minuto después, córner que saca J.J. con remate de Prades, que repele el portero del Vinaròs y la pelota se estrella en el poste, en la más clara ocasión del Vinarossenc.

El Vinaròs, se mostraba reservado, pasando poco del centro del terreno, prueba de ello es que sacaron córner a los 28 minutos y sin consecuencias. Siguió el Vinarossenc dominando e intentando conseguir el gol de la tranquilidad y en los minutos 30, 32, 35 y 38, dispusieron de ocasiones por medio de Richart, Hugo y dos veces J.J. que lo intentaron pero sin suerte, llegándose al descanso con 1 a 0 a favor del C.D. Vinarossenc.

La segunda parte comenzó igual que la primera, con dominio del Vinarossenc

que a los diez minutos tuvo una clara ocasión por medio de Calvo, pero su disparo salió fuera por poco. A los 13 minutos, falta que lanza J.J. y Prades se adelanta a la salida del portero del Vinaròs pero su cabezazo sale por encima del travesaño. No había manera de lograr el gol de la tranquilidad. A los 18 minutos contraataque del Vinaròs que culmina un delantero rematando fuera ante la salida de Marcos que poco después sería cambiado al sufrir un tirón en su pierna derecha. A los 20 minutos J.J. se planta sólo delante del portero y su disparo es atajado magníficamente por éste. A los 23 minutos de nuevo J.J. dispone de una clara ocasión al plantarse solo ante el portero del Vinaròs y dispara alto. Estaba visto que no era el día del Vinarossenc en lo referente al remate y así se llegó al final del partido con victoria del C.D. Vinarossenc, victoria que le permite llegar al último partido con victoria del C.D. Vinarossenc, victoria que le permite llegar al último partido de liga, con muchísimas opciones de conseguir el ascenso. Vamos a ver si los chavales lo consiguen y ponen broche de oro a una temporada magnífica del Cadete del C.D. Vinarossenc. Bajo las órdenes del Sr. Silvano Fernández, que estuvo bien, los equipos formaron de la siguiente forma:

C.D. Vinarossenc: Marcos, Roberto, Oscar, Higuera, Esteban, Hugo, Prades, Pozo, Calvo, J.J. y Ricart.

Vinaròs C.F.: Emilio, Bueno, Romero, Sánchez, Cardona, Mas, Ezquerria, Aulet, Michavila, Gómez y Esteller.

Sustituciones: Por el Vinarossenc, Cuelco por Richart y Esteve por Marcos.

Por el Vinaròs C.F., Adell por Michavila, Sales por Gómez, Soto por Mas y Segarra por Romero.

Para finalizar, decir que todo queda pendiente de la última jornada, en la que se decidirá el ascenso de categoría. En estos momentos el C.D. Vinarossenc

lleva un punto de ventaja al Niño Perdido, que es un rival para conseguir el Ascenso. La próxima jornada a celebrar el día 18, el Vinarossenc se enfrenta al líder, el Castellón, en la capital de la provincia y el Niño Perdido viaja a Burriana para jugar contra el titular de aquella población. Vamos a ver que ocurre, aunque pase lo que pase, creo que la trayectoria del C.D. Vinarossenc habrá sido muy buena luchando hasta el último segundo de la liga por el Ascenso de Categoría, por lo cual el Club está muy satisfecho de la labor desarrollada por nuestros Cadetes.

S. BORDES GINER

#### FUTBOL BASE C.D. VINAROSSENC

#### RESULTADOS

#### JUVENILES

(DESCANSO)

#### CADETES

C.D. VINAROSSENC 1  
C.F. VINARÒS 0

#### INFANTILES

C.D. VINAROSSENC 1  
C.F. VINARÒS 1

#### ALEVINES

SAN LORENZO 0  
C.D. VINAROSSENC 7

#### BENJAMINES

LA PLANA 1  
C.D. VINAROSSENC 1

#### INFANTILES

C.D. VINAROSSENC 1  
C.F. VINARÒS 1

C.D. VINAROSSENC: Pablo, Daniel, Vicente, Edu, Alex, J.J., Limorte, Prades, Sergio, Ferrer, Ricardo (Querol, Aguayo, Cristian, Cadu).

Buen partido el jugado por ambos

equipos, que dejando de lado la rivalidad, se dedicaron a jugar al fútbol, con juego de peligro para una portería, y en la otra, con fútbol rápido y ofensivo.

El primero en marcar fue el C.D. Vinarossenc, en una jugada muy bien realizada por Sergio que, arrebató un balón al contrario, subió la banda y realizando un centro medido, para que Ricardo rematara con un cabezazo impecable el gol del C.D. Vinarossenc, ambos conjuntos seguían con la misma tónica de juego, y llegó el gol del empate del C.F. Vinaròs.

La segunda parte fue de más dominio por parte del C.D. Vinarossenc, que tuvo al finalizar el encuentro dos claras ocasiones de marcar, pero una el portero visitante y otra el larguero impidieron que el C.D. Vinarossenc se llevara el justo triunfo.

#### ALEVINES

SAN LORENZO 0  
C.D. VINAROSSENC 7

C.D. VINAROSSENC: Félix, Alex, Iván, Javi, Marín, Raúl, Cadu, Edu, Luis, Ricardo, Aguayo (Doria, Víctor, Lluch).

Goles: Ricardo 2, Luis 1, Aguayo 1, Edu 3.

Sigue el Alevín invicto en el Torneo de Copa, con nueve goles a su favor y con cero goles en contra.

Partido con poca historia, donde el Vinarossenc, controló el mismo sin ningún problema, ya que desde el primer minuto encerro al equipo contrario, en su área, llegando los goles uno tras otro.

Poco más que decir, de un equipo, el Alevín del C.D. Vinarossenc, que borda el fútbol, que son unos buenos jugadores y mejores personas, con su comportamiento, y que están dejando el pabellón del C.D. Vinarossenc y de Vinaròs muy alto, tanto en la liga terminada (con ascenso) y en la Copa, está realizando una buena campaña, seguir por este camino y llegaréis muy alto.

#### BENJAMINES

LA PLANA 1  
C.D. VINAROSSENC 1

C.D. Vinarossenc: David, Jorge, Carmona, Bosch, Raúl, Hortas, Torrico, Francisco, José, Rubén, Arnau, (Edgar).

Que podemos decir de estos jugadores, son los más pequeños del club, pero son los más grandes. Para los responsables del club el equipo Benjamín es el equipo a mirar, pues son los futuros jugadores del C.D. Vinarossenc en futuro venidero.

Partido jugado contra un equipo con experiencia, el C.D. La Plana, que marcó el primer gol del partido, pero los Benjamines del C.D. Vinarossenc, se crecieron y pasaron a dominar el encuentro marcando el gol del empate el jugador Hortas.

# Regional Preferente

## Vinaròs, 2 - Peñíscola, 2. Lo injusto del Fútbol

Lo del domingo en el Cervol fue de lo más lamentable que pueda darse, especialmente para los que seguimos, sufrimos y amamos a nuestro equipo representativo. Afortunadamente, los puntos en litigio no tenían un valor decisivo, pero aun así, resulta muy triste presenciar hechos y circunstancias tan perjudiciales para un Vinaròs contra el que parecen confabularse tantos factores externos como para falsear en muchos aspectos una temporada que pudo ser apoteósica.

La "negra" que persigue al Vinaròs empezó una hora antes del partido, en que la lluvia -que ya no cesaría hasta que éste terminó- restaría sin duda bastante público en un partido que tenía sus alicientes de cara a la taquilla.

Luego, una primera parte de gran juego vinarocense, hizo pensar a los que todavía acudieron en buen número que el remojón valía la pena... pero la desgracia había empezado a cebarse en el equipo local, el 2-0 con que se llegó al descanso no reflejaba ni mucho menos la superioridad y ocasiones de un Vinaròs inspirado, frente a un Peñíscola que apenas llegó a las inmediaciones del área local. Y llegó una segunda parte de pena, con un Vinaròs menos entonado al que la tremenda lesión de Arturo a los cinco minutos hizo variar esquemas, lo que aprovecharía el Peñíscola para acercarse con más asiduidad a los dominios de José. Luego un penalty imaginario del juez benicarlando que debía impartir justicia pero lo hizo a su manera y un gol del atolondrado Monro cuando ya pasaban cuatro minutos del tiempo reglamentario, convirtieron en empate lo que pudo y debió ser clara victoria local.

El arbitraje corrió a cargo del Sr. Moros Traver, benicarlando afincado en Castellón. Debió mostrar tarjeta roja al "vinarocense" Nicolás en las filas del Peñíscola cuando, después de muchas coces, acabó lesionando al paraguayo Arturo que tuvo que ser retirado en camilla. Sancionó con penalty a Monro en jugada que para nosotros hubo forcejeo con su par pero sin contacto físico del defensa. No midió faltas y tarjetas con el mismo criterio y perjudicó al Vinaròs. Para congraciarse hizo lo que nunca debe hacer un árbitro, expulsar a Oswaldo a falta de tres minutos en una tangana de la que el único expulsado debió ser él. Tarjetas amarillas para Arturo, Carbó y entrenador del Vinaròs López al quejarse por la lesión de Arturo. Al "artífice" del triunfo peñiscolano, Nicolás, le mostró la única amarilla que según su particular criterio merecieron los peñiscolanos.

Comenzó el partido con presión peñiscolana pero sin crear peligro y a los cinco minutos comenzó el festival blanquiazul. Sancho, de cabezazo imponente, a falta botada magistralmente por Adell, inauguraba el marcador. Las



José y Ciurana, los dos brillantes cancerberos del equipo local.

Foto: Reula

jugadas al primer toque de un Vinaròs inspirado se sucedían coreadas por el público. Así a los 19 minutos, remate de Sancho, rechace in extremis de Quim y Martín que envía por encima del larguero. A los 26, cañonazo de Sancho rozando madera, a los 27 vaselina de Martín ligeramente desviada, sigue el Vinaròs profundizando con autoridad y a los 41, chupinazo de Arturo desde lejos que para Quim en dos tiempos. Dos minutos después disparo de Sancho que lame la cruz de la puerta peñiscolana y, por fin, a los 46, Arturo, redondeando una gran actuación, a la salida de un córner establecía el 2-0 de remate imparable. Pero llegaría el fatídico segundo tiempo en que, todo hay que decirlo, el Vinaròs bajó de tono y optó por el conservadurismo que ya le ha supuesto varios disgustos. Sólo faltó la lesión de Arturo, el más entonado del equipo, junto con Adell que fue la figura del encuentro. No obstante, a los diez minutos, cañonazo de Do Santos al poste, un Do Santos que ocupó una demarcación creadora y que no dio mal resultado en la primera parte. A los 24, centro-chut de Carbó lamiendo el larguero, el Vinaròs tuvo unos minutos de buen juego, nuevamente, hasta que a los 29 llegó la jugada fantasma en que el árbitro vio un penalty de su cosecha. Andrés puso el 2-1 y el Vinaròs se vino abajo. El nerviosismo se fue adueñando de los locales y ni siquiera cuando el Peñíscola quedó con diez por la expulsión de Oswaldo, consiguieron serenarse. Una escapada de nuestro viejo conocido Mañanes, en tiempo de descuento -pasaban cuatro minutos de la hora- acabó en centro-chut que José no atrapó en su salida y Monro que venía lanzado hacia su portería tropezó con el balón metiéndolo en la red.

Lo que parecía inimaginable en el descanso se había producido y menos mal que el árbitro no alargó el partido más que siete minutos, pues aún pudo el Peñíscola sentenciar en otra falta contra el Vinaròs al borde del área que Andrés

no supo aprovechar.

Alineaciones:

VINARÒS C.F.: José, Monro, Adell, Ferrá, Caballer, Arturo (50' Bosch), Martín (86' Castaño), Keita, Do Santos, Carbó y Sancho.

A.C.D. PEÑISCOLA: Quim, Espinosa, (45' Keita), Eloy, Espada, Aguilar, Oswaldo, Mañanes, Manolo García, Nicolás, Andrés y Plaza.

El Vinaròs botó seis saques de esquina por uno sólo el Peñíscola y antes de comenzar se guardó un minuto de silencio por D. Juan de Borbón, padre del Rey.

De los vinarocenses del Peñíscola, nos agradaron Eloy y Keita II, Mañanes y Plaza, también ex-vinarocenses demostraron que "quien tuvo, retuvo" y lo mismo podemos decir de Nicolás, pero en sentido peyorativo. Lo sentimos por él. Chamorro, desde la banda, ayudaba al entrenador Ismael Tena -que también lo fue del Vinaròs para no desentonar- y los hermanos Carbajo causaron baja en el Peñíscola esta misma semana. ¿Por qué sería?

### REDES

### RESULTADOS

Vinaròs - Peñíscola	2-2
Betxí - Acero	3-1
Burriana - Albuixech	1-1
Arse - Onda	0-1
Alboraya - El Puig	0-4
Masamagrell - Tavernes	1-0

Almazora - Cabanes	3-2
Eliana - Vall de Uxó	0-0
Vallbonense - Segorbe	4-0
Alcalá - Benicasim	1-0

### PROXIMA JORNADA

Benicasim - Vinaròs
Peñíscola - Betxí
Acero - Burriana
Albuixech - Arse
Onda - Alboraya
El Puig - Masamagrell
Tavernes - Almazora
Cabanes - Eliana
Vall de Uxó - Vallbonense
Segorbe - Alcalá

	J	G	E	P	F	C	P
Almazora	30	24	5	1	90	19	53+23
Onda	30	22	7	1	62	11	51+21
Albuixech	30	15	8	7	62	40	38+ 8
<b>Vinaròs</b>	<b>30</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>50</b>	<b>28</b>	<b>37+ 5</b>
El Puig	29	12	8	9	55	43	32+ 4
Alcalá	30	9	13	8	36	32	31+ 1
Betxí	29	10	9	10	40	34	29- 3
Vall de Uxó	29	10	9	10	29	29	29+ 3
Segorbe	30	11	7	12	40	47	29+ 1
Peñíscola	30	11	7	12	35	49	29- 1
Tavernes	29	11	6	12	41	57	28
Burriana	29	5	17	7	33	36	27- 5
Cabanes	29	9	9	11	39	43	27+ 1
Alboraya	28	9	7	12	41	45	25- 5
Vallbonense	29	10	5	14	39	47	25- 3
Acero	29	10	4	15	47	52	24- 6
Benicasim	29	7	6	16	31	62	20- 8
Arse	29	6	7	16	21	50	19-11
Masamagrell	29	4	9	16	23	59	17-11
Eliana	29	4	8	17	34	65	16-14



La clave del encuentro fue quizá la lesión de Arturo, que estuvo magistral hasta el momento que fue cazado. Foto: Reula



El Vinaròs C.F. se tuvo que conformar con el empate. Foto: Reula

# La Cristalería Vinarocense en el Trofeo J. Escolá

Otro equipo compuesto de 8 corredores, entre los que estaban los locales A. Pérez, J. Pascual, J.M. Solsona y E. Folch, se desplazaron a Sabadell, para disputar una carrera el sábado día 3 y otra el domingo día 4, de esta forma ir viendo su estado de forma de cara a las Vueltas que se avecinan. La primera de ellas el Trofeo J. Escolá, era de categoría internacional y se disputaba sobre 11 km. con cuatro puertos de montaña de 2ª, cuando se llevaban disputados unos 50 km. se formó un grupito de siete corredores, llegando a meta destacados y disputándose entre ellos la carrera, venciendo un extranjero ex-profesional, por detrás se formó un pelotón de unas veinte unidades, el cual entró a 1'30" del vencedor y en este paquete estaban los corredores del equipo local A. Pérez, E. Ruiz, Gilabert y J.M. Solsona, los cuales hicieron una gran carrera entre tanto ex-profesional internacional. Un detalle muy a tener en cuenta es que el corredor local J.M. Solsona, está estudiando fuertemente para sacar adelante el curso de C.O.U. y esta circunstancia le impide entrenar con la frecuencia e intensidad que la categoría requiere, aún así está realizando grandes carreras a pesar de todo lo dicho y que éste es su primer año en la categoría. Ernesto Folch está encontrando alguna dificultad para asimilar la categoría principalmente en la ruta ya que en el circuito se defiende muy bien, pero estamos convencidos que la irá asimilando y pronto sacará a flote esa clase que ha demostrado en categorías inferiores. Gilabert todavía no cumple las expectativas que se habían creado en él, pero pienso que es debido al retraso que lleva en su preparación ya que co-

menzó mes y medio más tarde su preparación.

## CAMPEONATO DE SABADELL

Los mismos corredores que ayer disputaron el Trofeo Escolá, se inscribieron para disputar este campeonato, la carrera se disputaba a 147 km. y con un puerto de montaña de 1ª con 21 km. de longitud "Les Astenalles". Al igual que ocurría ayer se formó un grupo por delante de nueve corredores, entre ellos estaba el del equipo local Gilabert, posteriormente en un alarde más de voluntad que de fuerza, saltó del pelotón el corredor local J.M. Solsona enlazando con los escapados, después de rodar varios km. en esta avanzadilla de elegidos llegó el puerto y le pasó la correspondiente factura, quedándose rezagado, Gilabert sufrió un pinchazo y perdió contacto quedándose en el segundo paquete, en el que venía el regular A. Pérez y E. Ruiz. Finalmente se impondría en línea de meta otro ex-profesional y en el 2º paquete llegaron A. Pérez, Gilabert, y E. Ruiz.

En suma, que parece que los triunfos se le resisten al equipo local y no acaban de llegar, pero a decir verdad la mala suerte les persigue, ahora V. Gonzalo 30 días de baja, esperamos que Gilabert coja que llegó a tener la temporada pasada, para luchar por los triunfos que tanta moral dan a un equipo, aunque estamos seguros que éstos llegarán ya que calidad no les falta, aunque sabemos lo escasos que en esta categoría van los triunfos, cuenta con el apoyo moral y material de una gran firma y la gran profesionalidad de un gran equipo técnico.

A. Rodríguez



La Peña Valencia C.F. obsequió a sus dos equipos de Fútbol-Sala, senior y juvenil, con una paella el domingo pasado, que fue preparada por su entrenador Juan Fábrega. Foto: A. Alcázar



Híper-Textil 2000, Peña Valencia C.F. líder actual de la Liga Provincial de Fútbol-Sala. Foto: A. Alcázar

# Los Cadetes de la U.C. Vinaròs en Mislata

El pasado domingo día 4, el equipo de Cadetes se desplazó a la valenciana localidad de Mislata, en donde se disputó una carrera para dicha categoría, en la cual tomaron la salida 133 Cadetes, los cuales debieron cubrir 8 km. neutralizados por las calles de Mislata, Cuart, Chirivella y Torrent en donde dieron la salida oficial, posteriormente se hicieron 64 km. de competición, los cuales se hicieron bastante duros ya que tuvieron un fuerte viento de cara en la mayor parte del recorrido y por si el viento no fue bastante, tuvieron que subir las rampas de Venta Cabrera y a 11 km. del final, las Cumbres de Calicanto. Por donde nuestro corredor Joan Tur pasó en cuarta posición batiéndose como un jabato entre los galgos del Ford. José Vte. Dellá, Antonio Anglés y Esteban Varea, perdieron contacto con el pelotón y la organización los retiró, por el bien de su seguridad, en el paso por el alto de Cabrera, se descolgaron del pelotón, José A. Resurrección y Manuel Cervera, un poco más adelante se quedó R. Cervera el cual se integró en un tercer pelotón perdiendo muy poco tiempo. Oscar Roca que debutaba en la competición esta temporada llegó en un segundo grupo y Joan Tur, otra semana más ha puesto de manifiesto que está atravesando un buen momento de forma, sólo le falta perder el miedo a meterse en los sprints, pero aún así hizo un magnífico 17º puesto, de cualquier forma bien por los chavales ya que se les ve progresar semana tras semana.

1º Vicente Moncho, FORD, 36'420 km/h. Equipo "Ford Quart".

17º Joan Tur Serret, U.C. Vinaròs, 36'420 km/h.

33º Oscar Roca, U.C. Vinaròs, 36'420 km/h.

53º Rubén Cervera, U.C. Vinaròs, 36'420 km/h.

## TROFEO VALENCIAGA

LA CRISTALERIA VINAROCENSE - CESADEN, desplazó un equipo de 6 corredores a EIBAR "Guipúzcoa", para tomar parte en la carrera clásica de más prestigio del calendario nacional Amateur, allí se dieron cita 179 corredores, pertenecientes a 24 equipos, la carrera se disputaba a la distancia de 164 km. con seis durísimos puertos de montaña y como compañeros de viaje tuvieron mucha agua y mucho frío, para que se forgen una idea de la dureza de esta carrera les diremos que tan sólo la terminaron 60 corredores, ya que todo corredor con tres minutos perdidos, la organización lo retiraba de carrera. El equipo local tuvo una importante baja, ya que Víctor Gonzalo, que se encontraba desde hacía algunos días entrenando en la zona, tuvo una caída y se fisuró la cadera, lo cual le ha postrado en la cama para un mes. El equipo vinarocense consiguió clasificar entre esos 60 a cuatro de sus hombres, a pesar de esa gran dureza de la que hablamos. La carrera fue ganada por ex-profesional José Urea enrolado en el equipo del "Avilas Rojas". Los corredores del equipo local quedaron como sigue:

16º Isidro Pou.

17º Jaime Blanchart.

19º Oleg Kachenco, este corredor, fue el primer extranjero clasificado.

59º Moisés Chozas.

A. Rodríguez

# Ecos del Vinarossenc

De nuevo exhibición en el Cervol. Del Vinarossenc, claro. La gente ya sube convencida de ver goles, que mientras no se demuestre lo contrario, son la alegría del fútbol.

Esta vez fue el San Rafael la víctima, como antes lo fueron el Traiguera y el Canet. Los cañones del Vinarossenc siguen engrasados.

El fútbol que realiza el Vinarossenc es más propio de superior categoría. Vamos a ver si se consigue el ascenso, pues en primera disfrutaríamos de tardes espectaculares.

No me gustaría ser pesado, pero ¡qué le voy a hacer! Sean está tan magnífico que hay que dedicarle una línea. su fútbol es genial, propio de los superclases. Que siga así, pues será pieza clave para el ascenso de categoría.

El sábado realizó jugadas que hacían levantar a los espectadores. Como Marto, o Jimo, o Kiko o Rafa, etc., etc. Hasta Prades y Jacobo, juveniles ellos, se contagiaron del juego. Aquí hay madera.

El benjamín jugó su segundo partido de la Copa Primavera y sigue imbatido. Empate a uno en Castellón frente a la Plana. Bien por los benjamines. Dos partidos fuera y dos empates. Eso funciona.

Ultima hora. El alevín, sensacional. Venció en Castellón al San Lorenzo. 0 a 7 con actuación genial. Dos partidos dos victorias en Copa Primavera. Estos chavales valen un potosí. Enhorabuena, chavales.

La plantilla del Vinarossenc, más que un grupo de jugadores, son una familia. Sólo hay que verlos en el vestuario, gastándose bromas y ayudándose mutuamente. Quizás ahí radique el éxito del conjunto.

Prades y Jacobo, como antes le tocó a Chile, debutaron con el primer equipo y la nota puede darse como alta. Demostraron que la cantera funciona y no hay que temer al relevo. Bien por ellos y adelante.

# Tenis

## El equipo alevín del C.T. Vinaroz campeón de su grupo en el Campeonato Regional

El equipo Alevín del C.T. Vinaroz ha quedado campeón de su grupo en el Campeonato Regional por equipos alevines, tras haber vencido en este último partido al equipo del C.T. Casino de Sagunto por seis victorias a una.

Tras este partido el equipo del Club Tenis Vinaroz queda como campeón del grupo 1º y accede a disputar la fase final, la cual comienza el próximo día 17 de abril.

Los partidos en los que venció el Club Tenis Vinaroz fueron los siguientes:

Hugo Verge vence a Germán Zuniga por 6/1 2/6 6/1

Román Arslan a Rafael Rodríguez, 6/3 6/1

Miguel Membrado a David Sánchez, 6/0 6/0

R. Arslan-Iván Ayza a G. Zuniga-R. Rodríguez, 6/3 6/3

Rita Verge a Ursula Fernández, 6/0 6/0

R. Verge-Paula Reula a V. Fernández-R. García, 6/4 6/3

El único punto logrado por los saguntinos fue el logrado por Rebeca García al vencer a Paula Reula por 6/3 6/1.

A destacar el debut de nuestra jugadora Paula Reula, ya que por su corta edad y sus maneras, puede dar muchas satisfacciones al tenis vinarocense, además de la rotundidad con la que se ha vencido en todos los encuentros, demostrando el nivel de juego vinarocense.

De "Levante - EL MERCANTIL VALENCIANO".

Pág. 57 - 5 Abril de 1993

# Tenis

## José Vicente Fibla ganó a su hermano Fernando la final del Torneo de Nápoles

JESUS SANSALONI

El tenista de Benicarló, José Vicente Fibla, ganó en la final del torneo de Nápoles ante su hermano, Fernando, por 6-4 y 6-4, en dicha competición, considerada como el campeonato de Europa de categoría cadete porque se encontraban en el mismo los mejores jugadores menores de dieciséis años en las pistas napolitanas.

El éxito de los dos tenistas de Benicarló ha sido completo para los tenistas benicarlandos, ya que esto no había sucedido anteriormente, el hecho de que dos hermanos gemelos disputasen la fi-

nal de un gran torneo a nivel mundial. Cabe destacar que en semifinales, Fernando derrotó al italiano Claudio Zoppi por 7-5 y 6-4, mientras que Pepe ganó a Manuel Jonquera por 6-2 y 6-3.

En la modalidad de dobles también el triunfo ha sido para los tenistas de Benicarló, que han derrotado a la pareja italiana Jonquera-Batistini por 6-0 y 7-5. El encuentro que fue ayer televisado por RAI fue de un dominio de Pepe Fibla, que en todo momento superó a su hermano, aunque la final ya no tenía tanto aliciente, porque el objetivo principal se había conseguido.

# Tenis

## Juan Domingo Pascual y Miriam Ferrá, vencedores del Torneo "Slam Social Semana Santa"

Se ha venido disputando en el Club de Tenis Vinaroz el torneo "Slam Social Semana Santa", último de los que componen el "Gran Slam Social" de la temporada 92-93.

En caballeros el vencedor de este torneo ha sido Juan Domingo Pascual, que tras derrotar en semifinales a José Carlos Seva por 6/1 6/1, accedió a jugar la final.

Por el otro lado, Santiago Castell, hizo lo mismo con Pedro Ricart con el resultado de 6/1 6/2.

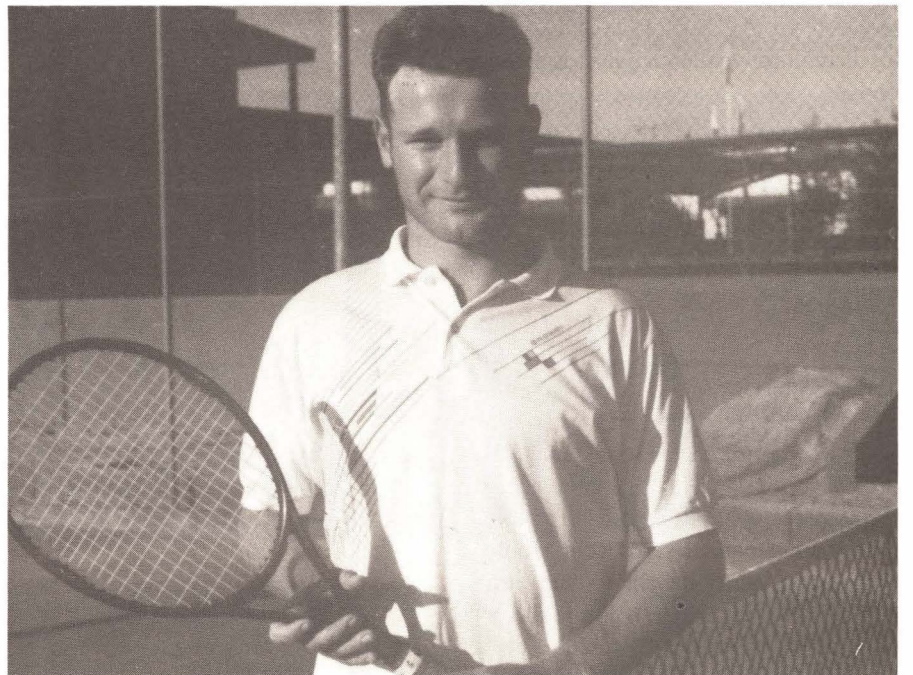
La final que se preveía incierta, sin un claro favorito, se decidió pronto puesto que en poco más de una hora Juan Domingo derrotaba por 6/1 6/1 a Santiago, pese a que este último no dio en ningún momento facilidades a su oponente, pero

el juego de constante ataque de Pascual fue suficiente para vencer y proclamarse campeón del torneo.

En damas Miriam Ferrá, venció en semifinales a Azahara Fort por 6/4 6/1 y Lorena Alegría a Rita Verge por 7/6 6/3, jugando Lorena y Miriam la tercera final consecutiva.

Mucho había en este encuentro puesto que la vencedora del mismo quedaría como vencedora del Gran Slam Social 92-93, y esto atenazó a las jugadoras, que pese a exhibir un buen juego, no estuvieron a la altura normal de su juego.

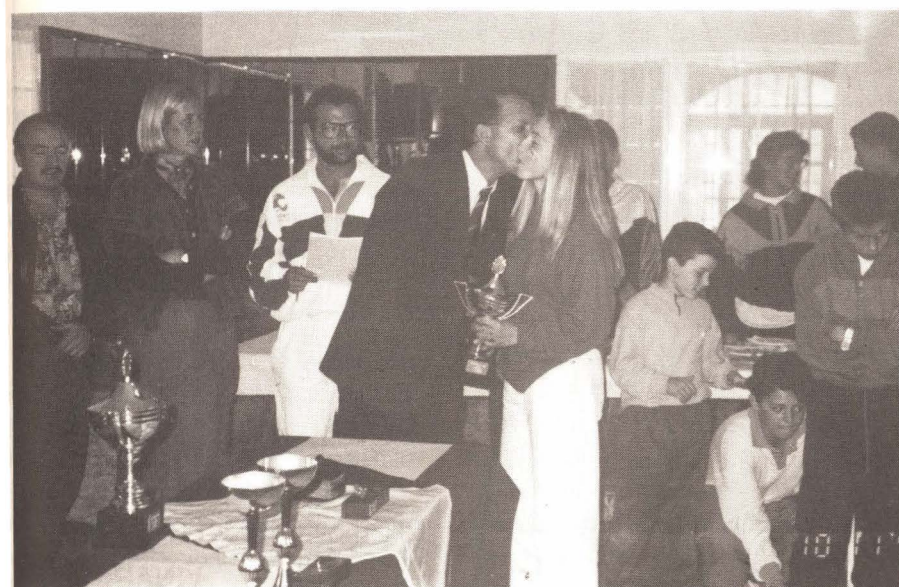
Miriam venció a Lorena con el resultado de 6/4 6/1 a reseñar el buen arbitraje de nuestro amigo Juan Ayza, el cual supo estar correcto en ambos partidos.



Juan Domingo Pascual, Campeón del Torneo Semana Santa



José María y Fernando Vicente, campeón y finalista en Nápoles y Camprones de Dobles junto a Santiago Castell, Juan Domingo Pascual y Alberto Gandarias, componentes del Grupo de Competición del C.T. Vinaroz



Miriam Ferrá, Campeona del Torneo Semana Santa

# Tennis Taula Vinaròs

## Gran victoria del T.T. Décor Moble en Elda

C.T.M. ELDA 3  
T.T. DECOR MOB. VINARÒS 5

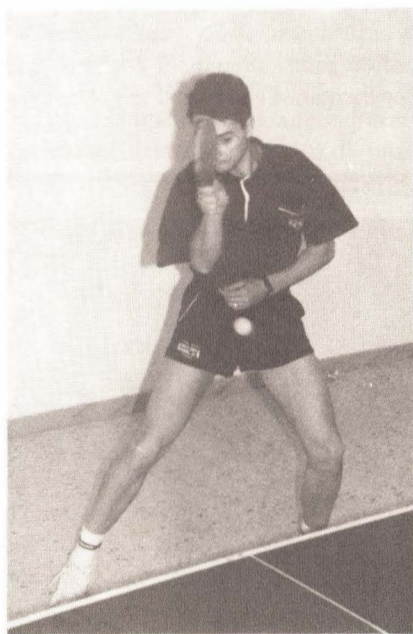
Gran encuentro jugado en la ciudad alicantina de Elda donde nuestro T.T. DECOR MOBLE VINARÒS se enfrentaba al rival el C.T.M. ELDA era el equipo a batir en un partido perteneciente a la 15ª jornada de liga 1ª División Autonómica Valenciana.

Este era el último de los desplazamientos que efectúa el T.T. DECOR MOBLE VINARÒS en tierras alicantinas, en total seis han sido los desplazamientos a dicha provincia, y no podían ir mejor las cosas, pues esta vez sí se ha regresado satisfecho de lo conseguido ya que éste era un encuentro muy preciado por ambos conjuntos, el C.T.M. Elda era el rival que por diversas circunstancias no se desplazó a nuestra localidad viéndonos privados de aquel encuentro, que al final se nos adjudicaron los puntos, con la consiguiente sanción para el C.T.M. Elda, por lo que los dos equipos teníamos ganas de medir fuerzas.

En los primeros instantes del partido no podían empezar peor las cosas J. Huerta se vio sorprendido por J. Zamora por lo que al final tuvo que ceder, lo mismo sucedía con S. Reverter, con lo que P. Sánchez conseguía el segundo punto para el C.T.M. Elda, el T.T. Decor Moble Vinaròs se daba cuenta cómo se les escapaba el encuentro y algo tenía que cambiar, Fco. Zaragoza entraba a jugar con un marcador totalmente adverso 2-0 ante R. García al que venció con toda contundencia marcando así el primer punto para el T.T. Decor Moble Vinaròs. A partir de ahí ya fue otro cantar, se pasó de ser dominado a dominador del encuentro que tras conseguir un nuevo punto J. Huerta y empatar el partido pasamos a la quinta partida, quizás clave del encuentro en la que se enfrentaban los dos jugadores bases del partido de ambos equipos, Fco. Zaragoza y J. Zamora eran los protagonistas de esta partida en la cual se esperaba una mayor lucidez de los dos jugadores, pero de lo que se trataba era de amarrar el punto, cosa que nuestro jugador consiguió, tras una lucha en que el dominio de los saques fue fundamental y así adelantamos por primera vez en el marcador. S. Reverter vuelve a ceder un absurdo punto con lo que compromete en un nuevo empate 3-3, luego nuestro Fco. Zaragoza logra alzarse con un nuevo punto frente a P. Sánchez volvemos a adelantarnos en el marcador con un 3-4 a favor del T.T. Decor Moble Vinaròs con lo que llegamos a la última y definitiva partida y quizás la más emocionante pues, J. Huerta no podía desaprovechar esta magnífica ocasión de ganar el partido, por fortuna, al final no la desaprovechó, imponiendo y arrollando por completo con golpes ocasionalmente imprevisibles a su rival R. García y así

de esta manera, se consigue vencer un partido que se nos puso muy cuesta arriba desde un primer instante y luego, con una magnífica reacción se consigue una meritoria victoria en terreno contrario.

Con motivo de la Semana Santa, este fin de semana es jornada de descanso, será la próxima semana, domingo día 18 de Abril en el nuevo Colegio San Sebastián donde se tendrá el enfrentamiento ante el C.T.M. LA VILA (Alicante) esperemos que el buen juego del T.T. DECOR MOBLE VINARÒS tenga continuidad y así obtener un buen resultado.



Francisco Zaragoza en posición de pegada derecha de Tops-ping.

Foto: J.L. Aparicio

### FICHA TECNICA

#### C.T.M. ELDA:

J. Zamora (1 pto.)  
P. Sánchez (1 pto.)  
R. García (1 pto.)

#### T.T. DECOR MOBLE VINARÒS:

J. Huerta (2 ptos.)  
Santi Reverter (0 ptos.)  
Francisco Zaragoza (3 ptos.)

**Primer Juego:** J. Zamora - J. Huerta, 21/19 21/17, **1-0.**

**Segundo Juego:** P. Sánchez - S. Reverter, 24/22 21/19, **2-0.**

**Tercer Juego:** R. García Zaragoza, 8/21 14/21, **2-1.**

**Cuarto Juego:** P. Sánchez - J. Huerta, 17/21 14/21, **2-2.**

**Quinto Juego:** J. Zamora - Fco. Zaragoza, 20/22 17/21, **2-3.**

**Sexto Juego:** R. García - S. Reverter, 21/17 21/13, **3-3.**

**Séptimo Juego:** P. Sánchez - Fco. Zaragoza, 15/21 10/21, **3-4.**

**Octavo Juego:** R. García - J. Huerta, 11/21 12/21, **3-5.**

#### Res. Gen. Juegos

C.T.M. Elda	3	6
T.T. Dec. M. Vinaròs	5	10

# Fútbol

## El aficionado... Protagonista del partido Vinaròs C.F. - A.D.C. Peñíscola

La presentación del conjunto peñíscolano en partido oficial de Liga en el Cervol no despertó la expectación esperada, aparte de esto, el tiempo volvió a jugar una mala pasada a base de una pertinaz lluvia que no cesó en todo el encuentro, lo que restó afluencia de público.

Para que nos dé su opinión sobre este apasionante choque, conversamos con Enrique Miralles, uno de los asiduos al Cervol y gran "hincha" del Vinaròs.

- ¿Qué me dices del desarrollo del partido?

• **Pues te diré que el encuentro en sí ha sido un poco anonido, con dos factores decisivos, tales como el mal estado del terreno de juego por la lluvia caída y por otra parte que los jugadores de los dos equipos contendientes se conocían entre ellos por haber incluso jugado junto anteriormente, lo que motivó que el juego se endureciera de tal manera que incluso en algunos momentos rayaba en la violencia.**

- ¿Asiste el aficionado a presenciar los encuentros del Cervol?

• **Es una lástima que el fútbol no se promoció más, ya que eso compor-**



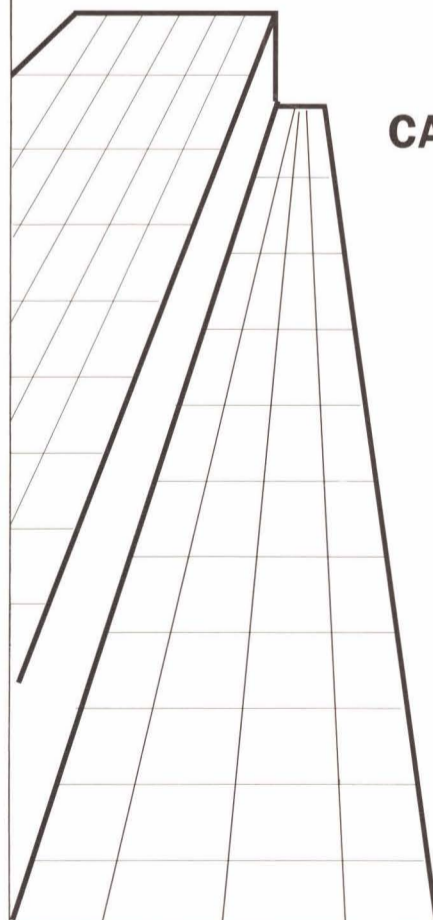
Enrique Miralles es aparte de un "eterno" admirador del Vinaròs C.F. un gran colaborador del mismo. Foto: Reula.

taría una mayor asistencia de público, pues está comprobado que aparte de la afición y amor al Club que cada "hincha" puede tener, al aficionado hay que motivarlo con otros alicientes tales como buenas rifas, obsequios a las mujeres asistentes y porque no, el rifar hasta incluso un coche al final de temporada o algún buen viaje.

Agradecemos las palabras a este gran "hincha" del Vinaròs y trasladamos esta sugestiva idea sobre las rifas a la Directiva del Club para que las tome en cuenta.

Gaspar Redó

# Promociones AGUILERA



**CASAS INDIVIDUALES  
APARTAMENTOS  
CHALETES**

Centelles, 19  
Tel. 964/ 45 16 24  
Tel. móvil 908/ 66 20 70  
**VINARÒS**



# Veteranos. Más cerca del alirón

Por cuarta vez, el equipo de Veteranos del Vinaròs C.F., participa en el torneo, que organiza la provincia de Tarragona y en la demarcación de Tortosa, donde tiene su sede el Comité de Competición. En su primera participación logró el título cuando todavía faltaban tres jornadas para finalizar el torneo. Fue un debut realmente avasallador. Con el punto conseguido en San Jaime de Enveja (0-0), ya se pudo anticipar el alirón. En este partido se alinearon: Rafa, Febrer, Zapata, Faelo, Sos, M. Vicente Albiol, Gilabert, Alias, Aranda, Reula y Soto. También jugaron, Quixal, Kreato y Peraita. Máximo goleador Andrés Alias Padilla con trece dianas. Trofeo a la regularidad, Emilio García Aranda. Intervinieron los siguientes equipos: Senia, Sant Jaume, Amposta, J. Catalonia, Ulldecona, Ampolla, Tortosa, La Cava, Torredembarra, Jesús y María, Rapitencia, Aldea, Camarles y Alcanar. El homenaje al campeón, consistió en un partido jugado la primera semana de Julio, en el campo del Ulldecona (El Cervol estaba sembrado) y en primer lugar jugó el 2º clasificado el Sant Jaume d'Enveja y una selección del 8º puesto para abajo, venciendo ésta por 4-2. A continuación lo hizo el campeón, contra una selección del 3 al 7º puesto y venció el Vinaròs por 4-2.

Por la noche y en los jardines del Club de Tenis, galantemente cedidos por su Junta Directiva, se celebró una cena-baile, con gran asistencia de representantes de todos los clubes. De Tarragona, estuvo presente el Conseller de Deportes de la Diputación y en representación del Alcalde, Juan Bonet Miralles. Se repartieron numerosos trofeos y la fiesta terminó a primeras horas de la madrugada, dentro de un gran ambiente. El Presidente de este primer año, fue Alvaro Cuartero y patrocinador, Jacinto Moliner Meseguer.

\*\*\*\*

La temporada 90-91 presenta novedades. Participan 16 equipos distribuidos en dos grupos. El Vinaròs C.F. está incluido en el primer grupo y compite con los siguientes equipos: Torredembarra, La Cava, Alcanar, Vilaseca, Sant Jaume, Sénia y Amposta. Ocupa la tercera plaza y se clasifica para el "play-off" que proclamará al campeón. El primer puesto lo alcanzó el Torredembarra y el Vinaròs, la segunda plaza.

El resultado más amplio fue el conseguido frente al C.D. Alcanar al que se venció por 9-0. De Presidente, continuó Alvaro Cuartero y siguió de "sponsor", Moliner Meseguer.

\*\*\*\*

La temporada 91-92 se inicia con muchos titubeos, pues hay cambio de Presidente y toma las riendas del club Miguel Plomer y el "sponsor" Manolo Sales. Participan los siguientes equipos, Aldea, Torredembarra, Ampolla, Rapitencia, Amposta, Jesús y María, Sénia, Tortosa, Sant Jaume, Roda de Berá, Vilaseca, J. Catalonia, Ulldecona, La

Cava y Alcanar. El primer partido se juega en el campo del Sant Jaume y finaliza con victoria del Vinaròs C.F., por 1-2 y con la siguiente alineación: Rafa, Cabanes, Febrer, Faelo, Gilabert, Sos, Argimiro, Reula, Luis, Aranda y Bartolo. También jugaron: Tobal, Alias, M. Vicente, Torres, Quixal, Serralta y A. Albiol. Marcaron por el cuadro de Adolfo, Alias y Tobal. Con el triunfo sobre el Roda de Berá por 2-1 en el Cervol y con la siguiente alineación: Rafa, Cabanes, Sos, Zapata, Gilabert, Martín, Serralta, Torres, Reula, Quixal, L. Adell, García Aranda, Alias, A. Albiol, Bartolo, Faelo y Febrer, que fueron los que intervinieron a lo largo del partido, y con las ausencias de Argimiro, Angelillo y M. Vicente Albiol; el Veteranos por segunda vez y a falta de cinco partidos, se proclamó matemáticamente campeón. Fue una extraordinaria campaña. Se había comenzado con negros nubarrones y acabó en apoteosis. En Ulldecona se celebró una vez más el homenaje al equipo campeón (no se pudo utilizar el campo Cervol) y se jugó el partido en la vecina población, y el Vinaròs C.F. venció a la selección A, por 3-1 y el Ulldecona, subcampeón, perdió contra la selección B, por 1-2. La fiesta continuó por la noche en los jardines del Club de Tenis, cedidos amablemente por el Presidente J.M. Membrado y su Junta Directiva y con asistencia de más de 200 comensales y con un menú seleccionado por Miguel Plomer, que resultó a gusto de todos. Asistieron, el Alcalde de la ciudad Ramón Bofill y el Vice de la Diputación, José Palacios, acompañados de sus esposas, Montse y Susana. A los postres hubo el reparto de numerosos trofeos y cerró el turno de parlamentos el Alcalde de la ciudad, que elogió la bondad de la fiesta y brindó su apoyo a estos deportistas tan emblemáticos.

En acción de gracias a los Patronos se ofreció un bonito ramo de flores a la Virgen de la Misericordia y se encendieron unas velas en el altar de San Sebastián. Luego se condimentaron unas riquísimas paellas en el tentadero de la Peña "Pan y Toros", cuya instalación fue cedida merced a la gentileza de su Presidente, Sebastián Agramunt, y Junta Directiva. Se pasó un día fabuloso de convivencia con las familias de este singular colectivo. En la última quincena de Agosto se viajó a Andorra para jugar un partido en el Principado y en su estadio Comunal, que finalizó con victoria amplia del equipo local, pues el Vinaròs contó con sensibles bajas. La excursión resultó muy del agrado de todos, ya que el precio también fue muy asequible, y en un gran hotel, el "Panorama", recomendado por el ex-jugador del Vinaròs C.F., Alberto Usubiaga Santin.

Durante el verano se jugaron varios amistosos, en Morella se ganó (1-3) y se perdió contra el equipo de Alcañiz, en un partido que se tuvo que jugar incomprensiblemente en el campo Pío XII, por no poderse utilizar, tal como era de

sentido común, el campo del Cervol y ésta fue sin duda una de las notas negativas de la temporada 91/92.

\*\*\*\*

La temporada en curso y a falta de tres partidos y completar el del Tortosa, el Vinaròs C.F., puede y debe revalidar el título, aunque hay que convenir que todavía está en el aire y que los equipos más reforzados ponen la cosa mucho más complicada. El Roda de Berá era uno de los grandes favoritos, pero al alinearse a un jugador sancionado por 15 partidos, se ha quedado marginado y ya

no puede optar al título. En el Cervol empató y en su casa venció al Vinaròs C.F., pero en este partido el árbitro se mostró muy casero. El Ampolla es el otro gran rival a batir y bueno, habrá que esperar unas jornadas para saber cuál va a ser el resultado final. De todos modos, los números están a favor del Vinaròs, pero en fútbol las matemáticas suelen fallar. Esperemos que no sea así. En esta temporada, la cuarta oficial, sigue de Presidente Miguel Plomer y de "sponsor" Manolo Sales.

\*\*\*\*



Fotos: A. Alcázar



## XII Trofeu a la Regularitat Penya Barça Vinaròs

<b>VINARÒS C.F.</b>		TINO .....	55
ADELL .....	93	EMILIO .....	55
KEITA .....	84	SEBASTIAN .....	47
CIURANA .....	84	EUGENIO .....	44
RAUL .....	78	MOYA .....	44
SANCHO .....	78	CARLOS .....	42
DO SANTOS .....	75	PEDRO .....	18
CARBO .....	68	IVAN .....	16
FERRA .....	61	MAS .....	8
ARTURO .....	52	FERMIN .....	8
CABALLER .....	50	ALSINA .....	7
BOSCH .....	47		
GARRIGA .....	43		
MONRO .....	37		
MARTIN .....	31		
SANTI .....	16		
JOSE .....	16		
CASTAÑOS .....	8		
OSCAR .....	3		
<b>JUVENIL</b>			
DIEGO .....	59		
REYES .....	58		
DOMINGO .....	58		
FEDE .....	55		

Comunicamos a nuestros asociados y simpatizantes que el próximo día 18 de Abril (domingo), la Penya organiza un desplazamiento a Barcelona para presenciar en directo el partido de fútbol entre el F.C. Barcelona y el R. Zaragoza.

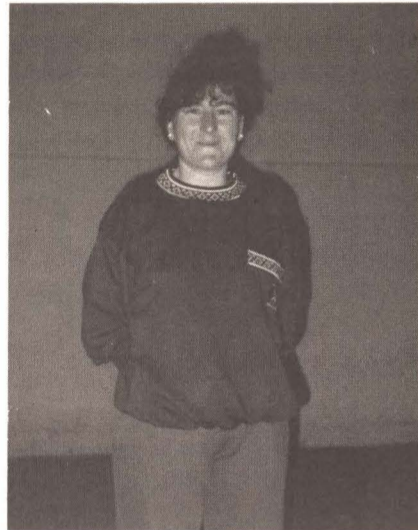
Las reservas pueden efectuarse en el local social de la Penya Barça Vinaròs (C/ Andorra). La salida del autocar será a las 8 horas.

¡¡Visca el Barça!!

## Galería del Deporte local

por: Gaspar Redó

### Carmen de Haro Fortún (Club Baloncesto Continental-Serret Vinaròs)



*Carmen de Haro lleva toda una vida al servicio del Baloncesto femenino local. Toda una proeza. Foto: Reula.*

El baloncesto local femenino es en la actualidad a nivel local el que tiene mayor proyección en el plano de la competición, no en vano figura en la 2ª División Nacional.

De todo este conjunto de jóvenes, preparadas por este eficaz y "eterno" hombre del baloncesto local que es Agustín Baila sobresale por su veteranía esta extraordinaria baloncestista, todo corazón ella que lo da todo en cada partido que disputa, llamada Carmen de Haro, que aunque nacida en Almería hace 24 abríles, se considera una vinarocense más y se siente plenamente identificada con su gente.

Carmen lleva practicando este bello deporte de la canasta desde siempre. Pero dejemos que ella misma nos ex-

plique los pormenores de su etapa deportiva.

• Bien es verdad como tú has dicho que ya desde muy pequeña en el colegio, mi deporte favorito era el baloncesto, participando por aquel entonces en las competiciones escolares. Posteriormente mi pasión por el baloncesto continuó con más fuerza aún y desde hace unos 12 años que empecé a tomármelo más en serio, aquí me encuentro hasta la fecha al pie del cañón tal como ves.

- ¿Qué meta te has marcado en tu carrera deportiva, Carmen?

• Pasármelo bien practicando mi deporte favorito, por el que dicho sea de paso, siento una gran pasión y al mismo tiempo aportar mi granito de arena para el bien del equipo representativo de Vinaròs y así intentar cosechar algún Campeonato que diera mayor prestigio deportivo a esta bella ciudad y al baloncesto local que bien se lo merecen.

- Por último, Carmen, ¿qué títulos has conseguido a lo largo de tu trayectoria en el baloncesto?

• Bueno, pues si mal no recuerdo, la temporada 86/87 fui Subcampeona Provincial en Categoría Juvenil; la 87-88 Subcampeona Provincial Juvenil y Subcampeona Autonómica. La temporada 88-89 Campeona Provincial Senior, logrando el ascenso a 2ª División Nacional Femenina.

Esta es a grandes rasgos la "radiografía" deportiva de esta extraordinaria veterana del Club Baloncesto Continental-Serret Vinaròs.

#### PERFIL PERSONAL

Horóscopo: **Piscis.**

Hobby: **Lectura**

Otros deportes: **Casi todos, la natación en especial.**

Deportista: **Ana Junyet.**

Cine: **Sin preferencias.**

Actor: **Ninguno en especial.**

Lectura: **Narrativa, contemporánea.**

Escritor: **Isabel Allende.**

Música: **Tranquila, que se pueda escuchar.**

Cantante: **Sin preferencias.**

Número: **3.**

Color: **Azul marino y blanco.**

Ciudad: **Vinaròs.**

País: **España.**

## CENTRO UROLOGICO

- DR. D. J. ANTONIO SOROLLA -

Torre San Sebastián, 5º C - Tels. 40 02 65 - 45 07 95  
VINARÒS

- RIÑÓN Y VIAS URINARIAS.
- UROLOGIA INFANTIL.
- ENDOSCOPIA URINARIA.
- PLANIFICACION FAMILIAR: VASECTOMIA.
- ESTUDIO ULTRASONICO DE RIÑÓN, VEJIGA Y PROSTATA. Sin necesidad de instrumentación o exposición a los Rayos X.
- TRATAMIENTOS DEL SINDROME PROSTATICO CON HIPERTERMIA, SIN CIRUGIA.

(T.E.C. Transferencia Eléctrica Capacitativa)

VISITAS CONCERTADAS: Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes

## COMERCIAL GOMEZ MAQUINARIA PARA LA HOSTELERIA Y ALIMENTACION

DELEGACION OFICIAL DE:

Balanzas y básculas electrónicas LETTERER

Productos REPAGAS

Tratamientos magnéticos del agua FLUID FORCE (acreditado por el Ministerio de Sanidad y Consumo)

Servicio de cafés para oficinas, fábricas, peluquería, etc...

PREPARE SU VERANO AHORA Y BENEFICIESE DE NUESTRAS OFERTAS EN MAQUINAS DE CAFES, FABRICADORES DE CUBITOS, GRANIZADORAS, ETC.

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

COLONIA EUROPA, TORRE B, BAJOS

12500 VINARÒS

TEL. 45 10 79

# Con... Zapata

Nació en la luminosa ciudad de Almería, hace 45 años, pero sus padres fijaron su residencia en esta ciudad cuando Juan José tenía una temprana edad. Está casado con Rosita y tienen cuatro hijos. Tres varones, David, Juan José, Javier y la pequeña Mari Rosa. Trabaja en la empresa del mueble "Mobiart". Empezó a darle al balón, como lo hacen todos los chavales, casi como por instinto. Su primer equipo fue "Las Palmeras" y jugaban en el campo de los Salesianos y luego con los jugadores que más despuntaban se formó el Juvenil, cuyo entrenador era Ferrá.

En el 65 se inaugura el Cervol y el fútbol vuelve a tomar cuerpo en Vinaròs. Otra vez, en competición oficial.

- ¿Te integraste en el primer equipo, no?

• **Efectivamente. Se jugaba en la 3ª Regional. De míster, Ismael Tena y una alineación habitual era: Febrer, Borrás, Casanova, Zapata, Anglés, Beltrán, Esteller, Pakale, Forner, Tache y Compte.**

- Gran campaña y el alirón. Se juega la liguilla, ¿cómo se acogió el éxito?

• **Fenomenalmente. La afición cada vez subía más al Cervol. Había hambre de fútbol. El triunfo en Tabernes, nos dio el título.**

- Se consumó el ascenso y apoteosis ¿No fue así?

• **Sin lugar a dudas. La fase final nos enfrentamos al Alberique, Pego y Liria. Primero fue el Alberique y luego nosotros.**

- Torneo de aficionados y la 2ª Regional ¿Qué tal fue la temporada?

• **Muy bien. Se consiguió una excelente clasificación. Nos entrenaba Juanín Forner. En la plantilla figuraban Adolfo, Calduch, Carmona, Llopet, León, Crispín, Breto, más los de la anterior.**

- ¿Qué equipos participaban?

• **Bechí, Piel, Villamarchante, S. Catarroja, Villarrealense, Silla, Castalia, San Marcelino, Segorbe, Cointra y Colmena. Mantuvimos la categoría y se incorporaron como refuerzos Molla, Martínez, Roca, Matías y Sedó del Ampolla y que sigue jugando con los Veteranos de aquella población.**

- En el Luis Casanova de Valencia, la final de aficionados, el 15 de febrero de 1970. ¿Qué supuso para ti este suceso?

• **Una alegría inmensa. Se ganó al Picassent por 2-1 y la alineación fue: Alvaro, Zapata, Sos, Barberá, Adolfo, Comes, Tena, Casanova, León, Matías y Sanmillán. Era entrenador a sazón, Ismael Tena.**

- ¿Hasta dónde llegasteis?

• **Dejamos KO al Orihuela (5-0, 4-1) y se cayó frente al Real Madrid, que contaba con jugadores que luego llegaron a figuras como García Remon, Heredia, Planelles, Del Bosque y otros. Nos ganó ambos partidos por el mismo tanteo de 4-2.**



Zapata, bravo defensa del Veteranos. Foto: A. Alcázar

- Junio de 1970, campeón de 2ª Regional, sin intervenir en la 1ª, se asciende a Preferente. ¿Qué pasó, entonces?

• **Mira, jugamos un partido para ingresar en dicha categoría, pues se produjo una reestructuración y perdimos contra el Pedreguer y luego una eliminatoria decisiva en campo neutral, en Sagunto, y contra el Buñol y al vencer por 2-0, a la Preferente se dijo.**

- ¿Difícil esta nueva categoría?

• **Mira, había equipos de postín, como el Olímpico de Xàtiva, Alcira, Burriana, Denia, Sueca, Benicarló, etc. Nos clasificamos en 6ª posición.**

- ¿Qué jugadores integraban la plantilla?

• **Una plantilla muy compensada en todas sus líneas, con una gran figura, un gran maestro, el vasco Echave. También destacaron, Moliner, José Luis, Guitarte, Rubert, Moreno, etc.**

- En la jornada 21, un 27 de Febrero y contra el Jávea, grave lesión. Fue un "crack" que enmudeció el Cervol. Tu peor recuerdo, ¿no es así?

• **Por supuesto. Gajes del oficio. No hubo mala fe, pero el choque resultó tremendo y fue una fractura de tibia y peroné y pasé por el quirófano por un par de veces.**

- ¿Mucho tiempo en recuperarte?

• **Más de un año y luego volví a jugar, pero en el equipo de la Sénia, hasta por ocho temporadas.**

- ¿Contento en dicho equipo?

• **Ya lo creo. Se portaron muy bien conmigo y había mucha afición entonces en la Sénia.**

- ¿Tus mejores recuerdos en el fútbol?

• **La final de Mestalla contra el Picassent. La eliminatoria contra el Real Madrid A, y también la posibilidad de jugar con el Salamanca.**

- ¿Algún compañero inolvidable?

• **Argimiro, fue un extremo de un gran porvenir. Coincidió con él, pues estando en la "mili, jugué en el Cartagena A y el Torre Pachecho y él jugaba en Crevillente. Para mí, desde luego Echave, fue el mejor. Un fuera**

de serie y como persona excepcional.

- Ahora otra vez con las botas puestas. Juega con los Veteranos. ¿Qué significa para ti, este retorno a la cancha?

• **Recordar otros tiempos y volver a ser feliz.**

- Un Veteranos triunfante, ¿no?

• **Desde luego, es que todo se amalgama para que sea así. Buen míster, buen Presidente y unos compañeros excelentes.**

- ¿Un nuevo título a la vista?

• **Pienso que no fallará, quedan cuatro partidos y llevamos una ligera ventaja al Ampolla. Todo depende de nosotros.**

Así se expresó Juan José Zapata, un bravo defensa, que aporta su estimable granito de arena en este admirable colectivo de Veteranos.

Angel Giner

## CELULITIS

Nuevo tratamiento científico que la elimina



Ahora no tienes excusa si la celulitis estropea y desfigura tu cuerpo

### LIPÓLISIS

Desarrollado en Francia y con éxito internacional, ahora en España con resultados probados

### LIPÓLISIS

Es la solución para eliminar los depósitos adipocitarios que causan la celulitis

CONSULTE SIN COMPROMISO  
tu celulitis será objetiva y profesionalmente diagnosticada por el especialista

LA CONSULTA ES GRATUITA  
LLAMA AHORA: **Tels. 45 45 44 - 47 36 09**  
Sto. Tomás, 29 - VINARÒS

## CELLUCURE

LE TRAITEMENT



De prosperar la continuidad de Javier Balada Ortega, al frente del Círculo Mercantil y Cultural el próximo viernes día 16, cosa más que probable, hará una remodelación de su Junta Directiva. El Secretario General, será Sebastián Vidal Rabasa que en la actualidad era el directivo del área de fiestas. Sebastián Vidal Rabasa, es una persona joven y con un talante abierto y cordial, que goza en toda la ciudad de una gran estima. Hasta hace poco, fue Vicepresidente del Vinaròs C.F., con una estimable labor y que por causas ajenas a su voluntad y con gran sentimiento de la afición, dejó el cargo. Ahora, cabe esperar que en la Secretaría del CMC, su gestión sea muy positiva.

## Fútbol Infantil



Traver, medio del Infantil del Vinaròs C.F.

El pasado sábado día 3, se jugó el correspondiente partido de liga provincial, que enfrentó a dos conjuntos de nuestra localidad. El escenario fué el campo de fútbol del Pío XII. La hora de inicio se retrasó un tanto, ya que el colegiado vino a las 11 h.

El resultado fué: "Vinarossenc" 1 - VINARÒS, C.F. 1.

El Vinaròs, C.F. presentó un equipo con varias bajas de titulares, puesto que a las vacaciones de Semana Santa, muchos chavales se van con sus padres fuera.

El encuentro resultó entretenido. Se

adelantó el Vinarossenc al cuarto d hora de juego, para empatar el Vinaròs C.F., instantes antes del descanso.

El segundo período con dominio al-terno, no hizo mover el marcador, aun que ocasiones sí que hubo por parte de ambos contendientes.

Reinó en todo momento la deportivi-dad.

Alineación del Vinaròs, C.F.: Víctor, Soriano, Oscar, Juanjo, Iván, Estefan, Juan, Santi, Cano, Francisco, Valero y Traver.

Para este miércoles, se juega en el campo Cervol el partido atrasado contra un conjunto de Castellón. A buen seguro que el entrenador Sr. Moya, tendrá que traspasar jugadores del Penya Barça y Texaco.

### TROFEO A LA REGULARIDAD (Donado por la Peña Valencia)

Juan 56 puntos, Fco. 50, Víctor 49, Soriano 48, Santi 50, Pla 41, Noé y Cano 44, Juan José y Estefan 43, Palomino 40, Iván 39, Valero 25, Rafa 24 y Traver 5.

### TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR (Donado por la Peña Vinaròs)

Noé, Francisco y Pla .....	8 goles
Santi y Estefan .....	5 "
Iván .....	2 "
Cano .....	1 "



PROFESIONAL, S.L.

TEL. 45 04 44  
MAYOR, 7  
VINARÒS

**GAMA 5, S.L.**



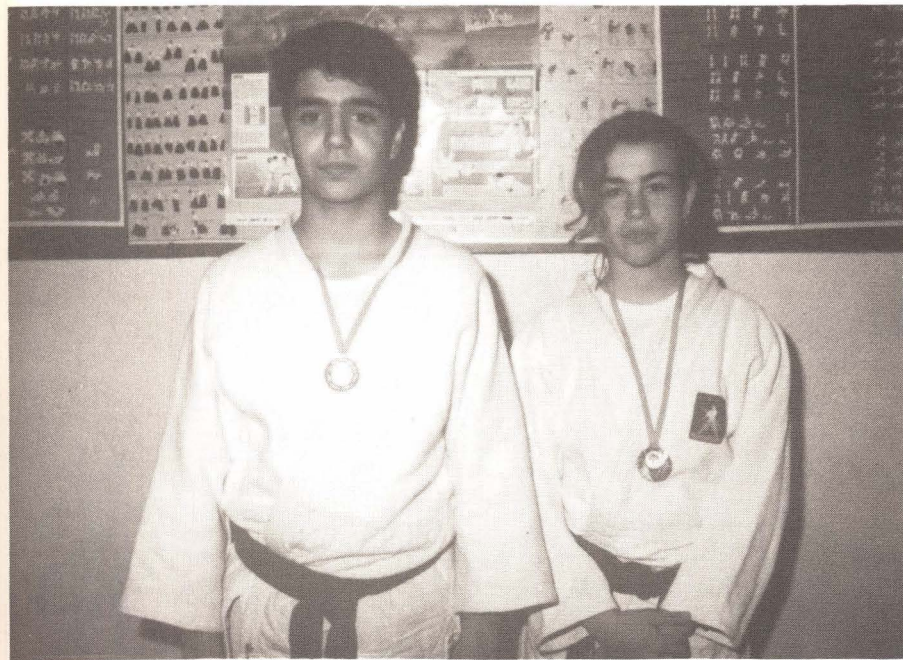
FELICITA A TODOS LOS NIÑOS QUE TOMAN LA PRIMERA COMUNION ESTE AÑO Y LES HARA ENTREGA DE UN LOTE DE PRODUCTOS, POR EL SIMPLE HECHO DE IR A VISITARNOS A NUESTROS ESTUDIOS DE **Mayor, 7**

¡NO LO OLVIDES, TUS FOTOS DE ESTUDIO Y REPORTAJE DE COMUNION, NECESITAN EL SELLO DE CALIDAD

**GAMA 5!**

# Judo / Centre Sport - Deporte Escolar

## XI Juegos Deportivos de la Generalitat Valenciana



Tal y como hemos señalado en nuestra edición anterior, el pasado sábado día 3 de abril, se celebraron en el Polideportivo Sindical de Castellón, las competiciones en las categorías benjamín, alevín, infantil y cadete (edades comprendidas entre 8-9 hasta los 16 años).

El Club de Judo "Centre Sport" participó con 12 alumnos aparte de otros 10 alumnos de las Escuelas Municipales de Benicarló.

Los resultados obtenidos por los judokas participantes de Vinaròs fueron excelentes ya que todos demostraron un alto nivel competitivo, obteniendo trofeo la mitad de ellos.

### RESULTADOS

#### Benjamín (nacidos 83/84)

Rafael Sabater Amela, medalla de plata en categoría sub 34 kgs.

Raúl Broncano David, medalla de plata en categoría sub 47 kgs.

Jordi Casajuana Puchal.

#### Alevín (nacidos 81/82)

Pedro Febrer Tomás, medalla de oro en categoría sub 42 kgs.

Luis Carbó Adell, medalla de plata en categoría sub 38 kgs.

Alberto Cacho Buj, medalla de bronce en categoría sub 38kgs.

Pau Vallés Febrer.

Héctor Lecha Ayora.

Alexis Quirós Pérez.

#### Infantiles (nacidos 79/80)

Juan Rodríguez Soriano.

#### Cadetes (nacidos 77/78)

Sergio Abargues Casanova, medalla de plata en sub 60 kgs.

#### Cadetes femeninos

Sonia Martínez Martínez, medalla de oro en categoría sub 48 kgs.

Estos dos últimos campeones de cadetes pasarán a la fase autonómica que se celebrará en Valencia el próximo mes.

Nos alegramos de estos resultados que aún hubiesen sido más amplios, de haber podido participar todos los alumnos que están en buena condición física y de formación excelente pero no han podido asistir. El enhorabuena a todos los participantes.

José-Ignacio Vicente Ballonga

Director Deportivo  
Centre Sport Vinaròs

# Fútbol Sala Provincial Senior

## HIPER TEXTIL 2000

P. VALENCIA 11

AT. GRAU 2

### LOS VINAROCENSES SIGUEN ARROLLANDO, CON GOLES DE TODAS FACTURAS

#### Alineaciones:

Por el AT. GRAU.- Forés, Mingo, Giner, Grivell, Martí, Morales, Ballester.

Por el HIPER.- Flores, Sergio, Jaime, Edu, Tacló, Llaó, José Luis, Parra, París.

**Arbitro:** Cándido Requena, estuvo acertado. En la mesa, Tesca.

**Goles:** 1-0, Edu; 2-0, José Luis; 2-1, Grivell. Segunda parte: 3-1, Tacló; 4-1, Llaó; 5-1, Tacló; 6-1, Tacló; 7-1, Jaime; 8-1, Edu; 8-2, Martí; 9-2, José Luis; 10-2, Tacló; 11-2, Tacló.

#### COMENTARIO

Después que la semana pasada, se consiguiera la clasificación para la permanencia en Categoría Territorial, el equipo del HIPER TEXTIL 2000 P. VALENCIA realizó uno de los mejores partidos que ha jugado en este Campeonato, con un índice de efectividad muy alto de cara al gol, las ocasiones se sucedían una tras otra ante la impotencia de un At. Grau, que vino con el equipo muy justo, sólo aguantaron el primer tiempo, ya que los muchachos de Fábrega, ante la cortedad de cambios del rival, imprimieron un ritmo de partido muy fuerte, que en la segunda parte acusó el equipo forastero.

A falta de 2 partidos para el final de Liga, los dos equipos de Vinaròs se hallan empatados en la tabla de clasificación con el golaveraje a favor del HIPER TEXTIL 2000, final apasionante para conseguir el título de consolación a nivel provincial.

Símonsen

#### RESULTADOS 8ª JORNADA

HIPER TEXTIL 2000	11
AT. GRAU	2
MOBLES REI EN JAUME	1
TRANS. RUNNER	7
M. CELINA BENICARLO	3
RENAULT HNOS. MARTIN	2

#### CLASIFICACION Puntos

1º Híper Textil 2000 P. Valencia	12
2º Trans. Runner	12
3º Mobles Rei en Jaume	10
4º At. Grau	9
5º M. Celina Benicarló	5
6º Renault Hnos. Martín	0

Pierden la categoría Benicarló y H. Martín Onda

#### TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DE LA PEÑA VALENCIA H.T. 2000 DONADO POR FERRALLA

TACLO	20	goles
EDU	19	"
MARTIN	13	"
JOSE LUIS	15	"
LLAO	11	"
JAIME	10	"
PARIS	4	"

*¡Protege tus ojos del sol estrenando la moda en gafas Primavera-Verano!*

*El surtido más completo y las marcas de mayor prestigio*

# OPTICA BARREDA



Plaza San Antonio, 20  
Tel. 45 02 48  
**VINARÒS**

# ¡¡COMPRE YA EN VINARÓS, SU VIVIENDA DE PROTECCION OFICIAL EN COMUNIDAD DE PROPIETARIOS REDUCIDA!!

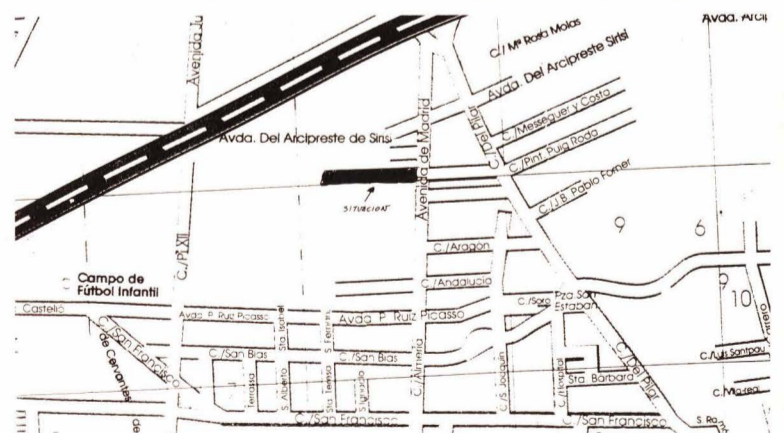


PER VELAZQUEZ TORRES - ARQUITECTOS



- SUP. UTIL. VIVIENDA B 89,51 m<sup>2</sup>
- SUP. UTIL. VIVIENDA A 89,20 m<sup>2</sup>
- SUP. UTIL. VIVIENDA C 74,04 m<sup>2</sup>

- EMPLAZAMIENTO EN ZONA DE AMPLIO ACCESO.
  - PARKING SUBTERRANEO.
  - CON TODAS LAS VENTAJAS DE LA V.P.O.
- ¡Y lo mejor, su precio...! Pregunte, pregunte.



PROMOCIONES BEMIR, S.L.

**INFORMACION Y VENTAS:**  
**Promoción y Venta de Viviendas**  
 Ctra. Costa Sur, 155  
 Tel. 964 - 45 44 54. 12500 **VINARÓS** (Castellón)